



# PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

## ONDARRETA

FALDAS TERGAL  
CONFECCIONES  
PRET A PORTER  
SECCION INFANTIL  
Narváez, 25

Año XXV ☆ Número 7.678 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Viernes 8 ☆ Mayo de 1964 ☆ 36 páginas

# Nueva York VIOLENCIA NEGRA: Se teme un verano sangriento

## «Los hermanos de sangre» (400 muchachos) forman la banda dedicada a matar blancos (hasta la fecha, cuatro asesinatos)

### Ha muerto MIGUEL PRIMO de RIVERA

Ha sido publicado un informe estremecedor sobre la miseria moral y material en que se vive en el barrio de Harlem

NEUVA YORK, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex). Un miembro de una organización llamada irónicamente—ya verán ustedes por qué—Ilimitadas Oportunidades de la Juventud de Harlem reveló ayer—y fué desmentido hoy— que existe en ese famoso «Ghetto» negro neoyorkino una banda de 400 muchachos, entre doce y veinte años, dedicados a matar blancos. La Policía dice estar convencida de que esa banda, conocida por la de «Los hermanos de sangre», es responsable del asesinato de cuatro personas hasta la fecha.

«Los hermanos de sangre» reclutan sus miembros entre descontentos de la secta política religiosa «Black Muslims» (Musulmanes Negros), sobre la que hemos escrito con alguna frecuencia. El extraño credo de los «Black Muslims» proclama la supremacía negra, la segregación racial y el odio y exterminio—el día del Juicio Final—del hombre blanco, viviente encarnación del mal. Es un Ku-Klux-Klan al revés, pasado por el alma nigromante del negro americano. Los desertores de este movimiento encuentran, que no es lo militante que debiera, en su réplica a los abusos y violencias del hombre blanco.

En Harlem el blanco es «The Man», o sea «El hombre», una peligrosa bestia de ojos azules a la que hay que temer como al infierno. «Get Away From The Man» («Aléjate del hombre») es una de las recomendaciones de los «Black Muslims».

La aparición del radicalismo entre los negros viene cociéndose desde hace mucho tiempo, y

(Pasa a la página siguiente)



## «H. H.» pronostica

Helenio Herrera, entrenador del Inter, adversario del Real Madrid en la final de la Copa de Europa, este año en Viena, llegó ayer a nuestra capital para asistir al encuentro entre el Real Madrid y el Zurich. Helenio Herrera, entrevistado por los periodistas al final del encuentro, hizo las siguientes puntualizaciones:

En Viena, lo mismo puede ganar el Inter que el Madrid. Mi equipo hace un fútbol más preciso y veloz y sus jugadores son jóvenes. El Madrid, en cambio, nos aventaja en experiencia y veteranía.

En efecto, he almorzado con el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón. Yo he sido siempre Atlético. Y al Atlético me unen dos sentimientos: amistad y cariño... Pero no hay nada de nada, no sean ustedes maliciosos. Yo acabo de renovar contrato con el Inter y he cobrado ya el dinero.

De la plantilla madridista me han impresionado Amancio y Pachín. Ambos están en un gran momento de forma. Si Amancio no puede ir a Viena, mejor. Le temo. Es hábil y escurridizo. Puskas y Di Stéfano están lentos, pero sé que son hombres que saben creerse en los encuentros de responsabilidad. He visto al Madrid últimamente cuatro veces y creo saber cómo es y cómo hay que sujetarlo.

Helenio Herrera emprendió viaje de regreso a Milán este mediodía. En el grabado aparece con Barinaga, preparador del Atlético.

## ¿QUE PASA EN LAS MINAS?

DESDE hace cerca de dos años sobrevienen conflictos en las minas españolas. Estos conflictos suelen localizarse en el Norte, en la región asturiano-leonesa, pero no quiere decir que falten en otras cuencas.

Los trabajadores abandonan sus tareas o dejan de presentarse en la mina, se movilizan los dispositivos pertinentes, se emiten informes, se plantean conversaciones, cierran unos pozos, abren otros y, al cabo, se restablece la normalidad. Transcurrido algún tiempo vuelve a plantearse el conflicto con parecidas características. Se reproduce la mecánica anterior y se restaura la calma. Pasan unos cuantos meses y otra vez hemos de informar a los lectores que en tales y cuales pozos no se han presentado al trabajo, etc.

Puesto que los diarios somos órganos de opinión, intermediarios o mediadores, intérpretes de esta opinión ante los poderes públicos, y entre todos representamos una opinión que no es la de los mineros empresarios, ni la de los mineros trabajadores, sino la global opinión española, o sea, la de treinta millones de españoles sobre quienes se reflejan indirectamente esas perturbaciones sociales, creemos que

ha llegado el momento de que se nos conteste a esta pregunta:

¿Qué pasa en las minas?

Porque de lo publicado hasta ahora en las columnas de los periódicos no se deduce una explicación racional de estos sucesivos y reiterados conflictos. En otras palabras: ¿Se trata de una mera «dita» laboral, entre los propietarios de las minas y sus asalariados? ¿Nos encontramos ante una reivindicación justa, a la que se hace preciso atender con los medios de que se dispone, es decir, con el rendimiento de la industria minera, entendida como individualidades de explotación o como un conjunto? ¿Hay alguna deficiencia en la maquinaria administrativa que dé lugar a un conflicto social? ¿O nos hallamos frente a una estrategia puramente política? Y de ser así, ¿quiénes la mueven, abierta o solapadamente? ¿Quiénes la alientan y la financian? ¿De dentro o de fuera? ¿Desde qué extremismos? Nos preguntamos a quién convien la huelga, después de descartados los trabajadores, sin descartar en cambio ninguna otra clase de posibilidades, ni siquiera entre los que parezcan más afectados por ella.

Todas estas preguntas, que acaso se plantean per

primera vez en forma escrita, están sin contestar. Creemos que ha llegado el momento de que se responda a ellas y en un diálogo abierto nos enteremos de la verdadera naturaleza de este conflicto, que renace cada tres o cuatro meses de sus propias cenizas y que plantea muy serias consideraciones, en primer término, a los propios mineros, pero también a todos los otros españoles—los más—que no son mineros y a quienes les interesen vivir en una paz sin perturbaciones, que constituya nuestro patrimonio común en estos veinticinco años. Al amparo de la paz, en España se trabaja y se progresa, se vive con orden y con una comodidad creciente, se eleva el nivel de vida y se ofrece hospitalidad confortable a los millones de extranjeros que cada año nos visitan. Juzguese la importancia que para nosotros supone cualquier posibilidad de alteración de esa paz. Porque estamos todos embarcados en esta nave y porque entre esos todos hay unos que se llaman «mineros» y que merecen tanta atención como los demás en cuanto planteen demandas justas, es por lo que pedimos una clara información para responder a esta pregunta:

¿Qué pasa en las minas?

Queremos saber por qué se esteriliza el juego normal de los organismos puestos al servicio de cualquier dimensión laboral. Queremos saber hasta qué punto son justas las reivindicaciones de los trabajadores y hasta qué punto sin injusticia pueden ser satisfechas con los productos de la mina. Estamos dispuestos a admitir que hay minas de malos rendimientos y minas de buenos rendimientos; y por lo tanto, tampoco nos sorprendería un consorcio entre todas ellas para establecer las debidas compensaciones de unas a otras. No nos asustaría nada que en el supuesto de que sus presentes empresarios no pudieran hacer frente a su explotación económica, con las cargas laborales y sociales ajenas, se fuese a una nacionalización de las minas. Como ven ustedes, estamos dispuestos a admitirlo casi todo. Pero lo que ya no podemos admitir es la sospecha de intereses o intenciones al margen de una reglamentación laboral y con implicaciones políticas perjudiciales para una sociedad que tiene perfecto derecho a vivir en paz y orden consigo misma y con los que nos visitan. Por eso quisiéramos luz esclarecedora en la contestación a esta sencilla pregunta:

¿Qué pasa en las minas?

- Pésame del Jefe del Estado
- El entierro se efectuará mañana

● A las ocho y veinte de esta mañana ha fallecido en su domicilio de Madrid don Miguel Primo de Rivera.

● La muerte le ha sobrevenido tras una larga enfermedad, declarada hace más de un año, y que hace cuatro meses se había agudizado.

● A su lado se hallaban su hermana Pilar y sus sobrinos.

● El Caudillo, a través del jefe de su Casa Civil, ha expresado su pésame a los familiares.

● Ministros y altas personalidades de la política y de la sociedad se han personado en la casa mortuoria.

● Mañana, a las once, se efectuará el entierro a la sacralidad de San Isidro.

(Página 7.)

# EXITO DE «LA NIÑA DE LUTO», DE SUMMERS, EN CANNES

CANNES, 8. — La primera película española que se ha exhibido en el festival de cine de esta ciudad — «La niña de luto» — ha satisfecho al público que asistió a la proyección, que celebró las divertidas secuencias con risas.

Después de una insistente sucesión de películas dramáticas, los críticos aplaudieron la comedia española dirigida por Summers.

En la película se satiriza delicadamente la costumbre española de guardar un luto excesivo. Las víctimas, en este caso, de este abuso, son una muchacha — María José Alfonso — y su novio — Alfredo Landas —, a los que una serie de sucesivas muertes impiden que realicen sus sueños.

# VIOLENCIA NEGRA

(Viene de la pág. anterior.)  
se ha ido acentuando a medida que los negros van comprobando que no se ha sacado gran cosa en limpio de sus actividades antirracistas no violentas, y a medida que la jerarquía de las organizaciones de la protesta pacífica negra han perdido el control de sus esperadas huestes. Por otro lado, los dos meses que lleva ya el Senado debatiendo allí arriba, en su colina del Capitolio, la nueva legislación sobre derechos civiles, que es casi tanto como debatir si el negro americano es realmente un ciudadano de este país, no ha hecho más que aumentar el escepticismo en los medios legales de combatir la segregación racial.

La acumulación de impaciencias y frustraciones está preparando un verano que se teme va a ser particularmente violento, y lo de Harlem quizá no es más que un anticipo de lo que se prepara.

Veinticuatro horas después de divulgarse la noticia de la existencia de los 400 «hermanos de sangre», la citada organización «ilimitadas oportunidades de la juventud de Harlem», fundada para diagnosticar los males sociales — y para sugerir los remedios —, dió a la publicidad un informe de 614 páginas, resultado de dieciocho meses de trabajo de un equipo de varios centenares de investigadores. Este informe explica por qué Harlem es un barrio socialmente enfermo:

- Uno de cada cinco hombres casados vive separado de su mujer.
- Dos de cada siete mujeres viven separadas de sus maridos.
- La mitad de los niños de Harlem no viven con sus padres.
- El sueldo medio del cabeza de familia es de 3.480 dólares al año, notablemente inferior al del resto de Nueva York.

● El índice de mortalidad infantil es de 45,2 por cada 1.000 natiocios, casi el doble del resto de la ciudad.

● La delincuencia juvenil es dos veces más alta que en el resto de Nueva York.

● El número de adictos a las drogas es de tres a ocho veces mayor en Harlem que en los otros barrios neoyorquinos.

● El número de enfermos venéreos es seis veces más elevado, etc.

Coincidiendo con la publicación de este informe, de Washington llega la noticia de que el Comité Presidencial sobre Delincuencia Juvenil, que dirige un ayudante de Robert Kennedy, va a poner a disposición de los reconstructores morales y físicos de la juventud de Harlem 110 millones de dólares.

Parece como si la revelación de la existencia de los 400 hermanos de sangre dispuestos a organizar «safaris» a costa de blancos, hubiese acelerado la divulgación del estudio en cuestión y el libramiento de esos 110 millones de dólares.

Han sido necesarios cuatro asesinatos, y la amenaza de muchos más, para que cierta gente empiece a comprender que la tolerancia, aun entre gentes de color, para la mera existencia de «ghettos» raciales, en 1964, es mínima, por no decir nula. Harlem fué, hasta hace unos años, un pintoresco barrio neoyorquino con noches llenas de «jazz», «whisky» y «Carmen Jones» a todo pasto. Nadie parecía reparar demasiado en los solares llenos de desperdicios, en la negrura de los interiores de las casas hormigueantes de ratas, en los «blues» de la desesperación y la nostalgia y en los niños vivaces, harapientos y viles. Este cartel de turismo se ha convertido al fin en lo que realmente siempre fué: un explosivo problema social con la mecha ardiendo.

# EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

## Va a peor

Pese al calor, continúan cerrados tres puertos de montaña

● **LLUVIA.** — Llovió ayer en toda Galicia y comenzó a lloviznar en Asturias y León. Destacaron diez litros por metro cuadrado en Finisterre, nueve en La Coruña, y ocho en Vigo. En la pasada noche se extendieron las lluvias a todo el litoral cantábrico, registrándose también en numerosos puntos de Galicia, del antiguo Reino de León y del alto Ebro. Destacan 16 litros por metro cuadrado en Gijón, 13 en San Sebastián y diez en Santander. La lluvia y las nubes bajas pusieron «bajo mínimos meteorológicos» el aeropuerto de Fuenterrabía durante algunos ratos de hoy por la mañana. Buen tiempo en el resto de España.

La definición «bajo mínimos meteorológicos» indica que la situación atmosférica no reúne condiciones favorables para las maniobras de despegue y aterrizaje de los aviones. Es lo que hace algún tiempo se llamaba «aeropuerto cerrado», aunque ahora no se procede al cierre, sino que la decisión queda bajo la responsabilidad del comandante del avión, pues ya se le indican las condiciones desfavorables.

● **METEOROS.** — Se formaron nieblas espesas en Sevilla, Cádiz, Jerez, estrecho de Gibraltar, Granada, Alicante y Menorca. Los aeropuertos de Sevilla y Jerez llegaron a estar bajo mínimos meteorológicos por esta causa.

● **TEMPERATURAS.** — De las máximas de ayer quedaron dentro de lo que es normal las del litoral mediterráneo, con valores de 20 a 25 grados, salvo Alicante, que llegó a los 29 grados, excediendo en cuatro grados de lo normal. También en Canarias, con máximas de 22 a 25 grados; en Galicia, de 16 a 20, y en Guipúzcoa, con 17, quedaron dentro de lo normal. El resto de España tuvo máximas superiores a las normales, destacando Córdoba y el aeropuerto zaragozano de Sanjurjo, con 33 grados de máxima, y Albacete y Zaragoza con 32, valores éstos que fueron de siete a diez grados superiores a lo normal.

Entre las mínimas de hoy las más bajas han sido de ocho grados, en Soria y Lugo, que son casi normales, y las más altas de las mínimas, 18 grados, en Almería, lo que es excesivo en algo más de tres grados.

En las montañas se están registrando temperaturas mínimas de alrededor de los ocho grados y máximas de unos dieciocho grados; en ambos casos, superiores a lo que es normal en esta época.

● **PRONOSTICO.** — El frente frío que entró por el Noroeste estaba sobre la cuenca derecha del Duero esta mañana. No será fácil que avance más hacia el interior por el momento, aunque si que se extiende hacia las zonas pirenaicas. De todas maneras, su vecindad debe ser suficiente para que la nubosidad sea más abundante en general y las temperaturas desciendan en forma apreciable. Si acaso, pueden llegar a surgir algunos chubascos ligeros en puntos aislados de las cuencas del Tajo y del Ebro.

La tendencia posterior es a que el tiempo tenga una serie de alternativas, pero con tendencia dominante hacia una atmósfera más inestable y hacia temperaturas menos altas. Todo ello se notará tanto menos cuanto más al Sur y más al Este.

● **CARRETERAS.** — Siguen cerrados por causa de la nieve tres puertos en la red secundaria de carreteras. Son El Portalet, en la provincia de Huesca; Las Señales, en la de León, y Lunada, en la Santander. Es decir, los mismos de ayer. Los demás cortes de carretera son por causas ajenas al tiempo, y están debidamente señalizados.

## CONCESION DE CONDECORACIONES

Por decretos que publica el «Boletín Oficial del Estado» se concede el ingreso en la orden civil de Beneficencia, con categoría de Gran Cruz y distintivo blanco, a don Joaquín Buxó de Abaigar, marqués de Castellflorit, presidente de la Diputación Provincial de Barcelona; don Ignacio Satrustegui Fernández, jefe de la Organización Nacional de Ciegos; don Antonio García Vinueza, vicepresidente de la Junta Provincial de Beneficencia de Madrid, y don Remigio Albers Raduán, vecino de Alcoy (Alicante).

También son condecorados con la gran cruz de la Orden Civil de Sanidad los siguientes señores: don Miguel Comenge Gerpe, don Vicente Asuero Ruiz de Arcaute, don Juan Pablos Abril, don Ramiro Fernández Gómez, don Federico Jiménez Ontiveros, don Cristóbal Pera Jiménez, don Pedro Barceló Torrent, don Carlos Elósegui Sarasola, don Francisco Antolín-Candela Cebrián, don Carlos Soler Durall, don Juan Torres Gost, don Ernesto Castro Farina, don Santiago Galas Arce, don Juan Gilbert Queraltó, don Francisco Martín Lagos, don José Biosca Torres, don Dámaso Gutiérrez Arrese, don Mariano Fernández Zúmel y don Vicente Gil García.



## «EN ESPAÑA ESTA EL AMOR»

Una de las tres estrellas más jóvenes y prometedoras de Hollywood, Carol Linley, ha llegado a Madrid acompañada de su hijita Gell, de dos años, para filmar una película que se titula «En España está el amor». Madre e hija aparecen sonrientes en el automóvil que les condujo desde Barajas a Madrid. (Foto Torremocha.)

## Otra muchacha estrangulada en Londres

LONDRES. — La joven escolar cuyo cadáver ha sido encontrado entre unos escombros de Maltby, fué estrangulada el miércoles. Se trata de Anne Elisabeth Dunwell, de Rotherham (Yorkshire), de trece años. El único objeto para su identificación ha sido una pequeña medalla de la Virgen.

El crimen se atribuye al mismo autor de una serie de asesinatos de muchachas. Las víctimas, en la mayoría de los casos, son estranguladas. El criminal ha conseguido, hasta ahora, escapar.

● **FILATELIA.** — La comisión organizadora de la I Exposición Filatélica Internacional al Hispano Árabe anuncia la inmediata designación de un comisariado general, que tendrá la responsabilidad técnica de la organización, cuyo comisariado recabará todos los asesoramiento que precise y determinará los comisionados delegados en los países árabes. Este comisariado designará al tribunal calificador del certamen y redactará el reglamento especial del mismo inspirado en las exposiciones de la Federación Internacional Filatélica (F. I. P.).

Se proyecta una Lonja del Seguro, donde los asegurados y profesionales podrán adquirir colecciones de sellos emitidos en los países árabes. Se organizará un servicio de peritaje y asesoría técnica para evitar toda especulación, garantizar autenticidad y suprimir fraudes.

## Coloquio en el Colegio San Andrés

En el Colegio San Andrés de Villaverde Alto, se ha celebrado un coloquio periodístico-deportivo a cargo de nuestro compañero Miguel Ors y el popular jugador internacional de fútbol Feliciano Muñoz Revilla. Hizo la presentación el director del colegio y a continuación empezó el coloquio con una activa participación de los alumnos, que les asediaron a preguntas. Algunas de las cuales sorprendieron por su agudeza. Al final fueron obsequiados por los alumnos del colegio y nombrados socios de honor del Centro.

## Diario de un espectador

### LA VERDAD Y LA MENTIRA

HAY que decir la verdad, sólo la verdad y toda la verdad.» He aquí una fórmula de juramento que entraña lo más difícil para la naturaleza humana. No basta la intención de cumplir la fórmula, sino la posibilidad de cumplirla. Y no por el deseo de burlarla amparándose en la mentira, sino porque el concepto de lo verdadero, en el ánimo de los hombres, está sujeto a no pocos juegos de luces y sombras.

Y es que la facultad crítica, de un modo más o menos incipiente, nos lleva a no pocas confusiones cuando nos situamos frente a una realidad. El objeto está ante nosotros, lo que llamamos una realidad objetiva. Mas este objeto, ante un conjunto de espectadores, puede producir en cada uno de ellos un concepto diferente de lo que están viendo.

Es muy difícil, pues, saber lo que ha ocurrido, aun presenciándolo, y no menos difícil relatarlo después. «Lo vi con mis ojos», dicen algunos, acogiéndose a este pleonismo, y nuestros ojos tanto pueden llevarnos a la verdad como alejarnos de ella, mixtificándola y deformándola.

El realismo en el arte y la literatura trata de ofrecernos fielmente la verdad. Mas no llega a ofrecernos sino una verdad a medias: la realidad que perciben a través de su inspiración, de su temperamento y de sus ideas.

Las grandes discusiones de los hombres suelen producirse siempre en torno a una verdad. Mas cada uno de los interlocutores tiene su verdad, la suya, y un espectador desinteresado y con ribetes de escéptico se aleja de allí sumido en la confusión y sin saber dónde podrá encontrar aquella verdad tan discutida, absolutamente desnuda, como nos la presentan en las alegorías.

Esto no quiere decir que no existan sujetos que preconcebidamente digan la mentira, pero debemos pensar que otros con voluntad de decir la verdad la involucren con palabras e imágenes creadas por el juicio personal que, a su pesar, dan a su verdad una luz que se aproxima a la mentira.

El proceso de Dallas nos ofrece un panorama confuso, que puede conducirnos a que una verdad importante no llegue a conocerse nunca.

Francisco DE COSSIO

## Hermano del ex presidente Diem

### Ngo Dinh Can será ejecutado en las próximas 48 horas

SAIGON, 8. — No se tiene ninguna indicación oficial respecto al lugar, fecha y circunstancias de la ejecución de Ngo Dinh Can — hermano del desaparecido presidente sudvietnamita Ngo Dinh Diem —, el cual fué condenado a muerte, el pasado 20 de abril, por un tribunal revolucionario de Saigón y cuyo recurso de gracia ha sido rechazado, el pasado día 5, por el general Duong Van Minh, jefe del Estado del Vietnam del Sur.

Según la ley, la ejecución tendrá lugar dentro de los cinco siguientes a la fecha en que el recurso de gracia fué rechazado, es decir, en las próximas cuarenta y ocho horas. (Efe.)

## Fraudes con el aceite de oliva

Se calcula que, teóricamente, el consumo de aceite de oliva es en España de 470 millones de litros al año. Decimos que ese consumo es teórico por la siguiente razón: a lo menos el 80 por 100 de dicho aceite se vende a granel, por lo que es de opinión pública, aunque sea difícil de demostrar en cada caso particular, que un enorme porcentaje de ese aceite de oliva que como tal se vende a granel se encuentra mezclado con aceite de semillas de inferior calidad y también de menor precio.

Aun suponiendo que de los 376 millones de litros que, por ser vendidos sin envase, se encuentran expuestos al posible fraude sólo se realice éste en la mitad, son 188 millones los litros de aceite que, vendiéndose como «puros de oliva», contienen, en el mejor de los casos, mitad de oliva y mitad de semillas.

Examinado el fraude desde el simple punto de vista económico del consumidor, podemos establecer la siguiente formulación: un litro de aceite de oliva envasado y con la garantía que presta una marca responsable cuesta 30 pesetas; uno de aceite de semillas vale nada más que 21. Si el ama de casa compra un litro de cada uno de estos aceites y los mezcla, obtiene un aceite de 25,50 pesetas litro, con una composición similar, en el peor de los casos, al que compra a granel como (de oliva, pero que a lo más es sólo tal en su cincuenta por ciento. Mas ese aceite es el que paga 29 pesetas en la tienda, lo que quiere decir que el comerciante desaprensivo que realiza esta mezcla tiene, cuando menos, una ganancia extra de 3,50 pesetas por litro. Como la operación que señalamos se realiza, al parecer, en enorme escala, puede calcularse que las amas de casa espa-

ñolas se ven expoliadas en unos 700 millones de pesetas al año por una acción fraudulenta basada en que los aceites puedan venderse a granel.

Es evidente que no todos los almacenistas y detallistas realizan esta mezcla fraudulenta de aceite a granel, pero existe la evidencia de que son muchos los que la llevan a cabo, con un grave daño de las economías domésticas, sin hablar por ahora, aunque tal vez en otra ocasión tengamos que insistir sobre ello, de la no menos grave lesión que se ocasiona al sector productivo, sobre todo, como ahora ocurre, cuando las disponibilidades de artículo son muy superiores a la posible demanda.

La situación es realmente delicada, ya que lo que comenzó siendo práctica realizada por unos cuantos desaprensivos se ha ido extendiendo a otros muchos, que se han visto en cierto modo forzados a tomar el camino del fraude para luchar contra la competencia desleal de los mixtificadores, quienes, merced a sus mezclas, se encuentran, como es lógico, en condiciones de bajar los precios, puesto que venden como aceite puro de oliva lo que no es sino una mezcla del 50 por 100 todo lo más.

Ya sabemos que poner remedio a estas prácticas fraudulentas es difícil, sobre todo mientras se siga permitiendo la venta de aceites a granel, pero creemos que hay que buscar soluciones que bien pudieran consistir en permitir la venta de aceite de oliva sólo envasado o bien, para evitar el costo del envase con vistas a las familias de débil economía que quieren seguir consumiendo aceite de oliva, reduciendo la venta de estos aceites a unos granelos partiendo de bidones irrellenables.

## Desarrollo económico y feria de Sevilla

● Sería imperdonable que hablando de urbanismo se nos escapara, sin comentario, la feria de Sevilla, que es el hecho de más alta expresión cívica que conozco.

● Porque, el fundar una ciudad y hasta la capital de una nación; como Brasilia o Chandigarh, el traer a un lugar, hasta ahora deshabitado, miles y hasta millones de personas, es una gran hazaña. El construir una red vial completa, palacios públicos, escuelas, casas... es cosa difícil, costosa en trabajo y en dinero; se necesita el genio y el tesón de un gran estadista... Pero para conseguir un espectáculo de convivencia urbana de la categoría de la feria de Sevilla, se necesita una lluvia de milenios de cultura y que esa lluvia caiga en una tierra de la categoría humana de la de las gentes que viven en ese trozo de Andalucía.

● Porque la feria de Sevilla es, eso; una magistral lección de humanidad y de urbanidad, incomparablemente más sublime que ninguna

otra manifestación popular.

● No sé si las fiestas de los cerezos en flor del Japón, podrían parangonarse, dentro cada una de su peculiar y distanciadísima expresión plástica y temperamental, pero desde luego no es comparable con ninguna otra de Occidente. Porque la nota distintiva y admirable de la feria de Sevilla es que es una fiesta popular pero sin pérdida de la auténtica personalidad colectiva e individual. Al contrario, sublima esa personalidad, que es la posición antagónica de la que suelen tener otras fiestas populares: que derivan en carnavalada; en mascarando conscientemente y con fines poco limpios, en general, la personalidad colectiva e individual de un pueblo.

● Decían, que en la feria de Sevilla este año estábamos unos treinta mil forasteros. Debía ser verdad, pero no se notaban. La riada popular auténtica, como las aguas del mar, purifica las impurezas y para una norteamericana de

corto o un madrileño con zahones —que es carnaval y baratija humana—, hay miles de hombres de campo de verdad, que pasean por la feria con la naturalidad de lo auténtico y se comportan con los demás con el señorío de siglos que les da su raza.

● No querría que este comentario de la feria de Sevilla se me escapara por caminos que no son los míos y en donde, con toda seguridad, caería en el lugar común o tal vez en cosas peores. No quiero hacer un elogio literario de la feria de Sevilla, ni sé, ni puedo. Mi pretensión es mucho más modesta, pero importante y también difícil de escribir para mí.

● No sé cómo explicar que este espectáculo tiene mucha profundidad humana; traducida al exterior, es una plástica bellísima, desde luego, pero no de motivación, sino de consecuencia. Lo demuestran cien mil pequeños detalles: la ausencia total de garrismos, la ausencia total de broncas, la ausencia total de peligrosidad

sensual, que suele terminar en bacanal en las manifestaciones carnavalescas de otras fiestas populares; la ausencia del espectáculo deprimido de los borrachos... Todo el mundo bebe, y mucho, pero sin perder la compostura. Todo el mundo baila, ríe, canta..., pero con elegancia física y espiritual. Todo el mundo está dispuesto a hacer un favor a otro, sin envidia, sin resentimiento.

● Desapasionadamente, la feria de Sevilla es un espectáculo único de convivencia ciudadana. Un vértice de cultura. Una lección que necesita el mundo. Ese mundo que cree, en su orgulloso progreso tecnológico, que no la necesita. Nosotros, al contrario, necesitamos ese progreso que ellos tienen y lo queremos. Pero sería un crimen que lo cambiáramos por éste. Sería cambiar oro puro por hierro.

● Desarrollo económico y sirenita decapitada, como la de Copenhague. ¡NO! ¡Desarrollo económico y feria de Sevilla!

Miguel FISAC

## Subsidio de alquileres



● La discusión del proyecto de reforma de la ley de Arrendamientos Urbanos ha sido ocasión para que surgiera un tema tan interesante como el posible establecimiento de un subsidio de alquileres, institución que aparece sugerida en el famoso informe sobre la Economía Española de los expertos del Banco Mundial y en el Plan de Construcción de Viviendas elaborado por el Ministerio correspondiente.

● Nada tenemos que objetar, en principio y en general, a la creación de este subsidio que puede ser solución de algunos problemas de los numerosos que ha planteado el proyecto de ley antes citado. Sin embargo, al solo efecto de matizar algunos extremos, consideramos necesario formular algunas puntualizaciones, para poder enjuiciar el problema con mayor serenidad.

● Sería conveniente, ante todo, concretar si este subsidio se establecería como contraprestación a una libertad de alquileres, o con independencia de esa libertad y solamente a efectos de resolver casos excepcionales o transitorios, como puede ser el de los trabajadores en paro, titulares de familia numerosa y otras situaciones análogas.

● No somos demasiado favorables al sistema de subsidios como medios de resolución de problemas generales. En este caso entendemos que lo que hay que garantizar es un nivel de salarios equilibrado con los niveles de alquileres y, después, para remediar situaciones de excepción como las citadas, estudiar la conveniencia

de este subsidio con cuidado de no establecer compensaciones indirectas que sean obstáculo para un «desarrollo salarial» justo. La experiencia española de otros pluses y subsidios puede ser aleccionadora. Recordemos que, también, el informe de los expertos del Banco Mundial se mostraba partidario de una mayor sinceridad retributiva.

● Otro aspecto importante de este posible subsidio sería conocer los medios de su financiación. Todos sabemos la resistencia del Fisco a facilitar estas financiaciones con cargo al Erario Público. Es más, la seguridad social encuentra actualmente dificultades en su desarrollo, sobre todo en el área campesina y pescadora, debido a la falta de esta participación estatal en su financiación, por lo que pensar se embarque en esta nueva operación del subsidio de alquileres parece demasiado optimismo.

● De la referencia de la discusión de las Cortes se desprende que el subsecretario del Ministerio de la Vivienda expuso las líneas generales del estudio que sobre el particular está llevando a cabo dicho Ministerio. Como no conocemos datos, cifras, volumen económico, etc., resultaría arriesgada cualquier opinión. No obstante, parece ser que se habló de una caja de compensación, dotada con una especie de «impuesto» sobre determinados propietarios e inquilinos.

● También creemos que la creación de nuevos órganos o cajas administrativas cuenta con el recelo de los trabajadores, a no ser que dicha caja fuera administrada por los órganos de la seguridad social y como

una prestación de la misma, aunque nos parece apreciar la intención de que sería el propio Ministerio de la Vivienda del que dependería el órgano gestor de este subsidio.

● No olvidemos que los países que se señalan como modelo para establecer este subsidio son precisamente aquellos cuyo alto nivel salarial fué conseguido con antelación.

● Hay un hecho innegable que es el de la fuerte tendencia a la «socialización» de la vivienda. Unos países lo hacen con ritmo revolucionario suprimiendo la propiedad privada inmobiliaria. Otros, utilizando medios más «capitalistas», facilitan la llamada propiedad horizontal, fomentan la construcción económica, facilitan créditos para adquisición del hogar que se habita, etc. Esta última orientación ha sido practicada en nuestro país, aunque los instrumentos de crédito no han resultado eficaces en la práctica.

● En ésta, como en tantas otras materias, puede alarmar la tendencia socializadora, pero creemos mucho más peligroso un estado paternalista y caritativo. Queremos un Estado social, en el que se haga realidad la dimensión social de la justicia, que tiene una valoración muy intensa al abordarse el problema de la vivienda.

● En resumen: salarios suficientes para los niveles de alquileres de cada momento; subsidio de alquiler para los casos especiales y excepcionales, integrado en el ámbito de la seguridad social y financiado por el presupuesto, porque en este caso sí que todos somos inquilinos o propietarios.

## Especulación en el mercado siderúrgico

ESTAMOS asistiendo a un progresivo desfase entre la producción nacional de siderúrgicos y el ritmo creciente del consumo. Ello ha creado un clima de escasez propicio a esporádicos brotes de «mercado negro», en el que se han practicado sobrepuestos que tienen un auténtico carácter de especulación. El hecho ha sido dado a conocer recientemente en una nota difundida por la Oficina de Información de la Empresa Nacional Siderúrgica.

En situaciones como ésta, lo que procede es apelar al sistema de las importaciones de «choque» que devuelvan a una situación de equilibrio la desigualdad entre oferta y demanda. Pero este procedimiento no es viable en la actualidad, en que el mercado siderúrgico mundial registra un alza considerable en los precios y una notable irregularidad en los plazos de entrega.

ANTE ello no cabe más que una postura realista: aumentar la producción interior. Esta ha sido la actitud adoptada por ENSIDESA ante las anomalías observadas en el mercado de perfiles, anunciando la puesta en plena producción de sus trenes estructurales para fabricar en los meses de mayo y junio de cuarenta a cincuenta mil toneladas de dicho producto.

Esta reacción de ENSIDESA merece los mayores elogios y es consecuente con el cometido que se impuso desde su aparición en el mundo siderúrgico. Todos recordamos el bajón de los precios en los años 57 y 58, cuando concurrieron

al mercado interior los primeros aceros de los hornos altos de Avilés.

Misión de una empresa nacional es velar por los intereses de la economía nacional, «mantener —como se dice en la nota de referencia— un mercado sano en una economía sana», y, para ello, la Empresa Nacional Siderúrgica promete realizar un esfuerzo de producción que representa triplicar las cifras normalmente programadas.

SIN embargo, el hecho de que haya aparecido la especulación siderúrgica ante unas momentáneas dificultades del mercado, coincidentes con una coyuntura adversa para la importación, nos lleva a considerar la importancia de disponer de un margen de autonomía en las siderúrgicas españolas, para que la satisfacción de nuestras demandas industriales no tengan que contar necesariamente con la ayuda de las siderúrgicas extranjeras.

Esto nos sitúa en el corazón del problema. ¿Será capaz ENSIDESA de seguir cumpliendo esa misión de tener suficientemente abastecido el mercado nacional si la demanda se mantiene en el mismo ritmo de crecimiento? ¿Podrán las demás empresas siderúrgicas superar sus actuales producciones en la medida en que el desarrollo industrial de España lo necesita y exige?

Porque será vano intento pretender la existencia de mercados sanos sin una capacidad productora que esté a la altura de las exigencias futuras. Pero ésta ya es otra cuestión.

# BONN ayuda a TANGANICA y PANKOW a ZANZIBAR

¿Por quién se inclinará la nueva Confederación?

BERLIN  
escribe  
J. M. CARRASCAL

**Fórmula de la República africana: considerarse bicéfala a la hora de recibir dinero de las dos Alemanias...**

BERLIN. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—La curiosidad que reina en todo el mundo ante la nueva Confederación Tanganica-Zanzibar, surgida de la noche a la mañana, se convierte en acertijo político de capital importancia para Alemania. Para las dos Alemanias, mejor dicho, pues si Tanganica mantiene relaciones con Bonn, Zanzibar las mantiene con Pankow. Más incluso: tras la poca fortuna americana y el rastro colonial inglés por aquellas tierras, se había encargado a Bonn la tarea de prestar la ayuda necesaria para mantenerlas al lado de Occidente. Si los millones federales encontraron buena acogida en Tanganica —no olvidemos que es antigua colonia alemana— y el Presidente Nyerere ha sido recibido no ha mucho en Bonn como huésped de honor, en Zanzibar ocurría exactamente lo contrario: Moscú puso la isla bajo el patrocinio de Pankow, y los diplomáticos de Ulbricht no han perdido el tiempo, ganándose al Gobierno revolucionario a base de sonrisas y mano pródiga.

Alemania oriental ha enviado allí medicamentos, bicicletas, vestidos, calzado, va a construir un hospital, montará una emisora y prometió levantar viviendas para 50.000 personas. En esta atmósfera de competencia germana estaban las cosas, cuando se anunció la fusión de ambos países, que hace poco se tiraban los trastos a la cabeza. Tras la sorpresa, la primera pregunta en todas las cancillerías fue: ¿hacia qué bando se decantará la

Confederación? En Alemania puntualizaban aún más: ¿reconocerá el Gobierno unificado a Bonn o a Pankow? Porque la doctrina Hallstein prohíbe a la República Federal mantener relaciones con todo país que reconozca a Ulbricht. Comentaristas, diplomáticos y políticos se pusieron inmediatamente a la tarea de desentrañar el misterio. Pistas había muy pocas. Las declaraciones de Nyerere y Karume apenas indicaban nada en tal sentido. Sólo la prisa que se dieron en firmar el acuerdo de fusión, aprovechando que el ministro de Asuntos Exteriores de Zanzibar, Babu, estaba de viaje por Asia, parecía indicar que el Oeste ganaba la batalla, ya que Babu está considerado como el portaestandarte de la política soviética, o tal vez prochina, en su patria. Estas esperanzas no se han visto ni confirmadas ni frustradas.

La nueva Confederación mantiene las dos orientaciones de sus miembros. Dar-Es-Salam sigue el curso prooccidental, mientras Zanzibar mantiene el de una «democracia popular», sin que pueda hacerse una idea clara del conjunto. También es posible que la diplomacia europea no haya comprendido todavía a los africanos. Entre las naciones jóvenes que allí surgen, los conceptos Este-Oeste no tienen sentido alguno. La misma pugna entre comunismo y capitalismo les es extraña. Ellos no desean ser occidentales u orientales; ellos desean tan sólo una política nacional o, en último caso, una política africana. Pero la guerra fría ha alcanzado aquel continente y

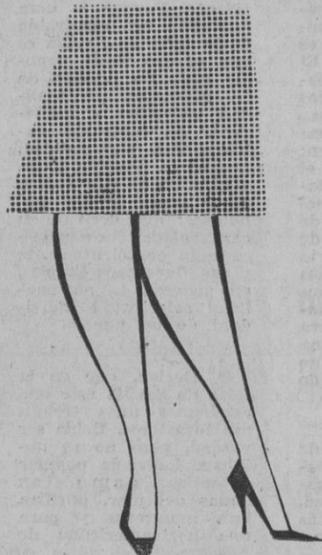
termina a veces en sangre, como en el Congo, y otras, en comedia, como en Tanganica y Zanzibar.

En Bonn se encuentra estos días el ministro de Asuntos Exteriores de Tanganica, Kam-

bona, recibiendo toda clase de promesas y honores. Fue recibido por el canciller; se le aseguró una importante ayuda militar, dos patrulleros y material para las tropas, y se habló de aumentar los 60 millones de marcos que ahora reciben. Ante la Prensa, Kambona declaró que «también la nueva Federación está interesada en mantener las buenas y tradicionales relaciones de Tanganica con Bonn». El gozo hubiera sido completo si al mismo tiempo no declarase en Zanzibar el antiguo ministro presidente de la isla, Karume, que

«también la nueva República mantendrá todas las relaciones que sostenían ambos Gobiernos, las de Pankow inclusive». ¿Qué hacer ante ellos? El Gobierno federal no puede romper sus relaciones con un antiguo y fiel amigo, pero tampoco puede consentir que su embajador se reúna en cualquier «party» con el de Ulbricht. Un simple brindis y la doctrina Hallstein se vendría abajo. Pero, por otra parte, ¿qué van a hacer Tanganica y Zanzibar si tan bien les va con la nueva fórmula, que podrían patentar? Hasta ahora,

las jóvenes naciones se contentaban con poner a Bonn la pistola en el pecho: o ayuda o reconocemos a Pankow. Y Bonn ayudaba, naturalmente; no quiera saber el dinero que Pankow ha proporcionado a ciertos países precisamente por no reconocerle. Lo que se ensaya ahora en Africa oriental es ya el «Non plus ultra» de esa táctica, y Maquiavelo, de vivir hoy, hubiese tenido que darse una vuelta por allí para tomar lecciones: recibir dinero no de una sola Alemania, sino de las dos, a base de una Confederación bicéfala.



¡Mamá, yo quiero  
QUINA SANTA  
CATALINA!



«ES MEDICINA Y ES GOLOSINA»

DELEGACIONES:

CASTELLAR (JAEN): José Valiente Marín. Calvario, 21.  
CORRAL DE ALMAGUER (TOLEDO): Eduardo Villaseñor Andrade.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE: Comercial Borchí. San Juan Bautista, 21.



EL CAMARADA

**MIGUEL PRIMO DE RIVERA Y SAENZ DE HEREDIA**

DUQUE DE PRIMO DE RIVERA Y MARQUES DE ESTELLA  
VICEPRESIDENTE DE LA JUNTA NACIONAL DE LA VIEJA GUARDIA

Ha fallecido en Madrid el día 8 de mayo de 1964

**R. I. P.**

**LA INSPECCION NACIONAL DE LA VIEJA GUARDIA**

INVITA a todos los camaradas al traslado de sus restos mortales, que tendrá lugar el día 9 a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Leizarán, 8 (Colonia del Viso), hasta la Sacramental de San Isidro

# Amplia victoria laborista

**LONDRES, 8.**—Se reafirma la amplia victoria de los candidatos del partido laborista británico en las elecciones municipales celebradas actualmente en Inglaterra, pues, tras el escrutinio de votos correspondientes a 378 asambleas municipales, los resultados son los siguientes:

- Conservadores: triunfan en 83, pierden en 215, ganan 467 nuevos escaños municipales.
- Laboristas: triunfan en 288, pierden en 34, ganan 911 nuevos escaños municipales.
- Independientes: triunfan en 35, pierden en 99, ganan 51 nuevos escaños municipales.
- Liberales: triunfan en 34, pierden en 93, ganan 16 nuevos escaños municipales.
- Comunistas: triunfan en 1, ganan 3 nuevos escaños municipales. (Efe.)

**LONDRES, 8.** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Julio Camarero.)—Durante todo el día de ayer se celebraron en el Reino Unido las «Borough Councils», que podemos considerar, en cierto modo, como prólogo a escala municipal hacia las elecciones generales que, como es sabido, tendrán lugar en el próximo otoño. Las celebradas hace un mes en los municipios del gran Londres arrojaron el rotundo triunfo de los laboristas.

También ahora, aun cuando no se conocen los resultados en su totalidad en el momento de telefonar esta crónica, el partido laborista, conforme a los pronósticos de la mayor parte de los observadores políticos de la escena británica ha alcanzado, en los distritos y municipios de toda Gran Bretaña, una victoria tan ostensible como la obtenida antes en la capital.

Existe general expectación por ver si—como es fácil suponer—este indudable éxito del partido laborista se repite el próximo jueves en que se celebran las «Bay Elections» o elecciones parlamentarias parciales en tres circunscripciones. Esta es la elección mediante la cual se cubre el vacío dejado por la muerte o dimisión de los representantes de una circunscripción determinada en la Cámara de los Comunes. Y pueden convocarse en cualquier momento.

De todos modos, los resultados de las «Bay Elections» no siempre coinciden con los de las elecciones generales. Cuando el país acude a las urnas está movido casi exclusivamente por los intereses de partido, mientras que en esas tres de-

marcaciones lo que está en juego en las elecciones del próximo jueves son intereses marcadamente localistas. Y como se trata de cubrir la vacante de un diputado sólo hasta el próximo período electoral, los votantes no siempre se pronuncian con arreglo a los intereses o a la línea general de un partido, ya que existen todo tipo de circunstancias muy personales derivadas de la comunidad en que viven.

Por otra parte, y en consideración precisamente a la campaña electoral que en estos momentos se desarrolla, cabe imaginar toda suerte de pactos en pequeño comité con tal de que el verdadero aspecto político que habrá de manifestarse con toda intensidad en las elecciones generales no se desgaste lo más mínimo en estas pequeñas designaciones de carácter accidental.

Refiriéndonos de nuevo a las elecciones celebradas ayer, se da por descartada una rotunda victoria laborista que reafirme la impresión general que los comentaristas británicos vienen pronosticando ya desde hace algún tiempo.

Pese a que no revisten una importancia decisiva, esas elecciones de ayer son elocuentes, dada la circunstancia de que se han celebrado en zonas diversas de toda la nación y de muy varia situación económica y política.

La campaña preelectoral en el Reino Unido se deja sentir más que nunca, quizá, a juicio de los observadores políticos, porque registra la enorme preocupación del pueblo ante la posibilidad de unas nuevas estructuras que a través del laborismo resuelvan los problemas urgentes que hoy tiene

planteados el país de cara a una cooperación europea en las tareas comunes del futuro.

Para nadie es un secreto que los «torios» o conservadores que hoy ocupan el poder ganaron las elecciones de 1959, gracias a su política exterior, en un momento en que la tensión existente en las relaciones mundiales hacía que el electorado británico se preocupara fundamentalmente del factor diplomático.

Sin embargo, los laboristas, sin descuidar en absoluto las relaciones exteriores, como lo han venido demostrando ampliamente durante los últimos años con su interés por los problemas internacionales, están en condiciones hoy de ofrecer un avanzado programa en materia social, política y económica, forjado a través de sus contactos con el mundo del trabajo en otros países.



**FLECHAZO Y BODA** Se conocieron hace dos semanas y hoy ya son marido y mujer. Ha sido un noviazgo ultrarrápido. Ella, Celia Vilarino, veinticuatro años de edad y maniquí profesional, llegó a Nueva York a presentar la moda en el pabellón español de la Feria. El, el novio, Alex Guy, también de veinticuatro años, se sintió hechizado por la muchacha y ya sólo pensó en declarar su amor y en hacerla su esposa. El proyecto agradó a Celia, que dijo que sí, y la boda acaba de celebrarse. Celia y Guy brindan por su felicidad durante el banquete nupcial. (Foto Cífra.)

## Clausurada con una exhibición conjunta de los siete modistas

### GRAN EXITO DE LA SEMANA DE ALTA COSTURA ESPAÑOLA EN NUEVA YORK

**NUEVA YORK, 8.**— Con una exhibición conjunta de los siete modistas que vinieron de España con este objeto, se ha cerrado la semana de la alta costura española, que se ha venido celebrando en el pabellón de

España en la Feria Mundial. El éxito ha sido rotundo en los dos vertientes en que se le había buscado. En el aspecto de promoción, porque los más importantes periódicos y revistas de Nueva York han publicado informaciones y fotografías sobre estas exhibiciones, y los modistas y sus maniquíes han aparecido también en las pantallas de televisión y han sido entrevistados en las emisoras radiofónicas. En el aspecto puramente comercial porque, como resultado de estos desfiles de alta costura española, han sido numerosos los pedidos que se han hecho en firme por destacadas casas comerciales de Nueva York y de otras muchas ciudades norteamericanas, cuyos representantes habían sido invitados por la Comisaría de España en la feria. Incluso desde la costa occidental de los Estados Unidos, casi tan alejada de Nueva York como la propia España, se han interesado por la colección y se han comprado modelos. Y un establecimiento de Hong-Kong ha comprado varios pijamas a un modista madrileño.

En total, 22 maniquíes españolas han presentado 320 modelos. Tanto en las dos exhibiciones generales como en las siete particulares, el gran teatro del pabellón español se encontraba completamente lleno, y, en algunos casos, el público hubo de permanecer de pie en los pasillos. Todos los modelos habían sido creados para su exhibición en Estados Unidos, donde muy bien puede ser éste el momento de la alta costura española. Aunque, en realidad, como ha dicho un comentarista, toda la moda mundial gira en torno a las creaciones de un español: Balañaga. Los modelos que más han gustado han sido los de traje de noche y de cóctel, quizá porque en ellos se puede manifestar más claramente la fantasía creadora de los modistas.

Durante el desfile final, presentado por la señora Lodge, esposa del que fué embajador en España, el público aplaudió especialmente el paso de la maniquí catalana que había contraído matrimonio con un norteamericano el día anterior. Un matrimonio sobre el que los periódicos han publicado no pocas informaciones y acerca del cual se vie-

nen haciendo también diversos comentarios, entre ellos el de que ha tenido un fin publicitario. Lo único cierto parece ser, aunque tampoco nos atrevamos a asegurarlo, que la protagonista regresa esta noche a España con el resto de la expedición. (Efe.)

**¡¡Señora!!**, aquí encontrará lo que Vd. busca, pero... más barato

Toda la gama en artículos de PRIMAVERA-VERANO, como consecuencia del incendio de nuestros ALMACENES DE MONTERA, «necesitamos» casi regalar por falta de espacio...

	Ptas.
Baby niño .....	19,—
Faldas Enkalene .....	169,90
Blusas SYNTHETIC, señora .....	247,90
Bañador espuma, señora .....	199,90
Combinación nylon, señora .....	39,90

**Y MILLONES de pares de ZAPATOS, de señora, caballero y niño, últimas novedades. ¡BARATISIMOS!**

¡Aprovechese Vd... no deje pasar la ocasión...!

## SALDOS ARIAS

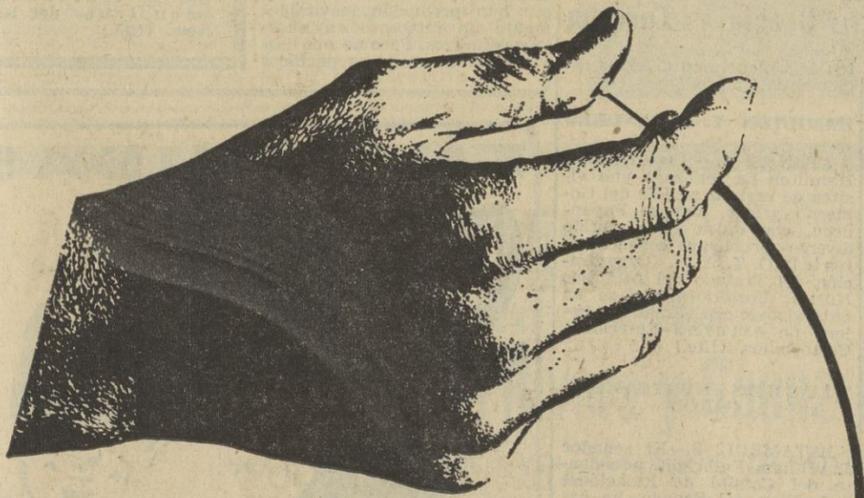
CENTRAL: PLAZA DEL ANGEL, 12 ★ ATOCHA, 31

Y las sucursales de:  
Plaza Tirso de Molina, 2.  
Don Ramón de la Cruz, 66.  
Monte Igueldo, 37 (Puente Vallecas).  
Bravo Murillo, 124.

¡LOS ALMACENES QUE MAS BARATO VENDEN EN EUROPA!

**EL BIOMBO CHINO**  
¡TRIUNFO SENSACIONAL!  
Mandy Rice Davies  
¡¡¡¡¡¡

¡¡¡¡¡¡



lo que quiera

foto grafíe con

...pero fotografía. Fotografía siempre. La vida está llena de ocasiones en las que se impone tomar una foto. Use rollos y cargas NEGRA porque tienen una sensibilidad que le permite fotografiar siempre, incluso bajo condiciones desfavorables de luz. Películas pancromáticas 21DIN-100 ASA de 4 x 6,5 y 6 x 9 cm. y cargas de 36 poses con y sin chasis.

negra es otro producto de NEGRA INDUSTRIAL, S.A.

Haga fotos maravillosas que siempre llevará consigo



**KODAK RETINA IF**  
con estuche



Cámara 35 mm. con objetivo Retina Xenar f: 2,8/45 mm. Obturador Prontor 500 LK hasta 1/500 de segundo. Flash de transistores incorporado. Control automático de la exposición en el visor. Autodisparador. Elegante estuche de cuero y metal.

5.920 Pesetas

**KODAK RETINA IIF**  
con estuche



Además de las ventajas de la Retina IF, tiene un telémetro acoplado y obturador Synchro-Compur de 10 velocidades. Autodisparador. Con un elegante estuche pronto uso y metal.

7.420 Pesetas.



¡No olvide sus rollos Kodachrome X y Kodachrome II para maravillosas diapositivas en color!

Pídalos a su proveedor

**Kodak**

## El M. C. provocó la aproximación entre España e Inglaterra

Las relaciones entre ambos países entran en una fase nueva

LONDRES, 8.—Existen múltiples indicios de que las relaciones anglo-españolas entran en una fase nueva y de mayor aproximación. Los dos Gobiernos han tenido etapas en los pasados veinticinco años en que han estado distanciados, bien a causa de Gibraltar, bien a causa de los prejuicios contra el Gobierno de Franco que los izquierdistas han venido alimentando desde la guerra civil de 1936-1939.

A pesar de todo, Inglaterra ha supuesto siempre un valioso mercado para las materias primas españolas, y especialmente para frutas, vegetales y vinos, y ahora existen claros indicios de que las relaciones mejoran en todos los órdenes, dice el corresponsal de UPI Peter Knox. España aumenta incesantemente sus compras en Gran Bretaña, los turistas ingleses invaden España a una media de más de un millón por año y existe en Inglaterra una moda por las cosas y las diversiones españolas, con la posible y única excepción de la fiesta de los toros, y aun ésta no está enteramente desprovista del favor de los ingleses, ya que en Londres florece el Club Taurino, que tiene unos mil seguidores.

En la esfera de las relaciones de Gobierno a Gobierno se ha puesto interés en establecer buenas y correctas relaciones. Gibraltar continúa siendo potencialmente un serio motivo de contención entre los dos países, pero, sin embargo, no ha sido obstáculo para el mantenimiento de las relaciones ni ha producido ninguna tirantez en los pasados diez años.

España sigue firme en sus reclamaciones acerca de la

«Roca» de su extremo meridional, y Gran Bretaña ha demostrado que no quiere entregarla.

Bajo esta clase de entendimiento sobre la cuestión gibraltareña—los españoles están convencidos de que volverá a sus manos un día u otro, como una consecuencia del paso del tiempo—, el camino está despejado para otra clase de contactos.

En círculos diplomáticos se cree que tales contactos se han intensificado recientemente debido a la actitud de algunos países del Mercado Común acerca de las gestiones de Gran Bretaña y de España a asociarse o integrarse en el mismo.

En cierto modo, el Mercado Común los ha lanzado al uno en brazos del otro.

Gran Bretaña, que se ha visto bloqueada por el Mercado Común, encuentra en España un buen mercado para su maquinaria y productos de su industria pesada. En este sentido, la Feria que instaló en Barcelona obtuvo pedidos valorados en muchos millones de libras. Y como consecuencia directa de la Feria han visitado Inglaterra 20 prominentes industriales españoles interesados en equipo inglés para la construcción, creyéndose que de la visita resulten más pedidos.

Ya antes de la Feria Británica de Barcelona se habían producido incrementos en las ventas británicas a España y en las ventas de España a Inglaterra.

El primer trimestre del año actual las exportaciones británicas a España se elevaron a 18,3 millones de libras (unos 3.056 millones de pesetas), com-

paradas con los 15 millones de libras esterlinas del mismo período del año pasado (2.505 millones de pesetas).

Las importaciones británicas de España fueron 11,5 millones de libras, en el primer trimestre de 1963 (1.920,5 millones de pesetas), contra 14 millones de libras en el mismo período de 1964 (2.338 millones de pesetas, aproximadamente). (Efe.)

## La legación U. S. A. en el Yemen reafirma

### Los yemeníes no pasearon por Taez las cabezas de los soldados ingleses

LONDRES, 8.—Un nuevo informe de la Legación de Estados Unidos en el Yemen, recibido esta mañana en Londres, por conducto del departamento norteamericano de Estado, reafirma que los yemeníes no han exhibido, en la ciudad yemení de Taez, las cabezas decapitadas de dos militares británicos que fueron muertos en un encuentro entre una patrulla británica y un grupo de rebeldes árabes de la Federación de Arabia del Sur, territorio bajo protectorado inglés. (Efe.)

proyectos ni de nuestro deber de proteger a los amigos con los que tenemos tratados que nos obligan.» (Efe.)

## ESCOCIA

### FUGAZ EXHIBICION DEL MONSTRUO DE LOCH NESS

LOCH NESS (Escocia), 8.—Como si instintivamente notase la presencia de la estación del turismo, el mítico «monstruo» de Loch Ness emergió del fondo del agua a la superficie. Así lo atestiguan el propietario de un bar, dos funcionarios de aduanas y tres camareras.

Estos testigos han declarado haber observado un enorme objeto que emergió de las aguas del lago y que luego surcó la superficie a gran velocidad, en dirección al poblado de Temple Pier, y que de repente dió vuelta atrás hacia la localidad de Dores, nadando siempre con la misma vertiginosa rapidez.

Y ya no dudaron los estupefactos videntes de que se trataba del «monstruo» del lago Ness. (Efe.)

## Chipre: Grecia pretende la completa independencia de la isla

### Si Makarios no modera su actitud habrá ruptura completa entre Grecia y Turquía

ATENAS, 8.—En los medios políticos griegos se resalta que el Gobierno de Grecia no pretende la unión política con Chipre (Enosis), sino la completa independencia de esa isla mediterránea, tal como lo ha declarado repetidamente el jefe del Gobierno heleno, Papandreu. (Efe.)

### EL MINISTRO DEL INTERIOR, EN ATENAS

ATENAS, 8.—El ministro del Interior del Gobierno chipriota, Policarpo Georgadjis, que llegó a esta capital, celebrará importantes entrevistas con dirigentes griegos acerca de la situación en Chipre.

Varios periódicos griegos de la oposición relacionan el viaje del ministro chipriota con los rumores que circulan, según los cuales el jefe del Gobierno griego, Georges Papandreu, y el Presidente Makarios estaban de acuerdo sobre la política a seguir, ya que el Presidente chipriota preconiza una política más activa y el gobernante griego es partidario de utilizar los métodos pacíficos para el arreglo de la crisis chipriota.

Según el diario «Acropolis», derechista, el Gobierno griego es objeto de fuertes presiones, a fin de que ejerza su influencia acerca del arzobispo Makarios para que modere su actitud, que puede conducir a una ruptura completa entre Grecia y Turquía. (Efe.)

### TIROTEOS

NICOSIA (Chipre), 8.—Se han producido tiroteos en los barrios de Nicosia, donde viven mezclados turcos y grecochipriotas, según informa un portavoz de la fuerza de la O. N. U., aunque no ha habido por el momento víctimas. (Efe.)

### ALERTA

NICOSIA (Chipre), 8.—Las fuerzas de la O. N. U. se hallan en estado de alerta después de haberse vuelto a registrar ac-

tos de violencia en diversas regiones de Chipre.

### HAMILTON Y PAPANDEU

ATENAS, 8.—El almirante Hamilton ha realizado una visita de cortesía al jefe del Gobierno griego, George Papandreu, con quien ha discutido diversos problemas concernientes a la O. T. A. N. (Organización del Tratado del Atlántico Norte). Posteriormente se ha entrevistado con el ministro heleno de Asuntos Exteriores, Costopoulos. (Efe.)

### VIVERES NORTEAMERICANOS

ESTAMBUL, 8.—El senador J. William Fulbright, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, ha expresado el «interés real» de Norteamérica con respecto al problema de Chipre. Fulbright ha llegado a Ankara, procedente de Atenas, para conversar con los dirigentes del Gobierno turco.

«Los Estados Unidos desean jugar un papel positivo en el mantenimiento de la paz, pero no quieren interferirse ni dominar a otros países», dijo a los periodistas en el aeropuerto de Ankara.

Fulbright afirmó que había ido a Ankara por deseo personal del Presidente Johnson para conocer los sentimientos del Gobierno turco, «principalmente sobre Chipre».

El senador continuó diciendo que «no tenía ninguna solución, ni tan siquiera una propuesta», puesto que el problema de Chipre está ahora entre las manos de las Naciones Unidas y no deseaba «perjudicar» sus esfuerzos.

Fulbright añadió que Chipre constituía un ejemplo en el que se demostraba que, pese a que los Estados Unidos han distribuido cien mil millones de dólares (unos seis billones de pesetas) en ayuda al exterior desde que acabó la guerra, «parece como si nuestros amigos y aliados se preocuparan solamente por sus propios problemas y no por la solidaridad del mundo occidental». (Efe.)

## ERHARD LAMENTA LA OPOSICION A LA «KENNEOY-ROUND»

HAMBURGO, 8.—El canciller Ludwig Erhard ha deplorado la negativa actitud de Europa frente a las negociaciones Kennedy, haciendo un llamamiento para que se trabaje por la unidad.

«Tenemos que enfrentarnos con el hecho —el hecho político y el hecho económico— de que nuestra libre Europa no ha encontrado su camino para la unidad política ni económica», dijo el canciller en las ceremonias conmemorativas del puerto de Hamburgo. Erhard añadió que Alemania haría todo lo posible porque las negociaciones Kennedy fueran un éxito.

## EN CAMISAS

# SPORT



le distinguirá  
PRECIADOS, 4 MADRID

# Ha muerto Miguel Primo de Rivera



## PESAME DEL JEFE DEL ESTADO

- ★ Ministros y altas personalidades acudieron a su domicilio
- ★ Mañana se efectuará el entierro

Esta mañana, a las ocho y veinte, ha fallecido don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, duque de Primo de Rivera, en su domicilio de la calle Leizarán, en la colonia del Viso. En el momento de su muerte se encontraban a su lado su hermana Pilar, delegada nacional de la Sección Femenina, y sus sobrinos. Tres días antes había recibido los Santos Sacramentos. La enfermedad que le ha causado la muerte se declaró hace más de un año, aunque hasta hace cuatro meses el estado del enfermo no se tornó desesperado. La asistencia médica estuvo a cargo de los doctores Prado y Lafuente.

En nombre del Jefe del Estado, el marqués de Casa Loja, jefe de la Casa Civil, visitó a los familiares y les hizo expresión de la condolencia del Caudillo. Asimismo se ha recibido el testimonio de pésame del conde de Barcelona.

El vicesecretario general del Movimiento, señor Herro Tejedor, en ausencia del señor Solís, se personó en la casa mortuoria a las nueve y cuarto de la mañana y oró ante el cadáver; poco después lo hacían el señor Castilla, ministro de Asuntos Exteriores, y los ex ministros señores Arrese y Fernández Cuesta. En nombre de la Organización Sindical, el señor Lamata expresó su condolencia a los familiares.

El entierro se verificará mañana, a las once, desde la casa mortuoria, Leizarán, 8, hasta la sacramental de San Isidro, y el lunes, a la una, en la parroquia de Santa Gema, se oficiará un funeral.



## BREVE BIOGRAFIA

Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, cuarto marqués de Estella y duque de Primo de Rivera, nació en Madrid, el 11 de julio de 1904. Fue licenciado en Derecho por la Universidad Central de Madrid, aunque perteneció al Colegio de Abogados de Cádiz y llegó a alcanzar el grado de capitán de complemento del Arma de Caballería.

En 1930 marchó a París, donde acompañó a su padre, el general Primo de Rivera, hasta su fallecimiento. En 1933, ya de vuelta en España, colaboró con su hermano, José Antonio, en las elecciones de 1933 y el mismo año ingresó en la cárcel, por primera vez, a consecuencia de un acto de propaganda en Puerto Real. En 1934 es nombrado jefe de la primera línea de la Falange en la provincia de Cádiz.

Actuó enérgicamente en todos los actos del partido en su demarcación y en otros lugares durante el curso de la campaña electoral de 1936. Este mismo año es detenido e ingresa en la cárcel provincial de Cuenca. Trasladado a Madrid, el día 1 de mayo, sufrió cautiverio con su hermano, José Antonio, y otros falangistas, pa-

ra ser conducido, el 5 de junio, a Alicante, junto con su hermano, del que fue compañero inseparable en los últimos meses de su vida.

En abril de 1938 es canjeado, por mediación del Gobierno inglés, por un hijo del general Miaja. Al terminar la guerra civil fue nombrado consejero nacional y miembro de la Junta Política. Más tarde fue designado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, cargo en el que permanece hasta el 20 de mayo de 1941, fecha en que es nombrado ministro de Agricultura, cargo que ocupa hasta el 22 de junio de 1945.

Un año más tarde fue nombrado alcalde de Jerez de la Frontera, puesto en el que permaneció hasta el 18 de agosto del siguiente año. El 14 de febrero de 1951, el Gobierno inglés le da el placet como embajador, puesto en el que desarrolló una fecunda labor hasta su cese, el 5 de febrero de 1958.

Miguel Primo de Rivera estaba en posesión de la gran cruz del Mérito Agrícola, gran cruz del Mérito Naval, gran cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, gran cruz de Carlos III y la Medaño.

## SEGURIDAD DE LEALTAD

MIGUEL Primo de Rivera estaba enfermo desde hace bastante tiempo, y todos sabíamos que el desenlace era inevitable. Con la misma entereza con que había afrontado otras circunstancias adversas de la vida, con la misma fuerza de espíritu y la misma indomable energía de una estirpe privilegiada, afrontó las perspectivas de una segura muerte, desahuciado desde hace varios meses por los médicos y al margen de toda esperanza de recuperación humana. Es este espíritu lo que más hemos de destacar en la vida y la obra de Miguel Primo de Rivera. Solidarizado con el pensamiento político de su hermano José Antonio desde los primeros días de la Falange, fué el seguidor de lealtad inquebrantable, el amigo y el consejero, el que afrontó con él la persecución y la injusticia; finalmente, quien le acompañó durante sus últimos días en la prisión de Alicante y quien recogió de sus labios las palabras definitivas de aquel gran español que murió como había vivido: ejemplarmente.

Miguel Primo de Rivera vivió para la memoria de su padre y el culto de su hermano, y en cualquier oportunidad proporcionó una larga medida de lo que significa esa entereza inquebrantable, ese ánimo tan español que no se dobla ni se rompe cuando se pone al servicio de una gran causa. Era también, como todos los suyos, un gran corazón. El gran corazón de los Primo de Rivera, el del viejo gobernante que asumió paternalmente la tarea de asegurar a España la paz y el orden durante los años de su mando; el de José Antonio, inmolado por la Patria; el de Pilar, que dentro de la misma línea ha ofrecido a la mujer española las virtudes en las que todos nos miramos como en un espejo de aguas nunca empañadas. Esa relación fraternal de José Antonio, Miguel y Pilar pierde ahora uno de sus eslabones. Miguel representaba un entrañable testimonio familiar, el recuerdo nunca entibado de su padre y de su hermano, el largo ademán español hecho de generosidad y de valentía, la fraternal disposición para seguir en la vida política las consignas dictadas en la cárcel de Alicante y escritas al precio de la propia sangre. Esto es lo que significa Miguel Primo de Rivera en la vida española y lo que con él perdemos. A todos los suyos, y de modo muy singular a su hermana Pilar, nuestra emocionada condolencia.



SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS LECTORES, A LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y A SUS ANUNCIANTES QUE HA SIDO LA PRIMERA PUBLICACION ESPAÑOLA QUE HA ACEPTADO SOMETERSE AL CONTROL DE LA



Oficina de Justificación de la Difusión en España



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## Don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia

DUQUE DE PRIMO DE RIVERA, MARQUES DE ESTELLA

Grande de España, ex ministro de Agricultura, embajador de España, caballero de la Orden Militar de Santiago, ex jefe provincial y gobernador civil de Madrid, ex alcalde de Jerez, procurador en Cortes, consejero nacional, Vieja Guardia, grandes cruces de Carlos III, del Mérito Militar, del Mérito Naval, del Mérito Agrícola y otras grandes cruces nacionales y extranjeras

Falleció el día 8 de mayo de 1964 bajo el Manto de la Virgen del Pilar

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

Su director espiritual, reverendo padre Agustín López, superior de los padres Pasionistas de Santa Gema; su hermana Pilar, condesa del Castillo de la Mota; sobrinos, primos y demás familia; su fiel amigo Ricardo López Viejo y sus fieles servidores Rosa y Andrés

RUEGAN una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar a las once de la mañana del sábado 9 de mayo, desde el domicilio mortuario, Leizarán, número 8 (colonia del Viso), al cementerio de San Isidro.

Las misas celebradas en el día de hoy en la iglesia de Santa Gema, Leizarán, 20, así como el funeral que se celebrará el lunes día 11, a la una de la tarde, en la parroquia de San Agustín (calle de Joaquín Costa), y los rosarios que se rezarán en la iglesia de Santa Gema serán aplicados por su eterno descanso.

# SOLIS regresa de Londres

- ★ Ayer se entrevistó con el ministro inglés de Trabajo
- ★ Visitó también diversos centros de contratación laboral

A las 1.30 de esta tarde llegó al aeropuerto de Barajas en vuelo directo desde Londres el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Aguardaban su llegada en el aeropuerto el vicesecretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor; el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, y la totalidad de los delegados nacionales del Movimiento y dirigentes nacionales de la Organización Sindical, así como alto personal de la Embajada británica en Madrid.

El ministro llegó acompañado de su esposa, doña Ana María R. Sedano de Solís; el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don José María del Moral y su esposa, y del secretario del Servicio Nacional de Relaciones Exteriores Sindicales, señor Herce.

El señor Solís, en unas declaraciones ante las cámaras de televisión y los representantes de la Prensa y la radio, que aguardaban su llegada, expresó su satisfacción y contento por esta visita que ha efectuado a Londres, en la que ha tenido oportunidad de mantener contacto directo y personal con hombres de todos los grupos políticos de aquel país, habiendo tenido también oportunidad de asistir durante más de ocho horas a las reuniones de la Cámara de los Comunes británica, así como mantener conversaciones cordiales con los ministros de Trabajo y adju-

to de Asuntos Exteriores, con un numeroso grupo de diputados laboristas, que ya conocían nuestro país por haber venido a él invitado por la Organización Sindical, y el haber pronunciado una conferencia, seguida de un largo y animado coloquio, en la citada Cámara, en la que tuvo amplia ocasión de explicar los sistemas político y sindical españoles.

Asimismo manifestó que ha podido comprobar que en Inglaterra existe un auténtico interés por conocer las realidades españolas actuales, no sólo en lo que se refiere al desarrollo económico social, sino especialmente en lo que

hace referencia al desarrollo político y a la continuidad del sistema. También tuvo oportunidad de conocer, durante su estancia en Gran Bretaña, diversas instituciones políticas y sindicales de aquella nación, entre ellas la Oficina de Colocación, los arbitrajes para solucionar los conflictos laborales que allí se plantean y la seguridad social, así como otros aspectos de interés laboral.

Finalmente el ministro reiteró su satisfacción por este viaje, que le ha permitido hablar ante gente calificada de aquel país sobre España, su sindicalismo y sus propósitos de justicia social.

## LA JORNADA DE AYER

LONDRES, 8.—Si la primera jornada del ministro secretario fue eminentemente parlamentaria y política, la de ayer fue predominantemente dedicada a temas y asuntos laborales.

La principal entrevista del día la celebró el señor Solís Ruiz, acompañado por el embajador de España, con el ministro de Trabajo británico, Mr. Joseph Godber, con quien departió extensamente en la Oficina Central del Ministerio.

El señor Solís Ruiz, que por la mañana había visitado varios centros de contratación de trabajo británicos, hizo también una visita a las oficinas del agregado laboral a la Embajada de Es-

paña, señor Valle Pando, y se informó de las tareas de asistencia laboral que dicha dependencia presta a los trabajadores españoles en Inglaterra.

Por la tarde, y en la Embajada de España, recibió el ministro secretario a diversas personalidades de la política, la Prensa y la radio-televisión británicas, así como también al delegado del Sindicato de Frutos en Inglaterra, don Jaime Armero, quien le dio cuenta de la marcha de nuestras exportaciones a naranjas y frutícolas a este país.

España sigue siendo a este respecto la principal abastecedora del mercado inglés de frutas frescas, con un volumen total de 184.196 toneladas exportadas en lo que va de año (meses de enero-marzo), por un valor C. I. F. de cerca de los quince millones de libras (2.500 millones de pesetas). Israel, Unión Sudafricana e Italia, que nos siguen en ese orden, oscilan para el mismo periodo entre los cinco y los siete millones de libras.

Por la noche, asistió el señor Solís a una cena íntima en su honor, que se celebró en el centenario Garrick Club, de añeja tradición teatral, pero modernamente convertido en el gran centro de reuniones políticas y abogaciles.

A dicha cena asistieron lord Saint Oswald (subsecretario del Ministerio de Agricultura), sir John Balfour (presidente de la Anglo-Spanish Society), mister Thomas Burns y otras destacadas personalidades de la vida política británica del momento. (Efe.)

### EN LA PRENSA BRITÁNICA

LONDRES, 8.—Los periódicos ingleses informan de la estancia del señor Solís

Ruiz en Londres, y se refieren especialmente a su visita y conferencia de ayer en ambas Cámaras del Parlamento: «The Guardian» (liberal independiente) dice que el señor Solís está estudiando los métodos británicos de reconciliación en disputas laborales. «Daily Workers» (comunista) se permite titular, en primera página, lo que denomina «compadreo» de los diputados laboristas con este «fascista». La información de la hoja informativa del partido comunista británico, redactada por su corresponsal político, comienza así: «Un cierto número de diputados laboristas continuó ayer su fraternización con el secretario general del partido fascista en España, señor Solís, actualmente en visita privada a Gran Bretaña.»

«Ayer almorzaron juntos en los Lores —continúa «Daily Workers»—, se sentaron juntos en la galería de los Comunes y, más tarde, se reunieron para escuchar las palabras del señor Solís con otros diputados que estuvieron recientemente en España.»

El periódico comunista se lamenta también de que el Labour Party no haya hecho nada por desautorizar esta confraternización.

«The Times», por su parte, publica una información de su corresponsal en Madrid sobre la situación en Asturias, y menciona la declaración del secretario de la Organización Sindical, señor Lamata, acerca de que el conflicto ha sido precipitado por fuerzas políticas con intenciones subversivas. El corresponsal dice también que no se produjeron incidentes ni detenciones. (Efe.)

## 229.145 TONELADAS DE ACERO HA PRODUCIDO ENSIDESA DESDE ENERO

La producción de laminados aumentó un 65 por 100 respecto a 1963.

La producción de acero de Ensidesa durante el pasado mes de abril fué de 49.113 toneladas. Esta cifra es inferior a la producción media de los meses anteriores, debido a una parada técnica de diez días, prevista y programada para el citado mes de abril.

No obstante, las cifras totales de producción en lo que va de año son superiores a las del mismo periodo de 1963. La producción de acero en estos cuatro meses ha alcanzado la cifra de 229.145 toneladas. Durante el mismo periodo del año 1963 la producción fué de 225.814 toneladas.

La fabricación de laminados en el mes de abril fué de toneladas 46.195. El total de productos laminados durante estos cuatro meses se eleva a toneladas 168.579, frente a 102.075 toneladas del primer trimestre del pasado año.

Este considerable aumento en la producción de laminados, que supone un incremento del 65 por 100 sobre la cifra de 1963, es verdaderamente espectacular y traduce el esfuerzo llevado a cabo por Ensidesa para adecuar la producción siderúrgica interior a las exigencias crecientes de la demanda.

La producción de perfiles y

El Instituto de Estudios Turísticos ha organizado el segundo curso sobre «Simplificación y mejora de métodos contables», con la colaboración de los más eminentes especialistas en la materia. El curso está dirigido al personal contable de hoteles, agencias de viajes y de transporte y demás empresas turísticas.

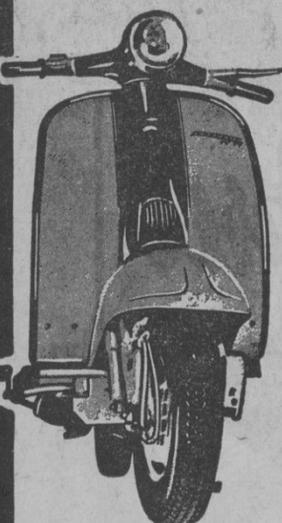
Su celebración tendrá lugar durante los días 11 a 22 del corriente mes, de seis a nueve de la tarde, en la sede del Instituto, Duque de Medinaceli, 2.

carril en el pasado mes fué de 20.470 toneladas y la de chapas de 25.725 toneladas. La producción en lo que va de año se ha elevado a 69.378 y 99.201 toneladas, respectivamente, frente a la del primer trimestre de 1963, que fué de 43.826 y 58.249 toneladas.

## Ampliación de la factoría de pasta de celuloosa de Pontevedra

La Presidencia del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros, ha autorizado a la Empresa Nacional de Celulosas de Pontevedra, S. A., la ampliación de su factoría, sita en Pontevedra, de 30.000 toneladas/año de pasta Kraft cruda, a 80.000 toneladas/año, de las cuales un 50 por 100 serán pastas crudas y otro 50 por 100 pastas blanqueadas al dióxido de cloro. De esta forma, el Gobierno ha recogido un estado de opinión de nuestros papajeros que insistentemente reclamaban, ante las autoridades, la ampliación de la mencionada factoría, habida cuenta de la buena calidad de las pastas producidas.

Con la ampliación acordada se podrá satisfacer ampliamente la demanda nacional de pastas al sulfato crudas y blanqueadas, reduciendo consecuentemente las importaciones y permitiendo, si fuera necesario, exportar pastas a los mercados internacionales, contribuyendo también así a mejorar nuestra balanza comercial. Se espera que la ampliación esté terminada a finales del año 1966.



## Lambretta

**MOTOR CENTRAL**

**125 li**  
p. f. f. 17.965 pts.

**150 li**  
p. f. f. 20.300 pts.

**175 tv**  
p. f. f. 24.975 pts.

CONCESIONARIO OFICIAL

# MOTO CITY

Plaza Juan Zorrilla, 4 (Bravo Murillo-Ríos Rosas)  
Oficinas: Teléf. 253 30 94 - Talleres Teléf. 253 32 76

## VA VD. AL CAIRO?

• MADRID • ATENAS  
• CAIRO • AFRICA



Hagalo en los super rápidos y lujosos BOEING FAN JET

# ETHIOPIAN AIRLINES

TORRE DE MADRID, 10-9 - Tel. 248 06 05 o su agencia de viajes

## Almuerzo de Aznar al marqués de Villaverde

NUEVA YORK. (Especial para PUEBLO).—El representante permanente de España en las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, ofreció ayer un almuerzo, en los comedores de dicha organización a don Cristóbal Martínez Boráii, marqués de Villaverde, quien se encuentra pasando una temporada de estudios de su especialidad médica en los Estados Unidos.

A este almuerzo, en el que reinó una gran cordialidad, asistieron los embajadores de Argentina, Chile, Colombia, Paraguay, Perú, El Salvador y Uruguay. También estuvieron presentes los miembros de nuestra delegación en las Naciones Unidas, señores don Jaime de Pinés y don Víctor de la Serna y Répide.

TELEFONO 22-91-22

ahora... **Maxcali** "junior"




**Una Sección para el joven elegante...**

También el joven elegante de 13 a 20 años, puede vestir como papá, a la medida y en el acto por el Sistema *Bayman* de tallas múltiples de Maxcali, en su nueva sección "Junior"

Visite la Sección "Junior" de Maxcali en ella encontrará todo lo que el joven elegante pueda imaginar...



Puerta del Sol, 3  
Estacionamiento gratis (Aparcamiento Sevilla)  
Conde de Peñalver, 5  
Fácil aparcamiento  
Bravo Murillo, 152  
Fácil aparcamiento

# MADRID, CIUDAD



## ENVÍO: TELEFONICA

La Compañía Telefónica Nacional de España ha iniciado el reparto de la nueva guía. El reparto se efectúa con extraordinaria lentitud y no está confiado, al parecer, a personal de la compañía, sino a una contratista, suponemos, que al tiempo de entregar los nuevos tomos, recoge los anteriores.

Aparte de la lentitud con que se está aprovisionando a los abonados madrileños, hemos de hacer a la Telefónica dos reparos en lo que a las guías se refiere: que no incluyan en esta entrega el tercer tomo (porque deben saber ustedes que hay un volumen más) y que las cubiertas sean tan endebles como cuando el número de páginas por tomo era sensiblemente menor.

En las propias oficinas de la compañía nos informan que aún no tienen el tercer volumen y, el que desea recibirlo encuadernado (oferta que antes formulaba la Telefónica por anticipado y a través de la Prensa) podrá pasarse más adelante por las oficinas correspondientes a canjear la rústica por la encuadernada, mediante el pago de su importe.

Ya que estamos comunicados con la C. T. N. E. nos permitimos hacerle un ruego que ya no tiene nada que ver con las guías, sino con la salud pública. Se trata de lo siguiente:

En algunos locutorios públicos se echa de menos una elemental limpieza de los aparatos telefónicos. El micrófono y el auricular de algunos de dichos aparatos se encuentran en lamentable estado de suciedad. Los motivos de ella no los detallamos por simple razón de buen gusto, pero ustedes se los imaginan. Dicen que, de vez en cuando, se les pasa a los aparatos un algodoncito con gasolina. No lo ponemos en duda; pero, por ejemplo, en las cabinas 8 y 9 del locutorio de la calle de Alcalá, entre Puerta del Sol y Peñeros, no ha debido entrar el algodoncito desde la ceremonia inaugural del locutorio.

Por la naturaleza y uso de estos aparatos se comprende que, además de limpieza, precisan una frecuente desinfección. Porque no tiene ninguna gracia que un señor, al tiempo de hablar con Zaragoza o Pamplona, se ponga en comunicación directa con el peligroso mundo de la bacteriología o de la microbiología.

Juan Francisco PUCH

## FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en **ESPOZ y MINA, 11**

Establecimientos **AQUÍ**

Revelados garantizados en el día

## FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche

CESTAPUNTA (CAMPEONATO):

**FELIX-MUGARTEGUI** contra **ARAMAYO-CASTRO**

RAQUETA:

**MARY I-ANOETA** contra **AGUSTINA-IRURA**

Antes se jugarán otros partidos

## «Boletín Oficial»

### NORMAS SOBRE LA VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Presidencia del Gobierno.**— Orden por la que se modifican los artículos 6.º y 7.º de la ley de 12 de julio de 1963 sobre crédito hotelero en el sentido de que el Ministerio de Información y Turismo acordará anualmente el porcentaje que del total de la consignación de fondos que se autoricen para el crédito hotelero ha de ser reservado para financiar inversiones en zonas que, poseyendo condiciones apropiadas para ser explotadas turísticamente, se encuentren insuficientemente desarrolladas a tal fin, sin que dicho porcentaje pueda ser inferior al 25 por 100 de la consignación citada.

La tramitación de las solicitudes de crédito hotelero se ajustará a las normas contenidas en el orden del Ministerio de Información y Turismo de 10 de noviembre de 1962, con la excepción establecida en el artículo anterior.

**Educación Nacional.**— Orden sobre supresión del trimestre complementario del plan de estudios para los alumnos de las escuelas técnicas de peritos agrícolas y peritos industriales.

**Información y Turismo.**— Orden por la que se crea la sección de profesiones de radio y televisión encuadrada en la Secretaría General de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

**Obras Públicas.**— Ordenes por las que cesa en el cargo de subdirector general de Transportes Terrestres don Manuel Lanzón Surroca y se nombra para sustituirle a don José de Castro Gil.

**Vivienda.**— Orden por la que se da nueva redacción a la ley de 12 de julio de 1958, que dictaba normas en relación con la enajenación de viviendas subvencionadas.

El artículo único de la orden de 12 de julio de 1958 queda redactado así: «Cuando el promotor de viviendas subvencionadas las venda a precio inferior al máximo autorizado y hubiere obtenido préstamo complementario en el que se subrogue el comprador, se descontará del precio aplazado, a efectos de aplicación del apartado A) del artículo 12 de la ley de 1 de febrero de 1958, el importe de la diferencia entre el precio por el que se realiza la transmisión y el precio máximo de venta autorizado.»

En el caso de que la reducción sea igual o superior a

la mitad del precio autorizado, no se aplazará cantidad alguna y solamente quedará el comprador subrogado en el préstamo complementario.»

**Gobernación.**— Orden por la que se regula la actualización de pensiones de los funcionarios de Administración Local. Todas las pensiones causadas antes de 1 de julio de 1963 y las que se causen en lo sucesivo se revisarán, o se determinarán, tomando como haber regulador, conjuntamente, el sueldo base, y retribución complementaria asignados, con forme a la ley de 20 de julio de 1963 e igual empleo, categoría, clase o puesto de trabajo que el que sirvió para señalar el haber pasivo del causante o sus beneficiarios, más los incrementos legales que constituyen el regulador, conforme a los estatutos de la Mutualidad.

## El ministro de Industria marchará el domingo a París

Invitado por el Gobierno francés, el próximo domingo, día 10, saldrá hacia París, por vía aérea, el ministro de Industria, señor López Bravo, donde efectuará una visita oficial de tres días de duración. Irá acompañado por los directores generales de Industrias Químicas, señor Salis, y de Industrias Textiles y Varias, señor Vericat.

El señor López Bravo se entrevistará con los titulares de varios departamentos ministeriales franceses, establecerá contacto con los medios económicos y efectuará una serie de visitas a centros industriales.

## Acto de exaltación de la Virgen Macarena

El próximo domingo, 10 de mayo, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el teatro Goya un acto de exaltación de la Virgen Macarena, que será presidido por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El programa es el siguiente: Presentación del orador, a cargo de don Ricardo de Zubiria y Rubio, hermano mayor de la Hermandad de la Macarena, de Sevilla.

Conferencia de exaltación de la Virgen Macarena por don José Hernández Díaz, alcalde de Sevilla, padrino de la Coronación y prioste de honor de dicha Hermandad.

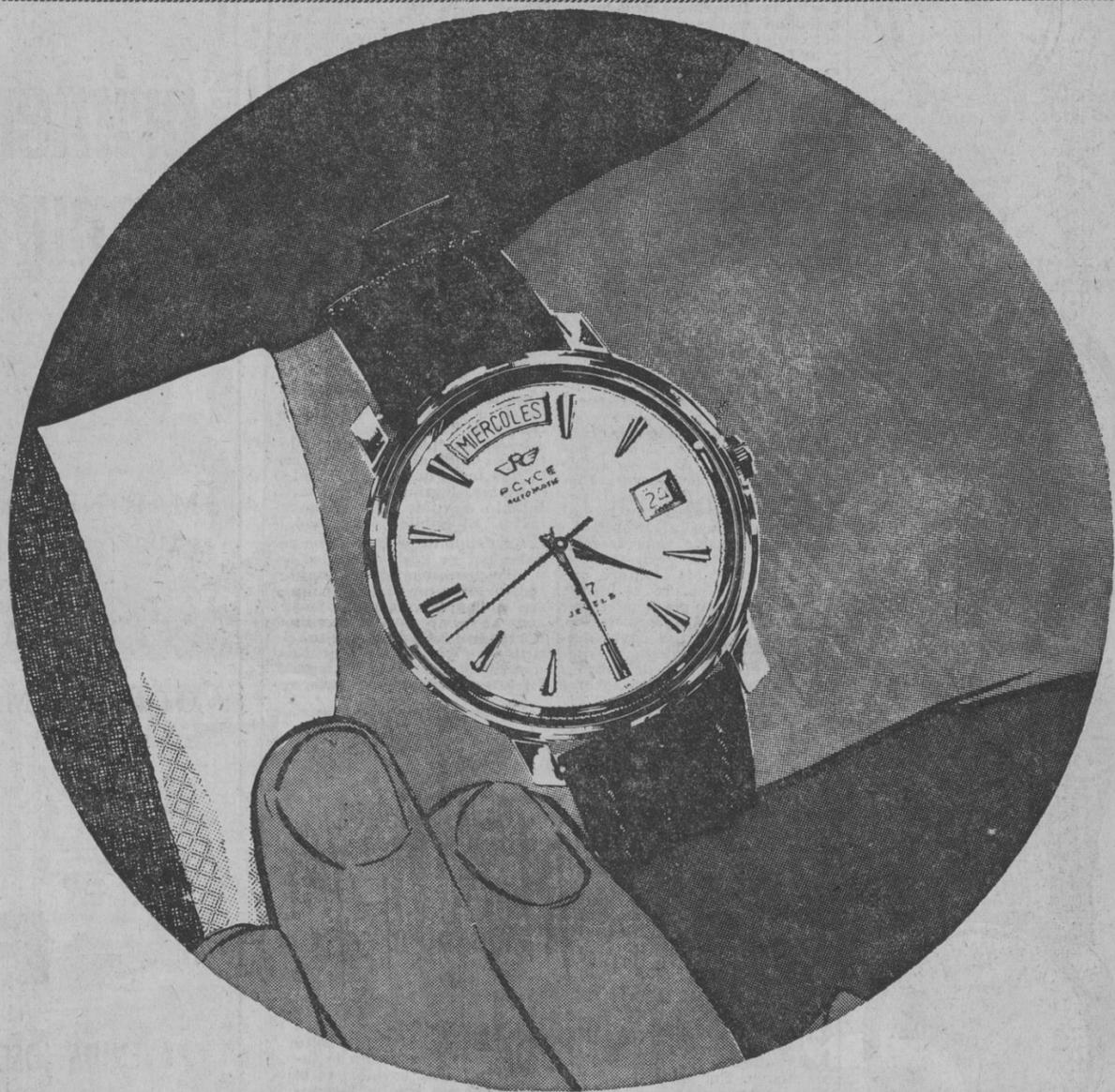
NUESTRA Señora de la Esperanza Macarena será coronada canónicamente, en Sevilla, el próximo día 31.

La Santísima Virgen de la Esperanza Macarena, imagen popularísima y venerada en Sevilla, con entrañable amor, desde el siglo XVII, fué extendiendo su devoción no sólo por todo el ámbito nacional, sino más allá de nuestras fronteras.

Al acometer la reconstrucción y renovación de la capilla que posee en la parroquia de San Gil, el 18 de julio de 1936, los países sudamericanos acu-

den inmediatamente con sus valiosos donativos

Sus fieles hijos ansiaban el privilegio de su coronación canónica, y así la hermandad, reuniendo ininidad de documentos que atestiguan la universalidad de la Virgen Macarena solicitó de la Santa Sede dicha coronación, y el Cabildo Vaticano de San Pedro, en el mismo día, 17 de febrero de 1963, y por unanimidad absoluta, aprueba la coronación canónica de la veneradísima y popular imagen, decretada por Su Santidad el Papa Juan XXIII, de feliz memoria.



## Toma posesión el nuevo director general de Asuntos Consulares

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha dado posesión de su cargo al nuevo director general de Asuntos Consulares, don Antonio García Lahiguera.

## Necrológica

**DON ALBERTO JIMENEZ FRAUD**

En Ginebra, donde se hallaba circunstancialmente, ha dejado de existir don Alberto Jiménez Fraud, antiguo director de la residencia de estudiantes de la calle del Pinar, en Madrid, que fué un importante centro no sólo por el cumplimiento de sus fines específicos, sino también por sus publicaciones, cursos y conferencias.

Don Alberto Jiménez Fraud era malagueño y dejó escritos importantes ensayos, entre otros, «La ciudad del estudio», «Selección y reforma» (acerca de la Universidad renacentista española), «El error de Maquiavelo», «Don Juan Valera» y «Ocaso y restauración de la Universidad Moderna».

Rige la actividad del hombre dinámico **ROYCE**

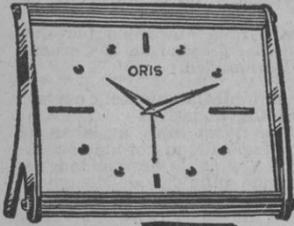
ROYCE, el reloj fabricado en Grenchen (Suiza), y vendido en todo el mundo con garantía internacional, es doble calendario (día y semana) Lleva "incabloc" y 57 rubíes, impermeable y totalmente automático (el simple movimiento del brazo basta para darle cuerda). Construido bajo una concepción de línea modernísima y elegante, ROYCE es el reloj más práctico, cómodo, exacto y seguro. Distribuido en España por

**ROYCE, S.A.** Plaza de Zaragoza, 1 SAN SEBASTIAN

**ROYCE** El reloj Suizo que se vende en el mundo entero

# ORIS

Relojes y  
Despertadores  
Suizos



Mod-430/2  
1.165 Ptas.



Mod-3147  
945 Ptas.



Mod-451  
791 Ptas.



Mod-3059  
585 Ptas.



Mod-411  
741 Ptas.

RELOJERIA  
PANIAGUA  
SALAMANCA



ORIS WATCH CO.S.A.  
HÖLSTEIN SUIZA

## EN BARCELONA

### TRES OREJAS Y SALIDA A HOMBROS PARA FERMIN MURILLO

**B**ARCELONA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Si las regiones españolas deben festejar el triunfo de sus hombres representativos en cualquiera de las facetas a las que pertenezcan, Aragón, en esta tarde de jueves, debe tocar sus campanas para que repiquen a gloria, porque un hombre nacido en esa tierra llena de nobleza que es Zaragoza ha conseguido en la Monumental de Barcelona, ante dos toros de los señores hijos de Pablo Romero, uno de los éxitos más grandes de su vida en nuestra ciudad. Ha sido la consagración de un torero hombre, de un torero artista, de un torero macho, sin concesiones a la galería y pasándose los toros por la faja. ¡Y cómo se los ha pasado! Había que ver a Fermín en sus primeras verónicas cargando la suerte, embraquetándose con su enemigo, rematando con la media belmontina y grande. Cogió la franela—antes había brindado a César, entrenador del Club de Fútbol Barcelona—y se fue hacia el de Pablo Romero, al que faltaba una vara, para aguantarlo como sólo los toreros con deseos de lejanías taurinas y hombría son capaces de hacerlo. La música envolvía la gran faena de Murillo, y cuando toreó sobre la mano derecha un grito de angustia surgió de toda la plaza ante la cogida aparatosa. Un principio de preocupación nació en los tendidos. Curro Caro saltó al ruedo para recoger a su torero. Los areneros lo llevaban hacia la enfermería. Y en el camino, este aragonés con deseos de ser el primero se deshacía de todos, y maltracho, con sentido auténtico de la responsabilidad, volvía a la cara del toro para inaugurar su gran toreo al natural en medio de una ensordecedora ovación. La taleguilla caía sobre su cuerpo en trozos, como el éxito había caído sobre el gran torero de Aragón. Una estocada entera. Una oreja, petición de la otra, dos vueltas al ruedo y bronca al presidente por no conceder más trofeos. Para mí fue su gran triunfo. Toreó a un Pablo Romero que había llegado entero al último tercio. Pero aún quedaba por salir un auténtico toro, bravo, bueno, con fuerza, a cuyos despojos dieron la vuelta al ruedo. Era el toro que descubre a los toreros, pues a los toreros

sólo los descubren los toros buenos. ¡Lo difícil que resulta estar por encima de un toro bueno! Y esto también lo ha hecho Fermín Murillo. Su capote se abría para brindar auténticas verónicas. Y ya con la muleta, sus trincheros inmensos, torerísimos, de esos que en las plazas de Méjico hacen gritar al público: «¡Torero! ¡Torero!» Luego, la franela brinda eso tan difícil que es el natural ligado con el de pecho, mientras vuelven a sonar la música y las grandes ovaciones. Triunfo justo y grande el de esta tarde de Fermín Murillo. Mató a este toro a la segunda entrada, perdiendo por ello el rabo, y dió la vuelta al ruedo con las dos orejas en la mano, regaladas al mayoral, que le acompañó mientras recorría el anillo, sacado por Fermín para compartir el triunfo, en otro gesto grande y sincero como había sido su toreo. Y cuando al de Pablo Romero lo arrastraban, el mejor torero de Aragón le aplaudía como un aficionado más. Tarde grande la de Fermín Murillo. Tarde de las que crean aficionados, como decía don Manuel de la Fronda y Sentmenat desde el tendido. Enhorabuena y que se repita muchas veces. Murillo después caminó con justicia a hombros por las calles de Barcelona.

Paco Corpas toreó a la verónica a su primero entre grandes aplausos, que siguieron en un quite variado y en sus tres pares de banderillas. Sonó la música mientras toreaba con ambas manos con la muleta y todo lo perdió con la espada. Escuchó un aviso. El quinto, descaradísimo de cabeza, que derribó en varas y al que lidiaron malamente, llegó al último tercio sin ninguna posibilidad de lucimiento y con peligro—el más difícil de los seis—, y Corpas, después de doblarse bien, abrevió, que era lo que tenía que hacer, y entró a matar, lográndolo al cuarto intento, seguido de dos descabellos. El público se enfadó.

Fernando de la Peña, que repetía por su gran éxito del domingo pasado, sigue manteniendo su gran cartel en nuestra ciudad. Toreó bien a la verónica y ligó unas chicuelinas apretadísimas en su quite. Su primer enemigo llegó al final quedándose corto y buscando. El torero mejicano expuso, es-

tuvo muy valiente e hizo cosas con arte. Al segundo embroque y quinto descabello terminó con el toro, escuchando palmas. En el último volvió a reaparecer la clase del mejicano en su toreo con la muleta. Sonó la música y le aplaudió el público. Aguantó mucho Fernando de la Peña a su enemigo y supo adornarse con gracia. Con la tizona pinchó dos veces, y al tercer descabello se concluyó la corrida. Volvió a escuchar ovaciones.

Cuando el público salía de la plaza sólo se escuchaba un comentario: «¡Qué torero más grande está hecho Fermín Murillo.»

Pesos: 528, 540, 553, 529, 546 y 530.

José DELGADO-CARRERO



«H. H.», ESPECTADOR ABURRIDO Como casi todos los que fueron a la novillada de ayer en las Ventas, Helenio Herrera, que se aficionó a los toros cuando anduvo en menesteres futbolísticos allá por Sevilla, a pesar de lo apretado de su tiempo, encontró hueco para presenciar desde una barrera el festejo modesto que se escenificó en la primera plaza madrileña. Don Helenio no se divirtió en los toros. Luego, en Chamartín, donde actuó como primer «espía» del Inter milanés, quizá gozó algo más contemplando el mediocre juego del Madrid, su próximo rival. (Foto Europa Press.)

### primera comunión

	Pesetas
MARINERO, gabardina Jumel...	765
OFICIAL MARINA.	720
OFICIAL MARINA, extra.....	1.195



# FLOWER

AVENIDA JOSÉ ANTONIO, 52 - POSTAS, 2, y MAYOR, 1  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57

## LAVADORAS

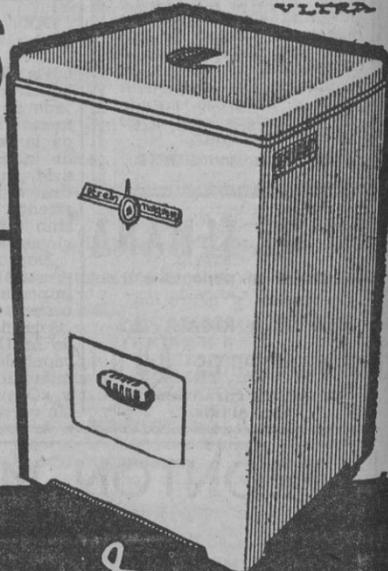


las 1.ªs de España

CON LA GARANTIA EXTRAORDINARIA DE

# Radio-Kanz

AVENIDA JOSÉ ANTONIO, 22 • ATOCHA, 27 y 29 - MADRID



### EN ESPERA DE LA ISIDRADA TAURINA

● Al intentar dar suelta al primer novillo de ayer en Madrid se embotó el cerrojo del chiquero. O estaba descansando, en vista del gran trabajo que le espera en la isidrada con sus 78 toros y 18 novillos a lidiar, más cinco bichos de rejonés—y ojalá no tengan trabajo los cabestros—, o se esperaba tanto toro que salir que no se podía abrir la puerta. Fué más lo del descanso, porque el ganado jienense de Valdeolivias fué abecerradito, de escasa fuerza y sí con muletazos cuando ese poco ímpetu encontraba base para no caer. Y hubo hasta vuelta de campana de un novillo al clavar los pitones en la arena y más cuajo y acometida en el de Andrés Parladé—¡a lo que obliga este famoso apellido ganadero!—, el sustituto, en cuarto lugar lidiado.

● Los monos torearon mucho. Una monada.

● Invalidez y tarascadas compusieron el lote de Barrero, y empleó lo que hay que emplear: habilidad acariciadora ante el reumático y castigo y ahormar en el de más poder y gazapear. Total, toreo adecuado. Ya vendrá el brillante, ante embestidas con poderío y por derecho.

● ¡Albricias! Hubo un peón que solicitó, con energía, de sus compañeros que no diesen capotazos al novillo cuando iba a banderillar. Se preparó el solito al enemigo, pareándolo en las péndolas. Y además iba vestido de malva, con adornos de plata. Un peón y rehiletero. ¡Albricias!

● Fué el más flojísimo, en continuo caer, el segundo, salvo cuando, herido, debía caer. El quinto, encima de no tener fuerza en las patas, fué el de la vuelta completa y el consi-

guiente desrñionarse no lo suficiente para poder voltear al espada con sólo, por fortuna, propinarle un pisotón y desatar el lazo de la zapatilla izquierda. Por eso el segundo espada tiró por la calle, de en medio. El abreviar.

● El corbatín granate de Barrero fué mal enemigo de este espada. Se le soltó como un gallardete, y le tapaba los ojos, batido por el aire, cuando estaba toreando el diestro. Que es cuando más despejada hay que tener la vista.

● Uno de los novillos tenía el aterrador nombre de «Matamulas» y no tenía fuerza ni para matar una mosca.

● Vaya si en el toreo alarga Paco Moreno. En su primero alargó el tiempo porque, a toda costa, quería cuajar muletazos, y en el sexto más que alargó el recorrido de su muleta en tandas de naturales, aclamados. Y detrás de la espada se marchó sin trampa, costándole tal guapeza un revolcón, del que le asomaba por la espalda esa jarapilla de los nenes traviesos. Esa vuelta al ruedo, ovacionado, le puede valer salir el domingo de nuevo y alargar el éxito este torero largo y alargador—y matador con agallas—, que Paco Moreno vaya si lo es.

● Llegó la primera primavera golondrinita explotadora. Y se posó en ese flamante palco metálico de la televisión, instalado en el arrastradero con aire de puente de barco auxiliar de guerra. Que se gane la batalla de que no todo sea fútbol y encanastados a retransmitir por bien de la fiesta brava. Digna de ser admirada en esta feria grande isidral hasta en el último rincón de España.

BELLON

EN LAS VENTAS

Calor en los tendidos, frío en el ruedo

PACO MORENO dió una vuelta al redondel

VOY en taxi-butano, butanito—, camino de la plaza, cuando al llegar a la Castellana, ¡zas!, el coche que se para. Ahora, andandito hasta las Ventas. Llego tarde. Ante la puerta gris del tendido 10 estamos unas veinte personas. Los que han pagado se tienen que chincar. Con el primer toro ya en el ruedo franquean la puerta dos cerveceros, un policía armada y tres señores, muy vestiditos de paisano, que llevan una gorra azul bajo el brazo. ¡Misterios de las Ventas! Los que «atoran», a esperar. Los «de válvula», ¡hala!, al tendido.

Menos mal que Machuca—el célebre vendedor de cervezas del tendido 10—me explica lo sucedido en el ruedo al instante mismo de ocupar mi localidad: «No se ha perdido usted nada importante. El novillo, de don Primitivo, ha sido chico y bueno y José Luis Barrero ha estado bien a secas.» El alto novillero de Salamanca anda saludando desde el tercio. Quiere dar la vuelta al ruedo, pero lo frenan. Por lo que me cuentan, José Luis estuvo en templado torero con la mano derecha, en menos templado con la zurda, en adornado a los postes del trasteo y en buen matador—a pesar de sufrir una voltereta—al liquidar a la exigua res de pinchazo en lo alto y en lo duro, estocada corta y un descabello.

El segundo novillo, del señor Valdeolivas, es recortadito e inválido. A cada muletazo de Juan Calleja responde rodando por el suelo. No hay posibilidad de lucimiento. Un pinchazo y una estocada casi entera. Pitos para el animal. Palmitas para el rubio novillero, «descubrimiento» de «La tercera» de Madrid en la anterior temporada.

También se recorta en pequeño el tercero. Alguien grita contra la divisa y contra todo. Debe ser un espectador al que en su casa no deben dejar decir ni «mus». El novillo tiene nervio, pero no tiene fuerzas.

Con graves problemas encerrados entre su negra piel. Paco Moreno, su lidiador, natural de Linares, está machacón. Lucido en algunos momentos, porque la valentía del trasteo resulta indudable. La faena se alarga y suena un aviso cuando Paco Moreno, tras una estocada contraria, por tanto atracarse, intenta el descabello. Al novillero de Linares se le agradece con una ovación, correspondida con saludos, su voluntad porfona y encastada. La verdad es que el hombre ha estado por encima de la bestia.

El cuarto, del hierro de don Andrés Parladé, es bajo de agujas, con bonita pinta de torito y pitones serios. El novillo tiene sentido peligroso, aparte de mansedumbre, que demuestra «pirándose» en los dos últimos encuentros con la caballería. Res difícil, que pone en más de un brete a Barrero hasta que la «caza» con una entera en lo alto, que asoma su punta, descargada por los «bajos» del animal. Hay pitos para los dos protagonistas de este episodio del tórrido y plúmbeo festejo.

Con el quinto, de más cuajo y mayor peligro, sigue el aburrimento. No tiene brio ninguno el de Valdeolivas en los cuartos traseros. Por eso se queda muy corto en sus viajes. Calleja pasa apuros con la muleta. Sobre todo al intentar quedarse quieto y resultar volteado y buscado en la arena por los pitones con saña. Estocada entera y descabello. Se enciende una hoguerita de pititos.

Tiene que ser Paco Moreno—el más esforzado de la terna—el que acabe con esta «feria de bostezos». Sucede en el sexto novillo de la jornada ser vida menos que medianamente por la divisa de don Primitivo Valdeolivas, con el remiendo de Parladé. Moreno, vestido de torero como un príncipe, liga cuatro verónicas de compás abierto con un recorte ajustado. Va el novillero de Linares a más. Con la muleta, y en la

ocasión presente, Paco Moreno aguanta y corre la mano. Mejor con la izquierda que con la diestra, porque el enemigo se pone un tanto por este lado. Algunos naturales y dos pases de pecho son sencillamente perfectos. De nuevo el hombre del «pueblo andaluz y minero» está por encima de la bestia. Y para final, entrando con guapeza, un pinchazo, del que Paco sale derribado, y una estocada superior. Paco Moreno da la única vuelta al ruedo de la jornada. El de Linares se la ha ganado por su corazón y por su buen toreo. Menos mal que no se ha perdido todo en la tarde torera, en la que destacó también el peón Manolo Cano.

G. C.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES  
OREJA PARA BATAN Y VUELTA PARA PICOTA

«La tercera» registró una buena entrada. El sol es elemento principal para que la gente acuda a los cosos y la tarde de ayer lucía el astro rey en todo su esplendor. Los novillos de Bernaldo de Quirós fueron desiguales y terciaditos, y dieron pocas facilidades a los diestros para triunfar.

Sebastián Calleja (Batán) es un torero valiente que pone mucha voluntad para agradar. Con la capa toreó ajustado y los faroles de rodillas con que recibió a su primero tuvieron la nota de valor, igual que sus faenas, demasiado largas. Mató con brevedad, dando vuelta en su primero y cortando la oreja de su segundo. Liquidó de dos medias al tercero por cogida de Luis Barceló.

Picota trajo ambiente y de verdad que su actuación nos ha convencido. Con la capa toreó cargando la suerte en superiores verónicas, que cerró con medias muy toreras. Limpias chicuelinas, lentas y con garbo, fueron cuajadas en los quites. Con la muleta demostró saber lo que se hace, ya que Picota tira de los astados, los temple y los lleva toreados. Dió la vuelta al ruedo en su primero y saludó desde el tercio a su segundo, pues el pincho se negó a que el torero redondeara el éxito con corte de apéndices. En el sexto, que mató en sustitución de Barceló, el reloj marcó ese último minuto que hace sonar el clarín. A pesar del recado presidencial Picota fué muy aplau-

dido. Repetirá muy pronto y confirmará todo el buen toreo que apunta.

De Luis Barceló escribíre menos que de sus compañeros. Era debutante y fué cogido por su primer novillo en los iniciales pases de muleta. Si lo repiten, le juzgaré con mayor detenimiento. Luis Barceló sufrió un puntazo corrido en el tercio medio del muslo derecho de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Las cuadrillas cumplieron pero los novillos tomaron más picotazos que puyas en serio. Al sexto se le pusieron banderillas negras.

La presidencia estuvo muy acertada. En esta plaza se conoce muy bien el Reglamento y se cumple.

Curro BERNAL

EN VISTA ALEGRE

TRIUNFO LA TERNA TORERA

Excelente encierro de don Román Sorando

● BONITOS DE PRESENTACION, CODICIOSOS CON LOS CABALLOS Y EXCELENTE PARA LOS ESPADAS, LOS NOVILLOS DE DON ROMAN SORANDO—a excepción del sexto que se cernía con peligro—contribuyeron de forma decisiva al éxito de la jornada. Las palmas acompañaron a los bureles en el arrastre, y el cuarto—sobresaliente de bravura y nobleza—se quedó sin la vuelta al ruedo porque su matador, al pedir el cambio del primer tercio, le eximió de la tercera vara. Enhorabuena pues, al criador de estas reses, que—y eso es lo bueno—van a más a medida que transcurre su lidia.

● JOAQUÍN MIRANDA SE ALZO EN TRIUNFADOR SOBRE EL PEDESTAL PROPIO DEL CUARTO NOVILLO. El torero, desdibujado durante la lidia del que abrió plaza y sin relieve en el primer tercio del otro de su lote vió pronto la brillante coyuntura que le ofrecía su enemigo para cuajar una faena francamente buena. Iniciada con pases por alto de fina factura, los naturales aflojaron con gallardía para desembocar las serie en adornos toreros del mejor sabor y forzados de pecho resueltos con limpieza. El público—y hasta los peones de Miranda—jaleaba el grato desarrollo del quehacer del torero, que, tras unos pases en redondo de gran porte, agarró una estocada entera que puso en sus manos la oreja del novillo.

● PEDRO MENGUAL (EL CARLOTEÑO) MANTUVO CON BRIO Y METICULOSIDAD ESE RUMBO TREMENDO QUE LE SINGULARIZA DENTRO DEL AMBITO DE LA NOVILLERIA DE HOY. Fué el primero de su lote un burel con huidas de manso, que se torne pronto y clar, una vez recibiese las varas cabales. Y, como era de esperar el de Córdoba no desaprovechó la ocasión de irrochar coraje y empuños muleteros. Citando de largo y de frente de rodillas y de espalda, los pases en constante olor de riesgo provocaron palmas y comentarios animadores. La muerte llegó en forma de golletazo y la aquiescencia pública viró hacia la re-

pulsa. Pero aún le quedaba otra res a El Carroteño, y a fe que supo sacarse la espina. Ya en los lances recepcionales surgió la cogida espectacular, nacida del ocupar un sitio inverosímil; pero como si esto fuera precisamente un estimulante en la tarea de este muchacho de valor desmedado, la muleta, sobre su mano izquierda, citó al burel y cuajó faena ceñida con eco constante de ovaciones y música. Los pases, algo precipitados en un principio, ganaron en temple, hasta desembocar en tandas de clase con remate de pectoral garboso y emocionante. Siempre en ta brecha, El Carroteño mostró sin regateos todo su repertorio emocionante y apasionado para dejar finalmente una estocada arriba fulminante. La petición de oreja fué denegada por el usia, y en compensación hubo de dar el torero tres vueltas al redondel.

● EN EL AMBITO DEL TOREO DE CAPA, ANTONIO TEBAR (EL INCLUSERO) DEJO AYER UN INMEJORABLE RECUERDO. Con verónicas, medias verónicas, revoleras y recortes de un estilo depurado y plétórico de personalidad recibió al tercero de lidia, que poco después habría de colaborar con nobleza y prontitud a un quite precioso por gaoneras. El brindis al gran maestro Domingo Ortega tuvo aire de serio compromiso. Llevando al burel muy bien toreado, tras un sabio destronque a base de dos severos y clásicos naturales, el alicantino dió la medida de su poder y saber frente a un enemigo de corto viaje. Una corta al tercer envite y el descabello a la de tres acabaron con el novillo, y el público otorgó la triunfal vuelta al ruedo. A saltos entraba el quinto en el primer tercio, pero nuevamente fué el capote de El Inclusero el instrumento que fijó, limpió asperezas bovinas y dió esplendor a un quite por chicuelinas que desató la gran ovación. En su última oportunidad, por esta tarde, brindó al público el torero, porfiando con arrojo sereno sobre un asesino pitón derecho. Al final dió la vuelta al ruedo.

Paco CERCADILLO

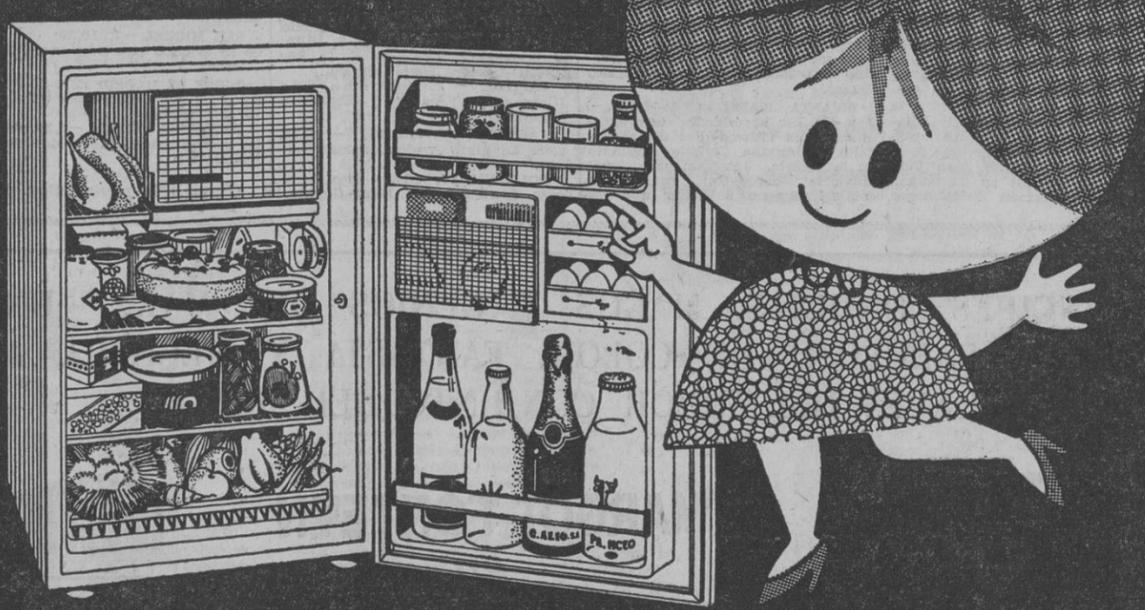
\* AHORA \*

SU KELVINATOR

DESDE

**338**

...PTS. AL MES...



...SU SEGURO SERVIDOR

**Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

**DISTRIBUIDORES EN MADRID:**

S. A. H. E. S. A. - Conde de Peñalver, 47.

Enrique Flores, S. A. - Hortaleza, número 64, y Peligros, 1.

A. Fernandez Concejo Arenal, 5; Príncipe, 14; Bravo Murillo, número 124, y General Moscardó, 4 y 6.

Feymar - Narváez, 3, y avenida José Antonio, 6.

Imeca, S. A. - Avenida Ciudad Barcelona, 82; Zurbano, 65, y glorieta de Embajadores, 7.

Jarillo - Alberto Aguilera, 5 y 17.

José González Serrano - Barquillo, 10, y Fuencarral, 132.

Radio Ranz - Atocha, 27, y avenida José Antonio, 22.

Cerezo - Paseo Extremadura, 100.

Ivarte - Lagasca, 66, y plaza de la Cebada, 7.

Kapy - P. Onésimo Redondo, 18, y Mayor, 46 y 48.

Feryn - Serrano, 96.

Antonio Baigorri - Velázquez, 2.

Solrima - P. de las Delicias, 5b.

Bazar Ventas - Carretera Aragón, 11, 43 y 89.

Radio Quer - Avenida Oporto, 45; Marcelo Usera, 98; avenida de la Albufera, 63, y Barrio Moratalaz (edificio cine).

Eurocasa - Claudio Coello, 35.

Feymar - Glorieta de Bilbao, 5, y Sagasta, 11.

# Cartelera de espectáculos

## Principales programas de TV. E.

● **PARA HOY, VIERNES, NOCHE.** - 7,15: Teleclub. - 7,50: Los viernes, concierto. - 8,20: Dibujos animados: Popeye. - 8,30: Campeones. - 8,45: Mundo ligero. - 9: Confidencias. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España (IX etapa: Pamplona-San Sebastián). - 10,15: Bonanza: «El desierto». - 11,10: Sospecha. - 12,10: Telediario. ● **PARA MAÑANA, SABADO, SOBREMESA.** - 2,15: Primera página. - 2,30: Tercer grado. - 3: Telediario. - 3,20: Teletécnica internacional. - 3,30: Fin de semana. - 3,40: Discorama. **TARDE.** - 4,01: Dibujos animados. - 4,10: Sesión de tarde. **INFANTIL.** - 6: Nuestro amigo el libro. - 6,30: Cine cómico. - 6,45: Sólo para menores. **NOCHE.** - 7: Visado para el futuro. - 7,30: Aventuras de Pablo. - 8: Tiempo alegre. - 8,30: Dibujos animados. - 8,40: Voy a contarles un caso. - 8,55: Mundo ligero. - 9: La escuela de los maridos. - 9,30: Telediario. - 9,50: El tiempo. - 9,55: Marcando el compás. - 10: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España (X etapa: San Sebastián-Bilbao). - 10,15: Esta es su vida. - 10,40: Gran Parada. - 12,30: Telediario.

## GACETILLAS

ROLAND PETIT y ZIZI JEANMAIRE, primeras figuras de la danza, actuarán por primera vez en TV. E. este sábado por la noche.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR** (221-22-52). - 7, 10,45: La jocosísima revista «La espía es Pia!» (Dorita Imperio, Venancio Moreno, Tito Medrano y colaboración Eugenia Roca). **BEATRIZ** (225-31-08). Buen teatro, a mejor precio. - 7 y 11: Robo en el Vaticano (Guillermo María, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró, Manuel Díaz González). Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca 40 pesetas; orincipal, 5 pesetas. Últimos días! **BELLAS ARTES** (Tel. 232-44-37). Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular. - 7 y 10,45: Luis Prendes. Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén. Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Millagros Leal. ¡Arrolladoramente hacia las 300 representaciones! **CALDERON.** - 7, 10,45: Juan Carlos Mareco (Pinocho) en La revista sigue, superproducción dirigida por

Alfredo Alarín, con Mariquita Gallegos, Ballets de Alfredo Alarín y sensacionales vedettes. Sábado, despedida.

**CLUB** (Refrigerado). Bajos Palacio de la Música. - 7, 11: Viviendo en las nubes (de Alfonso Paso), por Marl Carrillo, Pedro Porcel. Divertidísima.

**COMEDIA.** - Gracia Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso). Hacia las 300 representaciones de continúa carcajadas.

**COMICO.** - 7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Nos venden el piso (de Alfonso Paso). La mejor butaca 50 pesetas.

**ESLAVA** (231-19-64). - 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soría en La ciudad no es para mí. ¡Graciosa! ¡Humana! Viernes, 400 representaciones en Madrid, más de 1.500 en España.

**ESPAÑOL** (221-22-47). - 7 y 11: El arrogante español o caballero de milagro (de Lope de Vega). Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 18; segundo, 10; paraíso, 5 pesetas.

**GOYA.** - Todos los días 7 y 11: María Arias presenta Hay tiempo para matar (de Monte Doyle), versión de Luis de Baeza, con Francisco Piquer.

**INFANTA ISABEL** (221-47-78). - 7 y 11: Por necesidades de programación dos últimos días del mayor éxito de Agatha Christie Asesinato en la Vicaría. ¡Interesa! ¡Emocional! ¡Diverte! Jueves 14: ¡Una bomba cómica! Estreno El señor que las

mataba callando. «Tono» multiplicado por «Tono».

**LARA** (221-16-31). - 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). ¡Séptima semana triunfal!

**LATINA** (Empresa Colsada). - 7 y 10,45: Compañía revistas Antonio Casal. Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan ¡Ay que ladronas!, con Ady Ventura y Lina Morgan. **MARAVILLAS.** - 7 y 11: José Asuna presenta Golfos de Roma. (Una comedia distinta con bellas mujeres y mucha risa en Mingote-Color)

**MARIA GUERRERO** (Dirección, José Luis Alonso). - 7 y 10,45: El proceso del arzobispo Carranza (de Joaquín Calvo Sotelo), por José Bódalo, María Guerrero, Antonio Ferrandis, Rosario García Ortega, Rafaela Aparicio, Margarita García Ortega, José Vivó, Agustín González, Fernando Noguera, Valeriano Andrés, Vicente Soler, Jacinto San Emeterio, Joaquín Molina y Manuel Dicenta en el arzobispo Carranza. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5 pesetas.

**MARQUINA** (Prim, 11. Teléfono 231-84-67). - Sábado, 8 tarde y 11 noche: Recitales poético-taurinos. Domingo 10, 8 tarde: Recital Lorca. Gabriela Ortega. Localidades en taquilla.

**MARTIN** (Revistas Muñoz Román). 7 y 11: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (459 y 460 representaciones.) Nueve meses en cartel. Protagonistas: Mariluz Real, Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS** (226-98-78). - 7 y 11: Berta Riaza, Ricardo Lucía presentan La casa sobre el agua (de Ugo Betti), con Julio Núñez y Ana María Méndez. Localidades a la venta con siete días.

**REINA VICTORIA.** - 7, 10,45: Lola Flores, con Antonio González. Dos últimos días.

**VALLE INCLAN** (Torre de Madrid) 241-13-89. - 7, 11: Ardèle o la margarita. Próxima sexta semana.

## CIRCO

**CIRCO PRICE** (231-46-07). - 7 y 10,45: ¡Éxito! ¡Éxitazo! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita y... de postre Gila con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Apto. Localidades con cinco días.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENZ.** - 6,15, 9,45: La conquista del Oeste. (Technicolor. Cinemas, apto todos los públicos.) Pases película: 6,25, 9,55. Domingo, 11 mañana, función especial. **ARGUELLES.** - 4,30, 7, 10,30. - El profesor chiflado (Jerry Lewis). Tolerada.

**AVENIDA** (221-75-71). - 7 y 10,30: Apartado, carnó (Doris Day, James Garner). Cinemas-color. (5.ª semana)

**BARCELÓ.** - 4,30, 7, 10,30: El profesor chiflado (Jerry Lewis). Tolerada.

**BENLLEURE.** - 7 y 10,30: Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).

**CALLAO.** - 4,15: Ali y el camello (todos los episodios). Color. 7, 10,15: El premio (P. Newman, E. G. Robinson) Color. Sexta semana.

**CAPITOL.** - 7, 10,30: Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn). Technicolor.

**CARTAGO** (257-70-23). - 6,15, 9,45: La gran evasión (James Garner).

**COLISEVM.** - 7, 10,30: Tres herederas (Kirk Douglas, Mitzi Gaynor,

## FARMACIAS DE GUARDIA

Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros), Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torreana, número 33 (entrada por el paseo del Doctor Esquerdo, 59); Lombía, 7; Ibiza, 44; barrio de Moratalaz, polígono C; Marqués de Mondéjar 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Narváez, 28; Don Ramón de la Cruz, 91; Ayala, número 19; calle de Recoletos, número 6; Argensola, 12; Colón, 6; avenida de José Antonio, 26; Arrieta, 15; plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; avenida Donostiarrá, 1 (ampliación barrio de la Concepción); Los Misterios, número 73 (próxima José del Hierro, 61); plaza de Balm, 26 (Ventas: entrada por la carretera de Aragón, 40); carretera de Aragón, 118; carretera de Canillas, 9; Hermanos García

Gig Young). Eastmancolor. ¡Alegre! ¡Divertida! ¡Modernísima!

**CONDE DUQUE.** - 5, 9,15: Cleopatra. El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao (Elizabeth Taylor, Richard Burton). 23.ª semana. Venta anticipada.

**FUENCARRAL.** - 7, 10,30: Al final de la noche (David Niven, Leslie Caron).

**GONG.** - 4,30, 6,30: Barcos de papel (Pablito Calvo). Tolerada.

**GRAN VÍA.** - 7 y 10,30: El amo de la selva (Bob Hope, Anita Ekberg). Color.

**LOPE DE VEGA.** - 7, 10,15: La pantera rosa (David Niven, Capucine). Technicolor. Technirama.

**MADRID.** - 7, 10,30: Una joven de dieciséis años. Tolerada. Mañana sábado, 4,45, sesión infantil: Temple de héroe (Chiquilín) y S. M. Jaimito.

**PALACIO DE LA MUSICA.** - 6,30, 10: La caída del imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). Ultra-panavisión. 70 milímetros. Technicolor.

**PALAFOX** (Luchana, 15. El mejor cine de Europa). - 7, 10,30: Donde tú estés (Maurice Ronet, Claudia Mori). Techniscope, technicolor.

**PAZ.** - 7, 10,30: El Tulipán Negro (Alain Delon, Virna Lisi) 70 milímetros Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. Venta anticipada.

**POMPEYA.** - 7, 10,30: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aimée).

**PROYECCIONES.** - 6,15, 9,45: Cinemas. El mundo está loco, loco, loco, loco. (Technicolor.) Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55.

**REAL CINEMA.** - 7, 10,30: La corona encadenada (Jean-Claude Pascal). Tolerada.

**REX** (247-12-37). - Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: El imperio de la noche.

**RIALTO.** - 7 y 10,30: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins). Technicolor.

**RICHMOND.** - 7, 10,15: El premio (Paul Newman, Edward G. Robinson).

**SAN MIGUEL** - 7, 10,30: Una tarde en el circo (Los Hermanos Marx). Tolerada.

**TORRE DE MADRID** (274-15-57). - 6,30, 10: West Side Story (Todd-ao. 70 milímetros).

**UNIVERSAL CINEMA.** - 6,30 y 9,45: La gran evasión (Steve MacQueen). Technicolor.

(Pasa a la página siguiente)

Noblejas (barrio de San Blas; final tranvía); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 86; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; avenida de Bruselas, 66 (parque Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, número 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Saigado, 19 (norte estadio Bernabéu); Rosa de Silva, número 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Carral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 33; Ponzano, 43; Raimundo F. Villaverde, 33; Bravo Murillo, 128; Granja, 3 (parque Metropolitano); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida de las Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; paseo de Extremadura, 6; colonia Mariluz Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Rafael López Pando, 3 (barrio del Lucero); Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera de Curtidores); Toledo, 66; ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, número 17 (carretera de Toledo); Belmonte de Tajo, 30 (en-

**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**  
JULSERA PEDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

**AVISOS**

Religiosas

● **SANTORAL.** - Día 9 de mayo. - Nuestra Señora de los Desamparados. - San Gregorio Nacianceno, obispo, mártir; Hermes, Beato, confesor; Pacomio, abad; Nicolás Albergato. Misa de San Gregorio, de color blanco.

● **CASA DE VALENCIA.** - Organizada por la Casa de Valencia, y con motivo de la festividad de Nuestra Señora de los Desamparados, patrona de aquel reino, mañana, a las dos y media de la tarde, se celebrará, en el hotel Vitoria, una comida de confraternización regional. Las invitaciones podrán retirarse en la Casa de Valencia, paseo del Pintor Rosales, número 30, o reservarse por teléfono, llamando a los números 248-82-22 y 248-50-17.

● **ANTIGUOS ALUMNOS DE JESUITAS.** El domingo, en los locales del colegio de Arneros (Alberto Aguilera, 23), se celebrará, a las once de la mañana, una reunión con motivo de la asamblea general de la Federación Española de Antiguos Alumnos de Jesuitas. Por la tarde, a la una y media, habrá una misa, a la que seguirá un almuerzo en el restaurante Angulo.

● **HOMENAJE.** - El martes, día 12, a las diez de la noche, se celebra un homenaje al alcalde de Granada, don Manuel Sola y Rodríguez-Bolívar, organizada por la Casa de Granada en Madrid, con motivo de haberle sido concedida la gran cruz del Mérito Civil. El acto se celebrará en el hotel Avenida (avenida de José Antonio, 34). Invitaciones, en el citado hotel o en la farmacia de la glorieta de San Bernardo, 8, hasta el día de la víspera, lunes, 11.

● **TAQUIGRAFOS.** - En la Federación Taquigráfica Española (calle de la Cruz, número 5) se celebrará el domingo, día 17 de mayo, a las diez de la mañana, el Campeonato de España de Taquigrafía, premio Cortés 1964, al que podrán concurrir todos los taquigrafos de habla española, excepto los de las Cortes y aquellos que hubieran obtenido el premio en años anteriores.

● **SEGUROS.** - El XXV Día del Seguro se celebrará en Madrid del 11 al 14 del corriente, organizado por la Dirección General de Seguros, en colaboración con el Sindicato Nacional del Seguro y con arreglo a este programa: Día 11 de mayo (19,30 horas). - Conferencia de don Joaquín Ruiz y Ruiz, sobre el tema «La experiencia española de un cuarto de siglo en la cobertura del riesgo de catástrofes», en el Consejo superior de Investigaciones Científicas (Medinaceli, 4). - Día 12 de mayo (14 horas). - Comida de hermandad de los funcionarios y empleados de la Dirección General de Seguros y Organismos dependientes en El Laurel de Baco (plaza de la Moncloa, 10). Día 13 de mayo (5 horas). - Cena de gala en el hotel Velázquez en honor de las señoras, cuya asistencia sería deseable para la mayor brillantez del acto. Se ofrecerá al final de la cena un breve espectáculo. Día 14 de mayo (XXV Día del Seguro) (12 horas). - Tedéum en la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (Serrano, 104), y 12,30 horas. - Reparto de premios e imposición de condecoraciones en la Dirección General de Seguros.

PRINCIPES, ONDINAS, MAGOS Y GENIOS DEL MAR... ¡UN MUNDO FABULOSO DE COLOR, FANTASIA Y HECHIZO, A TRAVES DEL MEJOR CONJUNTO DEL MUNDO!



MARGOT FONTEYN

en

Royal Ballet



con MICHAEL SOMES y todo el ROYAL BALLET de Londres

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR PAUL CZINNER

EASTMANCOLOR

# CARTELERA

(Viene de la pág. anterior.)

## SESION CONTINUA

**ALCANTARA.** - 4,30: El secreto de Ushaws-52. Una paraisina.  
**ALEXANDRA.** - 10 mañana: La gran evasión.  
**BAHIA.** - 4: Trio de damas y Amores con un extraño.  
**BELLAS VISTAS (233-54-44).** - Suspense hora cero y Tres de la Cruz Roja.  
**CANDILEJAS.** - 4: Complementos. La gran evasión.  
**CAPI (252-10-69).** - 3:30: La gran evasión. Mayores 14 años. Primer estreno.  
**COLON.** - 4: Cowboy (Glenn Ford, Mujeres culpables (Paul Newman). Extraordinario programa!  
**CONCEPCION.** - 4: La furia de los vikingos. El profesor chiflado. Tolerado.  
**CHUECA.** - 4: Un espía en Hollywood. Traidor a su patria. Tolerado.  
**DOS DE MAYO.** - 5: El tren de la muerte. Traidor a su patria. Tolerado.  
**EMPERADOR (243-11-51).** - Continúa 4: El Zurdo (Paul Newman) y Esta tierra es mía (Rock Hudson). Color, cinematográfico.  
**FANTASIO.** - 4: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins). Technicolor.  
**FIGARO.** - 4: Safari en Malasia (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins). Technicolor.  
**GONG.** - 8,30: Two rode together (Dos cabalgan juntos). Tolerado.  
**IDEAL.** - 4: El escándalo (Espartaco Santoni, Mara Cruz). Color. Pases: 4, 6, 8, 10, 15.  
**IMPERIAL.** - Continúa 10 mañana: Complementos y Al final de la noche (Leslie Caron, David Niven).  
**MAGALLANES.** - 3: Laberinto y Tres azafatas.  
**MARVI.** - 5: El escándalo (Espartaco Santoni). Color.  
**MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11).** 4,15: La gran evasión. (Color).  
**MONUMENTAL.** - 5: El profesor chiflado (Jerry Lewis). Tolerado.  
**MUNOZ SECA (2315141).** - 10 mañana: El laberinto y Tres azafatas.  
**PALACE.** - 4: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aime).  
**PALACIO DEL CINE.** - 4: La gran evasión.  
**PANORAMA.** - 10 mañana: El bosque de los amantes y una mujer en la niebla.  
**RIVIERA (265-07-55).** - 5: Traidor a su patria y El tren de la muerte. Tolerado.  
**ROSALLES.** - 4: El escándalo (Espartaco Santoni, Mara Cruz. Estimanicolor.  
**SAINZ DE BARANDA.** - 4: Cruz de fuego. El confidente.  
**SALAMANCA.** - 5: El profesor chiflado. (Color. Apta).  
**SAN CARLOS.** - 4,30: La última violencia y Chocolate para dos (O. W. Fischer). Color.  
**SAN DIEGO (Puente Valcárcos).** - 4,30: El secreto de Ushaws-52. Una paraisina.  
**SOL.** - 10 mañana: Un americano en Toledo y El valle de las espadas. (Ambas color. Toleradas).  
**SORRENTO.** - 4: Hola, Robinson y Amores con un extraño.  
**TIVOLI.** - 4,30: El éxito (Vittorio Gassman, Anouk Aime).  
**URQUIJO.** - 4: Complementos. La gran evasión.  
**VOZ (Alcalá, 184. 245-82-99).** - Continúa desde las 5: El escándalo (Espartaco Santoni). Color. Mayores 18 años.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276-00-17).** - Las más explosivas y fabulosas vedettes.

**BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1).** - La sala de las mejores vedettes del momento y dos orquestas de excepción.  
**CANAIMA (El cabaret de los after-s).** Marcelo Usera, 86. Teléfono 269-31-32. - Ballets Miner y Continental Show. 40 vedettes en pista.  
**CARTAGO (Petit Cabaret Bravo Murillo, 28, glorieta Quevedo).** - Las mejores atracciones.  
**CISNE NEGRO (Cartagena, 89).** - The Woodpeckers, atracción norteamericana; Anita Corner, las bellas modelos de Tona y Miguel, Sacramento y Monterrey, Brigitte y las más sugestivas bellezas.  
**CONGA.** - Grandes atracciones: Luis Escudero, Pilarín Fuentes, Paola, orquestas Pablo Herrero y Abalos, canta Néstor.  
**DANCING CLUB (Barceló, 11).** - Jueves, viernes y sábados de 7 a 10. Domingos y festivos de 6 a 10. Precios populares.  
**EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Teléfono 248-50-81).** - Tarde y noche, Mandy. Usted la recordará en el sensacional suceso inglés Parra's, Ruby e Il Suo Complesso.  
**FOLIES (Paz, 11. Telf. 231-24-40).** Tarde y noche: Presenta la sensacional revista Euro-Americana Fantasy Show.  
**LA GALERA (Villalar, 8).** - Un barco lleno de ambiente. Magníficas atracciones internacionales, tarde y noche. Y bellísimas vedettes españolas, francesas, alemanas e inglesas.  
**LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15).** - Domingos y festivos, tarde; té-balle. Orquestas y atracciones, con Los Pekenikes.

**más de... 1.000.000 de**

**ESPECTADORES HAN PRESENCIADO YA LAS LUCES DE MADRID en PRICE-HALL con**

**MARY SANTPERE CARMEN MORELL ANGEL DE ANDRES JAVIER FLETA Y de postre... GILA**

**ULTIMO MES EN MADRID**

**LIDO (Alcalá, 20. Edificio Alcázar).** - Alaria producción. Director: Alfredo Alaria. Sólo en función de noche. Tardes, selecto programa de grandes atracciones: The Maxwellia, espectáculo español Miguel de los Reyes.  
**LUSS-MAY (Junio a la fuente luminosa de Atocha).** - Orquestas Escoberia y Atlántida. Un desfile de modelos españolas, italianas, inglesas, francesas y americanas. Les esperamos.  
**MADISON CLUB (Cea Bermúdez, 10. Telf. 253-01-59).** - Siempre las mejores orquestas de España. Solamente tardes.  
**MICHELETA CLUB (Night club, teléfono 248-50-55; auténticamente climatizado).** - Tarde y noche presenta The Southanders, el conjunto de color triunfador en todo el mundo de color español y sus máximos intérpretes, Los Lucena, Filippo Carletti y Quinteto, Maruchy Taylor, Rafael Cardona con su gran orquesta... y siempre las más bellas modelos.  
**MOLINO ROJO (Tribulete, 16).** - Tarde y noche: Los Vincents Cardinals, Rossi, Baron. 12 noche espectáculo típico español.  
**MOROCCO (Marques de Leganés).** Como siempre, el cabaret de Madrid.  
**NUEVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Tel. 207-00-61).** - Tarde y noche: Selecto programa de atracciones.  
**PASAPOGA.** - Grandioso éxito tarde y noche, por primera vez en España, de la auténtica y sensacional revista Madrid recit, París avec le bluebell show, con las orquestas de Arturo Fornés y Los Mayores.  
**RIVER CLUB.** - Presenta sus programas de tarde y noche con Carlos Acuña y sus magníficas orquestas solistas.  
**TEYMA.** - Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.  
**YORK CLUB (247-10-24).** - Ballet Alegrias, Ballet Laury, Ballet Diabolas, Anita Costa, Tommy Castel's.

**EL PALO y la VELA**

1

Ha terminado el campeonato de Liga. Era de esperar. Se acerca el verano y deja paso al campeonato de bikinis. Aprovechando la tregua, los clubs se reorganizan: empieza el cambio de entrenadores; la venta de «estrellas» futbolísticas de un equipo a otro — trata de blancos que se venden con las botas puestas —; la adopción de nuevas técnicas... El país de la balonpedia, sin prisa pero sin pausa, moderniza sus cuadros con la mirada fija en un porvenir lleno de goles, ascensos, copas y recompensas.

2

Ignoro si el balance que a estas horas estarán haciendo los grandes equipos históricos — ganancias, pérdidas, éxitos, fracasos — arroja ventajas respecto a torneos anteriores. No voy a tratar el asunto en el aspecto económico ni deportivo. Si, en el moral. De acuerdo con este enfoque, considero que la temporada 1963-64 ha sido aleccionadora.

3

Teniamos un peligro: Inglaterra. Inglaterra, cuna del fútbol, Roma y Grecia al mismo tiempo de la Copa Latina, es vigilada estrechamente por los demás países balompédicos. Si los ingleses inventan la WM, adoptan el procedimiento del «cerrojo» o alargan dos centímetros más el ámbito vital de sus porteras, ya se sabe: los demás, a copiar. Este año, Inglaterra había puesto en práctica el soborno. Diversos «financieros», especializados en «amarrar» el resultado de los partidos para obtener grandes ganancias en las quinielas, ofrecieron

## OTROS ESPECTACULOS

**FRONTON MADRID.** - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cestapunta y tres quinielas. Campeonato de España juvenil de profesionales de cestapunta año 1964. Frontones participantes: Zaragoza, Durango, Guernica y Madrid. Zaragoza contra Madrid, y actuación de Chiquita de Ancoeta.

**127-128 Representaciones de**

**ASESINATO EN LA VICARIA**

**El mayor éxito de AGATHA CHRISTIE INFANTA ISABEL**

## TECNICA DEL SOBORNO

dinero a varios delanteros centros con el fin de que no marcaran goles. Esos delanteros, según confesaron posteriormente, aceptaron la oferta y las quinielas ofrecían unos resultados tan ilógicos, que sólo acertaban quienes conocían el turbio manejo.

4

En España, ¿ha habido soborno de jugadores? Sí, aunque sin vistas a las quinielas. Está escrito — en letras de imprenta — que varios equipos recibieron primas salidas del bolsillo de partidarios del Barcelona para que dichos equipos, estimulada financieramente su capacidad laboral, derrotasen al Español. El ejemplo de Gran Bretaña no podía caer en el vacío. Sin embargo...

5

Sin embargo, la afición celtibera puede estar satisfecha. Una cosa es sobornar a los jugadores para que esos jugadores no marquen ni un gol, lo cual puede terminar destruyendo la indudable emoción de ese bello espectáculo que es el fútbol, y otra — muy distinta — que un «tercer» soborno a los jugadores para que marquen más goles que nunca. Son matices del soborno. Técnicas diferentes. Dentro de la «antideportividad» que implica el soborno, es preciso reconocer que el soborno futbolístico, tal como se ha practicado esta temporada en España, resulta más digno, más moral, más «deportivo» incluso, que el practicado en Inglaterra. No hay duda: en materia de sobornos hemos dado un ejemplo — alto ejemplo — a los hijos de la Gran Bretaña.

**Evaristo ACEVEDO**

## NOTAS DE SOCIEDAD

**ENLACE GARCIA LOPEZ-LOPEZ ANTELO**

En la iglesia parroquial de Santa Cristina se ha celebrado el enlace de la señorita María Teresa López Antelo con don Manuel García López. La novia, que lucía precioso vestido de raso y encaje, hizo su entrada en el templo dando el brazo al padrino, don Marcelino López Menéndez, padre de la desposada, y el novio lo daba a su madre y madrina, doña Simona López de la Peña.

**ENLACE HANS-JURGEN-HOPPICHLER**

En la Embajada de Alemania ha tenido lugar el enlace de la señorita María Isabel Hoppichler con don Juan Hans-Jurgen Trullay, técnico de PUEBLO. Actuaron de testigos don Carlos Hoppichler y don Peter Pelikan.

A los invitados, que lo fueron en gran número, se les obsequió con un lunch en el establecimiento propiedad de los padres de la desposada.

# COMUNICADOS

**HERMANDAD.** - En virtud de acuerdo tomado por la Junta directiva (por la que aquellos señores que desempeñen cargos oficiales no pueden ocupar cargos en la Hermandad) se efectuó un reajuste de aquélla quedando constituida como así se indica: Presidente, don Matías Marcos Jiménez; vicepresidente, don Gumersindo García Fernández; secretario, don Francisco Javier Gimeno Ondovilla; tesorero, don Enrique Calvet Hidalgo, vocales, don Juan Manuel Fanjul Sedeno, don Juan Palomino Farfías, don Fermín Cogorro de Miguel, don Hernando Martín Calvarro, don Jesús Pascual Vilagroy, don Miguel Álvarez Ayucar y don Antonio Redondo Piquerque. Se avisa a quienes tomaron parte en el Alzamiento Nacional de la provincia de Madrid, o familiares de estos caídos, para que se pongan en relación con la Hermandad (Andrés Mellado, número 59, 1.ª derecha. Teléfono 244 51 68) cualquier día laborable de 5 a 9 de la tarde, menos los sábados.

**LEY TRIBUTARIA.** - El Centro de Instrucción Comercial organiza un segundo curso monográfico sobre la ley general Tributaria, estudio de los principios básicos del sistema tributario ante la reforma fiscal. Las sesiones de trabajo serán intensivas, en coloquio, los días 11, 12, 13, 18, 19 y 20. El número de plazas está limitado, y el curso estará dirigido por los profesores don Juan Francisco Pinillos Martínez, abogado y diplomado por la Escuela de P. Jurídica, y don Miguel Ángel Panzano y Cano, abogado e Interventor de Fondos de la Administración. Derechos de inscripción: MIL QUINIENTAS pesetas, que se harán efectivas al realizar la matrícula.

**ILUSTRACIONES.** - El domingo, día 10 de mayo, se cerrará el plazo de admisión de ori-

ginales para el concurso de ilustraciones del «Quijotes», convocado por Editorial Codesa, bajo el patrocinio de las Direcciones Generales de Bellas Artes y de Archivos y Bibliotecas, así como por el Instituto de Cultura Hispánica.

**PREMIOS.** - Se ha hecho público el fallo del concurso de artículos de la revista de «Aeronáutica y Astronáutica». En los temas de arte militar aéreo ha correspondido el primer premio al artículo «La cooperación aeroterrestre en las guerras revolucionarias», del que es autor el comandante de Aviación (S. V.) don Ignacio Martínez de Eiroa, y el segundo, al que lleva por título «Organización: unas respuestas para muchos problemas», del capitán de Aviación (S. V.) don Alfredo Chamorro Chapinal. En cuanto a los temas técnicos ha merecido el primer premio el trabajo «Los propergoles químicos son insuficientes para los viajes interplanetarios», cuyo autor es don Demetrio Iglesias Vacas. El segundo premio de este grupo correspondió al teniente ayudante de Ingenieros Aeronáuticos don Horacio Marco Mol, por su artículo «Fisiología aeronáutica: el problema respiratorio de los vuelos espaciales». El jurado, en este mismo grupo, concedió un «Biometeorología aeronáutica y astronáutica», de don Manuel Palomares Casado. Finalmente, en el grupo de temas generales y literarios, resultó premiado en primer lugar don Francisco Cortés Molina, por su trabajo «El globo no ha muerto», y alcanzó el segundo premio don Pedro J. González Gallego, comandante de Aviación (S. V.), autor del artículo «El precursor ignorado». Un accésit fue otorgado al artículo «Los luceros», debido al comandante de Intendencia del Aire don Juan Barrionuevo Lorente.

**TELEFUNKEN**

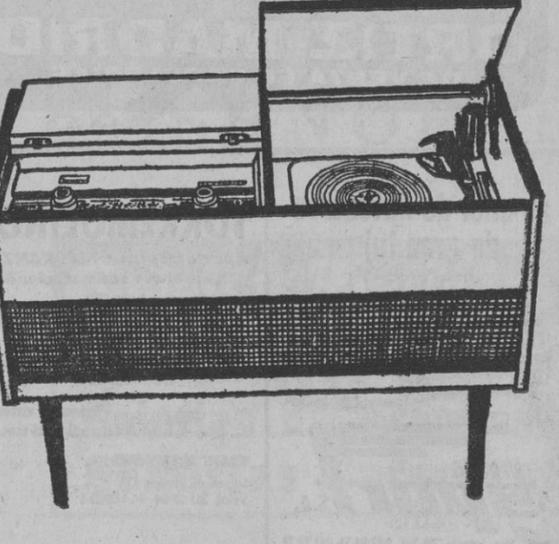
**VIENA radiotele**

He aquí el modelo actual que no hay precedentes

TELEFUNKEN. En el sonido crea para los españoles el radiotele de líneas y técnicas europeas, con el sello inconfundible de la calidad.

Vea usted una demostración de la impresionante musicalidad del «Vienna» que inmediatamente pasará a ser la pieza más estimada de su salón.

**P. V. P., 14.500 ptas. (incluido impuesto)**



La mejor BUTACA 50 ptas. (incluso festivos)

**¡POR FIN!**

La mejor BUTACA 50 ptas. (incluso festivos)

GRAN REBAJA DE PRECIOS PARA VER EN SU 3.º MES DE EXITO CRECIENTE

**NOS VENDEN EL PISO**

de Alfonso Paso

GRACIOSA-ALEGRE-DIVERTIDISIMA

¡¡¡APLAUSOS DELIRANTES!!!

UNA GENIAL CREACION DE

**ANTONIO GARISA**

y la gran compañía que presenta

**RAMON CLEMENTE**

**AHORA, EN EL TEATRO COMICO**

# Madrid Actualidad

UNO DE LOS «LIENZOS» SE HABIA TORCIDO EL TOBILLO

**ALBERTO GRECO** (creador del «vivo ditto») **expone en Madrid**

★ Un «cuadro» desapareció y otro llegó tarde a la inauguración

**H**ABIA expectativa en Madrid ante la inauguración de la exposición de Alberto Greco, el original creador de esa corriente artística que se llama «vivo ditto».

Era su primera exposición en España y las noticias que nos habían llegado de otras demostraciones por el estilo celebradas en el extranjero eran un tanto alarmantes... En una ocasión, por ejemplo, Greco consideró oportuno soltar un saco de ratones vivos en presencia del mismísimo presidente de la República italiana.

Pero esta vez no hubo ratones. Se degustaron placidamente grandes fuentes de bombones mientras de un piano salían las notas de alguna canción de moda. Allí, los invitados tenían derecho no sólo a comer bombones —además de contemplar la exposición, por supuesto— sino también a cantar.

Lo sorprendente, sin embargo —y si no hubiera habido algo sorprendente, nos hubiéramos marchado decepcionados— es que un cuadro se escapó y el otro llegó tardísimo, tanto que muy pocas personas pudieron contemplarlo. Y no se asombren ustedes: Han leído bien. Lo que aún no les hemos explicado es que Alberto Greco exponía dos cuadros vivos.



Un gran lienzo blanco de proporciones gigantescas, con una silueta dibujada. Y encajada en su propia silueta, una mujeruca desdentada, con una cesta de caramelos junto a ella.

El «cuadro» se llama «Patrocinio». —¿Qué pasaría si a algún expectador se le ocurriera comprarte a «Patrocinio»? —preguntamos al pintor.

—¿Y qué podría ocurrir? Que se lo podría llevar a su casa tranquilamente. Y palabra de honor que Greco no se ríe cuando lo cuenta. Ni siquiera cuando nos dice que no ha podido traer a la exposición uno de sus cuadros favoritos, porque el domingo se había torcido un tobillo.

(Foto: Juana Biarnés.)



Grupo libre del granito de sal

## Saleros de honor: Gracita Morales y Mingote

**A**YER celebraron su primera reunión los componentes del Grupo libre del granito de sal. Forman esta agrupación 36 amigos, casi todos andaluces, de buen humor y divertidos. El grupo lo preside Sancho Dávila.

—Nos proponemos —nos informan— conceder trimestralmente, en el transcurso de una comida, un galardón denominado El Salero de Honor a escritores, poetas, autores, actores y actrices, dibujantes, periodistas..., etc., que por su ingenio, humor fino, por su gracia, esparcen la sana alegría de vivir. También a los agentes de ventas de vinos generosos les queremos condecorar, porque, como dice el Evangelio, «el zumo de la vida alegra el corazón de los hombres». La concesión de nuestros trofeos se hará por votación. Cada socio escribe en una papeleta el nombre de la persona que a su juicio hace más y mejor por alegrarnos la vida. Elegiremos una mujer y un hombre.

En la reunión de ayer, que tuvo lugar en un conocido restaurante madrileño, se efectuó la primera elección. Los componentes del Grupo

libre del granito de sal llevan sus asuntos de manera muy seria. En un enorme salero, que hizo las veces de urna electoral, los socios fueron depositando su voto. El presidente, Sancho Dávila, realizó el escrutinio. Resultaron ganadores del 1 Trofeo Granito de Sal, Gracita Morales, con 14 votos, y Mingote, con 25.

—El trofeo lo entregaremos a los ganadores —nos dijeron— dentro de unos días en el transcurso de una comida. Pensamos que haya fiesta flamenco. Además, también premiaremos al que diga el mejor chiste sobre un tema que será señalado momentos antes del banquete.

En el Colegio Mayor Francisco Franco



**CONCHITA PASCUAL** (19 años) REINA DE LA PRIMAVERA

**A**NOCHE se celebró en el Colegio Mayor Francisco Franco la fiesta anual de Exaltación a la Primavera, organizada por los universitarios de dicho colegio.

Primero hubo baile. Una cena fría y la fiesta grande con una alegoría, el pregón—divertidísimo, escrito en términos «latinescos» por el colegial Fernando García Villalba— y un gigantesco fin de fiesta con atracciones como La Chunguita, la cantante Giovanna y la orquesta de Gran Parada.

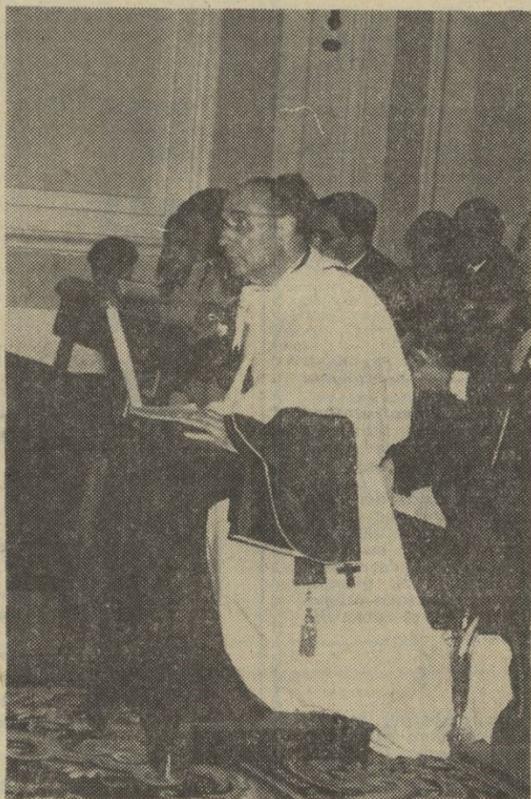
Se nombró reina de la Primavera a Conchita Pascual, una belleza rubia, de diecinueve años, vestida con un traje verde menta y zapatos dorados, que trajo consigo a sus damas de honor, las señoritas Sofía Crevel, Pepili Bonello, Carmen Alvarez de Lara y Tere Valero. Hubo ramos de rosas para todas y simpatía a raudales.

La Fiesta de la Primavera viene celebrándose, en el Francisco Franco, todos los meses de mayo desde la fundación del colegio, en el año 59, y es una manera original y divertida de despedir el curso.

(Foto Juana Biarnés.)

## La ceremonia de ordenación del padre Alberola

TESTIGOS: ALGUNOS DE SUS TRECE NIETOS



Ayer les contábamos la historia de don Ramón Alberola, presidente del Tribunal de Menores de Madrid. Hoy ya es el padre Alberola, S. J. La ceremonia de la ordenación fue sencilla y emotiva. La capilla del Pilar de los padres jesuitas estaba llena de gente. Y como testigos de excepción, algunos de sus trece nietos.

A los sesenta y ocho años, el padre Alberola es hoy —el mismo nos lo dijo— inmensamente feliz.

(Foto Boutellier.)

**moviecomics**  
**ORTIZ-MADRID**  
DE VENTA EN PAPELERÍAS

alquiler de autocares de gran lujo (flota propia)



**VIAJES sport S.A.**  
G.A.T. 121

Avda. José Antonio, 79 - Tel. 247 51 71-241 27 70

**TORREMOLINOS**  
Apartamentos «ALEGRANZA»  
Resuelven sus vacaciones

- Limpieza diaria
- Lavado de ropas
- Cafetería y Restaurant
- Supermercado, lavandería, tiendas, etc.

Piscinas y vistas inigualables sobre el mar.

**coreyssa**  
López de Hoyos, 11  
Tel. 261 29 04 - MADRID-6



**Juan Antonio de Laiglesia**  
**La Biblia en 33 microsurgos**

**J**UAN Antonio de Laiglesia, autor teatral galardonado con el premio Calderón de la Barca 1954 por su obra «La rueda», prepara un libro de temas infantiles que contendrá trescientos sesenta y seis cuentos, todos originales.

Juan Antonio de Laiglesia, trabajador incansable, acaba de terminar una adaptación discográfica de la Biblia en treinta y tres discos grabados bajo el título general de «Historias del Gran Libro». Además ha grabado la «Vida de Jesús contada por su Madre», en seis discos, que son un verdadero prodigio de emoción y ternura.

—Mi próximo estreno será—nos dijo—el «Retablo de San Miguel», por la agrupación teatral La Carreta, que se representará en el monasterio de El Paular.

(Foto Boutellier.)



PANELES DE **Tiblex** PERFORADO  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS  
Es un producto

**TAFISA**

Solicite el envío gratuito del MANUAL DE DECORACION al Apartado 1194 - MADRID  
consulte con su carpintero

**DISTRIBUIDOR OFICIAL:**  
**ADRIAN PIERA, S. L. (Maderas)**

Central: JOAQUIN GARCIA MORATO. 137  
teléfonos 233 03 44 y 233 19 38 MADRID

Famoso hasta ahora como escenógrafo

# MATIAS MONTERO: PINTOR DECORATIVO



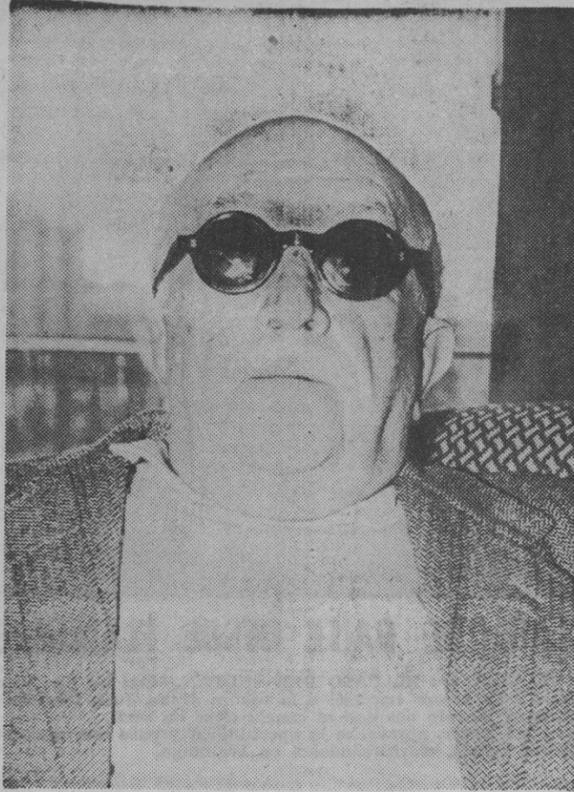
**C**OCTEL de inauguración. Un nuevo club con un nombre que huele a primavera: «Gogo». Expone Matias Montero, un joven decorador que un buen día decidió guardar en el fondo de un armario sus libros de medicina—cuya carrera estudiaba—para dedicarse por entero a la escenografía.

Trabaja para Tamayo, Luis Escobar, Alaria, Celia Gómez, Alfonso Paso, Mary Carmen Prendes, Guillermo Marin, Rivelles, Mejuto, Ismael Merlo, Guerrero Zamora, etcétera.

—Yo no pretendo hacer pintura—ésta es su primera exposición—. Aún tengo mucho que aprender. Si alguna vez «pinto», será dentro de diez años, y, desde luego, me inclinaré por el figurativo. De momento, mis cuadros no tienen otra pretensión que la de ser decorativos.

Carlos Larrañaga se llevó un óleo suyo el mismo día de la inauguración. Y otro Jesús Alvarez, y numerosas figuras de la televisión. Allí estaban De Laurentis, Amparo Baró, Alfonso Camorra, Emilio Burgos...

(Foto de Juana Biarnés.)



EL MINISTERIO DE TRABAJO ACABA DE PUBLICAR SU BIOGRAFIA

## MARTIN-GRANIZO, ochenta años, pionero de la reforma social

**D**ON León Martín-Granizo cumplirá dentro de dos meses ochenta años. Nació en un pueblecito castellano el 24 de julio de 1884. Y a su avanzada edad, el señor Martín-Granizo sigue estudiando y trabajando en su vocación, a la que ha consagrado toda su dilatada vida: la sociología.

El señor Martín-Granizo es un pionero de los temas sociales. En junio de 1917 ingresó en el Instituto de Reformas Sociales; desde esta fecha hasta nuestros días no ha dejado pasar una jornada sin hacer

un trabajo, una investigación, un plan de reforma social.

—Aquella primera época de las reformas sociales —nos dice— fue una verdadera etapa heroica, pues entonces no existía una conciencia social y el obrero estaba mal tratado en la mayoría de las ocasiones y con más obligaciones que derechos.

Toda la labor desarrollada por el señor Martín-Granizo se ha visto compensada por muchísimos premios y condecoraciones nacionales y extranjeras. Y en la actualidad, hoy mismo, ha visto colmada una de sus mayores ilusiones. El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Trabajo ha editado, en la serie titulada Biografías de Sociólogos Españoles, la del señor Martín-Granizo.

—Entre las biografías publicadas hasta ahora —nos explica— figuran las de Eduardo Dato, Marqués de Comillas, Leopoldo Palacios, José Maluquer, Vizconde de Eza, General Marvá, Gumersindo Azcárate, Marqués de Guald —el— Gelú, Alvaro López y ahora esta mía.

El señor Martín-Granizo ha viajado por Europa y América. A raíz de la Paz de Versalles, asistió como enviado especial en representación de España a los primeros consejos de Empresa celebrados en Alemania.

—En los últimos años fui fundador del semanario «Afán» —dice— y también de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores. Y ahora, aparte de mis trabajos de colaboración en la Revista de Trabajo, asisto diariamente a las sesiones de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, de la que soy miembro desde el año 1953.

(Foto: Boutellier.)

## TIENDAS y locales muy comerciales

Grandes facilidades de pago. En calle de primer orden, pueden adquirir en condiciones ventajosas. Verlas:

Calle de NARVAEZ, 47

Ocasión excepcional

# Elegantes VESTIDOS camiseros



325 ptas.

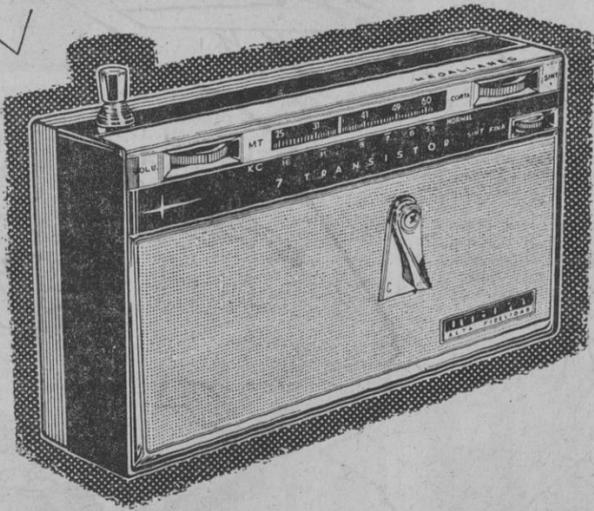
Confeccionados en surach de bellísimos estampados. Gran diversidad de colores y dibujos.

Altas confecciones  
de SEÑORAS

## Galerías Preciados

Galerías de Lista  
Galerías de Arapiles  
Sederías Carretas

# TP-4074



es un nuevo y formidable  
*Radio* TRANSISTOR !

## ¡Madridistas a VIENA!

PAGANDO SU VIAJE EN COMODOS PLAZOS DE 600 Ptas.

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES INFORMES. A. INTERCONTINENTAL de Credito SAN BERNARDO, 81 - TEL. 223 04 99





# 400 representaciones de «La ciudad no es para mí»

⊕ Más de 1.500 en toda España

⊕ Genial creación de Paco Martínez Soria

Cuando en la función de esta noche se alce el telón, Paco Martínez Soria habrá representado por segundo año consecutivo, en Madrid, «La ciudad no es para mí», haciendo la representación número 400 en nuestra capital, llegando al número de 1.500 las realizadas durante tres años a lo largo y ancho de España.

Este actor, especializado en la creación de tipos, celebrará el próximo año sus bodas de plata con el teatro, con compañía propia, en actuación ininterrumpida durante cinco lustros, caso insólito en el teatro actual. Anotemos también en su haber que Martínez Soria sólo representa obras de autores españoles y que es el único actor que con su esfuerzo, auténtico esfuerzo de gigante, ha construido en Barcelona el moderno y confortable teatro Talía, del que es único propietario.

Paco Martínez Soria es, por el momento, el actor de más acusada personalidad con que cuentan nuestros escenarios.

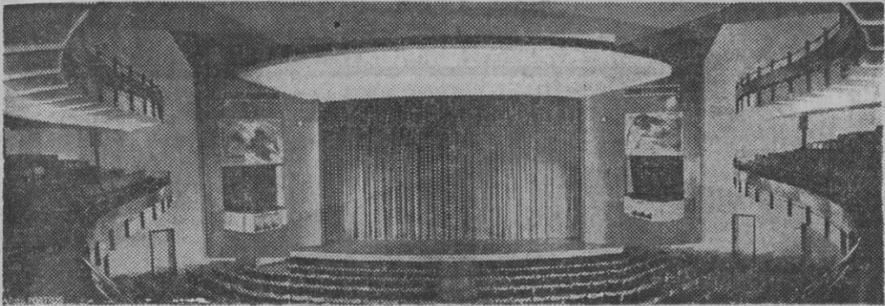
De don Francisco se puede decir que ha dedicado toda su vida íntegramente al teatro, ya



Martínez Soria es un maestro en el difícil arte de la caracterización, como bien lo demuestra el contraste que presentan estas dos fotografías.

que sus primeros pasos los dió en un teatro infantil y luego en el universitario; posteriormente pasó, en 1938, al campo profesional con la compañía de Rafael López Somoza, en el teatro Fontalba, de Madrid. Es ya en 1940 cuando decide formar su propia compañía, con la que viene actuando desde

hace veinticinco años. En 1961 se alza con el premio de la crítica de Barcelona al mejor actor, y obtiene en Valladolid la medalla de oro al prestigio escénico. Martínez Soria es el único caso que conocemos que reúne en su persona las características que hemos mencionado.



Vista general del teatro Talía, de Barcelona, sueño hecho realidad del ilustre actor.

## ESTO, AQUELLO, LO OTRO

Por Manuel Sellés



● LUIS XIV Y MARIA DE LA SALLE, EN LA MORERIA

De paisano, dos personajes históricos visitaron la otra noche El Corral de la Morería. Se trata del popular y simpático matrimonio Fernando Rey y Mabel Karr, que trabajan juntos en una película, actualmente en rodaje: «El señor de la Salle». Este señor es Mel Ferrer, y Mabel es su hermana María en el film, y Fernando, el rey Luis XIV. «papel que le va como anillo al dedo».

ra nuevas películas, que oportunamente anunciaremos.

● LA POSADA DEL ENANO, NUEVO RESTAURANTE EN ORBITA

Magnífico local, de estilo antiguo, con sabor y tipismo, La Posada del Enano es el local ideal para tomar un vino, para tomar unas tapas en su cueva fresquísima, que data de más

de cuatrocientos años atrás y que tiene un restaurante con una cocina de primerísima categoría. Su creador, su dueño, don Luis Hernando Olives, me dice que es muy visitado y que para muy pronto me tiene reservada una noticia de carácter sensacional. Y, por si quieren ir, en Manuel González y Fernández, s.

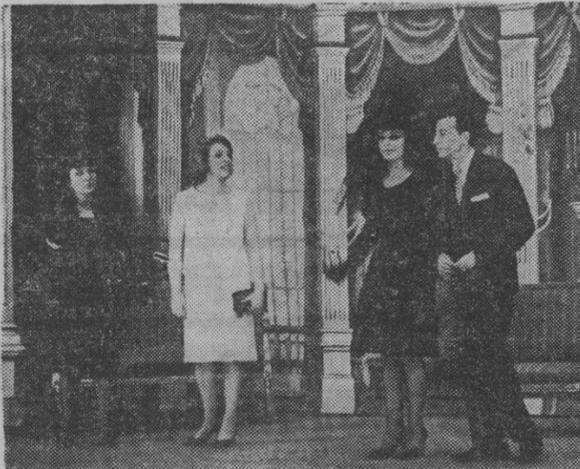
● FERNANDO FERNAN-GOMEZ, EN LAS CUEVAS DE NERJA

Encuentro rápido con Fernando-Gómez, en Las Cuevas de Nerja, donde me dice que ha terminado su película «El crimen de Mazarrón», que es la primera que ha dirigido sin intervenir como actor. La película, me sigue diciendo, sobre una idea de Berlanga con guión de Pedro Beltrán, ha entrado ya en su fase de doblaje, y trabajan en los principales papeles Carlos Larranga, Lina Canalejas, Tota Alba y Marisa Lezana.



● ANA CASTOR, TRABAJO

Encontramos a Ana Castor en Las Cuevas de Nemesio con un grupo de amigos. Ana, de una belleza espléndida, nos cuenta que filma actualmente, a las órdenes de José María Forqué, «Casi un caballero», donde ella tiene un destacado papel junto a Alberto Closas y Conchita Velasco. Y también que tiene dos proposiciones pa-



## CONTRAPUNTO

Blanco y negro, cara y cruz, sentido y contrasentido, situaciones y equívocos se suceden, casi sin solución de continuidad, en el «enmarañado» problema que Muñoz Román ha planteado, con la sonrisa a flor de labio y con la carcajada a punto, en su última creación «¿Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya?», que sigue manteniendo en el teatro Martín su increíble juventud.

El nuevo teléfono de PUEBLO: 227 39 91

PUEBLO

# SEÑORA

en Simeón

encontrará Novedades de  
PRIMAVERA - VERANO

Grandes colecciones en tejidos  
de temporada en un alarde de  
calidad v colorido



En nuestra Sección de Confección, maravillosos modelos exclusivos en prendas «Pret a Porter» y todos los complementos que ayuden a realzar su belleza

APARCAMIENTO GRATIS  
PARA NUESTROS CLIENTES  
EN EL PROPIO EDIFICIO

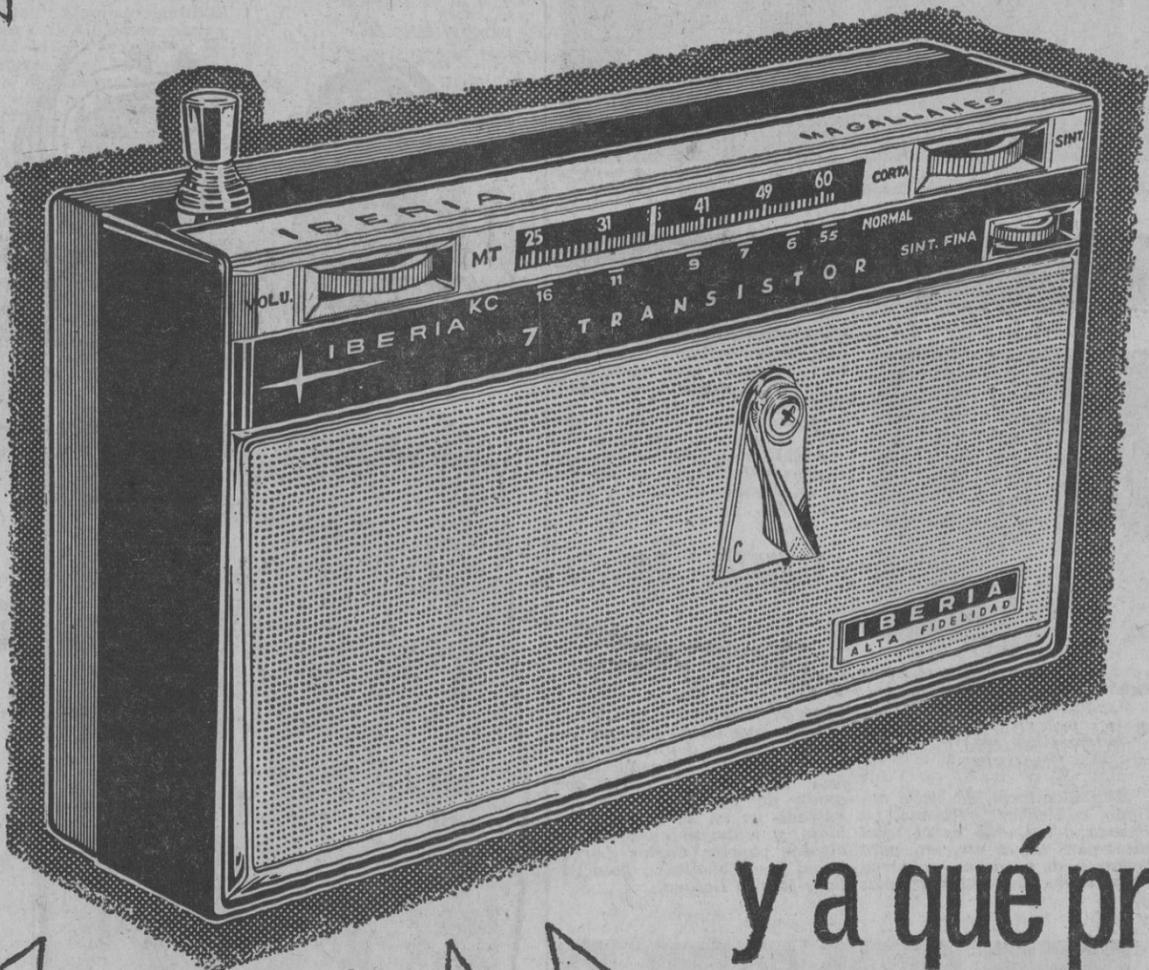
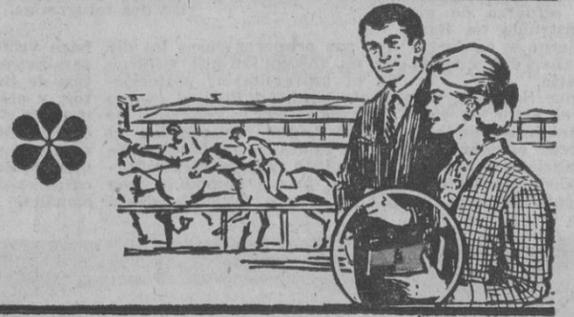
ESPLÉNDIDA  
CAFETERIA

SU DIA DE  
TIENDAS EN

# Simeón

# SÍ, es un formidable TRANSISTOR el RadioTRANSISTOR IBERIA TP-4074

- \* a pilas y red
- \* 2 ondas
- \* gran potencia
- \* mayor alcance



y a qué precio!

**2.411,90**

PTS.

Resultado de una perfecta  
planificación industrial.

PIDALO A UN DISTRIBUIDOR **IBERIA**: ES EL COMERCIANTE QUE MEJOR LE ATENDERA

# PUEBLO - EXTRA

8 de mayo de 1964 ★ 18 páginas especiales

## TRAMITE CUMPLIDO ▶ EL MADRID GOLEO (6-0) SIN ESFORZARSE AL SUAVE EQUIPO DEL ZURICH

**LINEACIONES.** — REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Pachín; Müller, Zoco; Amancio, Felo, Di Stefano, Puskas y Gento. ZURICH: Schley; Stahlin, Bordmann, Stierli; Szabo, Leimbruber; Brizzi, Kuhn, Martinelli, Stürner, Meyer.

**GOLES.**—A los diez minutos del primer tiempo, Gento, pegado a la banda, centra bombeado y Zoco, que venía lanzado, cabecea impecablemente. A los quince minutos, combinación bonita y precisa entre Di Stefano, Amancio y Müller. Amancio, en última instancia, recibe el balón y se lo cede a Felo, cuyo tiro raso y cruzado bate a Schley. Dos minutos después, Schley se luce en un espléndido tiro de Müller que da en un palo y entra. Tres a cero, resultado de la primera parte. A los veintisiete minutos del segundo tiempo, Puskas, desde fuera del área, envía uno de sus clásicos y duros chupinazos, sorprendiendo al portero suizo ligeramente adelantado; es el cuarto gol. El quinto, a los treinta y cinco minutos, es obra de Di Stefano al cabecear un servicio bombeado de Puskas, tras bonita jugada de éste. El sexto, a los cuarenta y tres minutos, lo materializa Amancio, a pase de Felo, a costa de chocar con el portero, a quien le bombeó el balón por encima de su cuerpo. Total, seis a cero a favor del Real Madrid.

**ARBITRAJE.**—A cargo del francés monsieur Tricot, bien ayudado en las bandas por jueces de su misma nacionalidad. Técnicamente, impecable. Amonestó por sus procedimientos peligrosos al defensa derecho suizo Stierli, duro y en ocasiones malintencionado.

**FACTORES VARIOS.** — Tiempo caluroso, campo en excelentes condiciones y alrededor de cuarenta mil espectadores, sobre poco más o menos; algo menos de la mitad del aforo total. El defensa central suizo, Bordmann, lesionado a los diez minutos del segundo tiempo, pasó a extremo, ocupando su puesto Szabo. Gento, resentido de una vieja lesión, abandonó el terreno de juego faltando diez minutos para el final del partido.

**EL PARTIDO.**—Sabido era de antemano el poco interés del partido, debido al triunfo del Madrid en Zurich, donde logró ventaja mínima porque no forzó el ritmo del juego. Ayer, cuantos fuimos a Chamartín, íbamos con el único aliciente de asistir al carpetazo del expediente y, de paso, saborear una goleada blanca; en ninguna de estas dos cosas quedamos defraudados. Hubo carpetazo y goleada.

El Madrid, para mantener el equilibrio del partido, distribuyó los goles equitativamente: tres en cada parte. Algunos, en su ejecución, fueron bellos y espectaculares. Cayeron seis goles en dosificación sabia y suave, sin premuras ni agobios.

Lo que uno no acaba de comprender en fútbol es el complejo defensivo por naturaleza y definición. El Zurich, desde el comienzo, salió atrinchado, temeroso. ¿De qué, por qué?... Actuó con cinco hombres en za-

ga y tres en los medios, pero en escaqueamiento inhábil y poco inteligente, sin acertar en el cierre de huecos. A Puskas le pusieron dos hombres: Bordmann, que era su sombra, yendo siempre detrás de él, y a Szabo. Di Stefano, en cambio, era marcado mal por cierto, únicamente cuando entraba de medios a zaga, pero no en el centro del campo. Müller, con comienzo fulgurante y peligroso en regate y tiro, estuvo suelto. Felo, con trabajo de enlace, fué vigilado, pero no molestado con agobio. Gento, en condiciones físicas inaptas, apenas si pudo hacer nada, y Amancio, flirteador, fino, suelto, halló en Stierli más que un defensa perito en su oficio, una amenaza grave para su integridad. Consciente de su inferioridad, Stierli recurrió al pavor para imponerse al extremo blanco, lo cual le valió una definitiva y terminante amonestación en caso de reincidencia; a partir de la advertencia severa y concreta de expulsión por parte del árbitro, Stierli quedó mellado y disminuido.

Como el contrario era inocente y sosoto, el Madrid jugó a aire tranquilo, sin emplearse, guardándose y a ratos sesteando. Aun así realizó seis goles. Cifra que evidencia una neta y absoluta diferencia de clase y poder entre suizos y españoles. El juego, por esa concluyente razón, careció de «garra», y en ocasiones llegó a aburrir a un sector del público, que manifestó su estado de ánimo con palmas de tango y gritos de: «¡Hala, Atleti!» El Madrid, sin embargo, cara al encuentro de Viena, no podía ni debía arriesgar, pues una lesión inoportuna en estos momentos en uno de sus hombres fundamentales podría serle fatal frente al Inter, íntegro en su plantilla, según propia manifestación de Helenio Herrera, espectador del partido de ayer.

Aun a pesar de la candidez del juego, hubo destellos, cosas verdaderamente bonitas, todas realizadas por el Madrid. Faltando poco para el final del primer tiempo presenciamos una jugada, hilvanada en combinación rápida y precisa, auténticamente maravillosa; quizá una de las más bonitas vistas en la actual temporada. Luego, el acierto de Müller en el tiro, quien, amén de subir un gol al marcador, estrelló un balón en el larguero en los prolegómenos del segundo periodo. También cuenta en esta suma de aciertos e incentivos para el ánimo las oportunidades malogradas en los primeros minutos del encuentro por los delanteros suizos, así como otras dos en la segunda parte.

Esto fué todo. La verdad es que todos conocíamos o presentíamos antes de trasladarnos al Bernabéu que el partido, sobre poco más o menos, iba a ser lo que resultó. Digamos para acabar que Pachín está espléndido y que Isidro, a pesar de que flojeó al final, realizó también una eficaz labor; bueno es comprobar que en zaga el Madrid tiene fuerza y ofrece seguridad.

Miguel ORS

Tres tantos en cada parte, realizados por ZOCO, FELO, MÜLLER, PUSKAS, DI STEFANO y AMANCIO



Zoco, al cabecear un centro bombeado de Gento, abrió el marcador a los diez minutos del primer tiempo. (Foto Torremocha.)

## BOXEO Félix Alonso, campeón nacional de los gallos Derrotó por K. O. T. a Ramón Casal

BRILLANTE EXHIBICION DEL CUBANO LEGRA

Justo es declarar que la reunión pugilística organizada en conmemoración de los veinte cinco años de paz constituyó un rotundo acierto en cuanto a su planteamiento y desarrollo. Programa corto y sustancioso. Cuatro combates que encontraron en el ring una auténtica realidad, en la que las líneas vivas del boxeo brillaron con luz propia. Hubo disparidad en los lances de las cuatro peleas; en esa su clara diferenciación vibró la razón de su interés espectacular.

Cuatro campeones de España —más bien pudiéramos de-

cir que cinco, pues un título cambió de manos— desfilaron por entre cuerdas y su clase, bien emparajada con la de sus contrarios —con el más y el menos de los resultados—, dió vida a cuatro estampas de un boxeo fluido y animado, en el que hubo de mezclarse con el vigor de la finura técnica, el rasgo terminante del «punch» y el trazo firme y sereno de la experiencia y la veteranía.

En esta ofrenda a una fecha venturosa, el boxeo profesional ha logrado cumplir con todo honor.

### RELEVO EN LA DIVISION DE LOS GALLOS

Dos asaltos, que no llegaron a cumplirse, bastaron para que la corona de los gallos cambiara de poseedor. La ley incuestionable de la pegada resolvió el posible dilema de calidades entre el gallego Casal —campeón— y el madrileño Alonso —aspirante—. La razón primera y última del boxeo será siempre el poder de los puños. Frente a la que pareció mejor escuela del titular surgió de pronto la buena fortuna del golpe del aspirante, que por tres veces y con absoluta limpieza derribó a su contrario, para lograr así su legítima victoria por K. O. T. Queda abierto, no obstante, el portillo para un también legítimo desquite que sirva de definitivo contraste.

ALTA ESCUELA ANTICLANA

Hace tiempo que no nos era

dado presenciar un combate en el que la llamada ciencia y arte de pelear encontrara tan firme expresión como en este que disputaron el cubano Legra y el canino Kimbo.

Nos vino el recuerdo concreto de Kid Chocolate, del panameño Alf Brown y de tantas y tantas figuras pálidas y oscuras como diera el boxeo antillano al contemplar el hacer elástico y preciosista de Legra, que exhibió un estilo en el que se condensaba toda la teoría del bien combatir. Su enlace con la estructura técnica de Kimbo, también de raíz negra, convirtió el choque en una muestra viva de un boxeo casi olvidado para algunos y desconocido para muchos.

La victoria del cubano, discípulo aventajado de Kid Turnero, no resta valor al rendimiento de Kimbo, quien se vió en todo momento, desbordado tan sólo por el prodigioso sistema de reflejos de su adversario, que con el apoyo de su velocidad de acción redujo y anuló el esfuerzo táctico del canario, muy similar al suyo, pero falto de sus resortes.

### EL K. O. DE BARREON

Otro combate resuelto por el imperio de la fuerza. Barrera encontró en Da Silva toda la correosidad de un veterano «sparring», ya que el pretendido campeón brasileño está ya en ese punto que el boxeador alcanza cuando sus facultades quedan centradas en su capacidad de recepción. Hombres peligrosos por la posibilidad de reacciones inesperadas y difi-

les, debido a su tenacidad brusca y conusa.

Así fué como Barrera, dominador en los primeros asaltos, vióse comprometido en el último tercio de la pelea, y si salvó esta amenaza fue por el feliz contragolpe que en el octavo asalto sorprendió al negro, hundiendo en la inconsciencia del K. O.

### LA VETERANIA, LEY MENOR DEL BOXEO

Fué la de anoche noche de recuerdos. Galiana nos evocó también la silueta de «don Ignacio» en sus últimos tiempos. El de Quintanar ha perdido aquella su dinámica, felina y elástica egilidad. Ahora no hace más que caminar por el ring, pero siempre en la medida exacta de su terreno. La veteranía le lleva al ahorro del esfuerzo, a la dosificación del movimiento y al dominio cerebral de la pelea. Lo mismo que hacía el «maestro de maestros».

Esta resulta su fórmula de combate, impecable en razonamiento y tremendamente eficaz frente a un hombre como Pivetti, que no logró romper el cerco de hielo que le envolvió en los 10 asaltos.

Nos gustó Galiana —con olvido de sus intentos de «galianismos» del primer asalto—, a quien encontramos con buena preparación y deseos de volver a ser. Triunfo el suyo amplio y merecido sobre la juventud de un contrario con buena formación técnica, pero pobre de impulsos.

C. A. PALOMINO

13

MAYO

Ntra. Sra. de los Desamparados

PHILIPS Mima su ropa



DE LUXE

Mejores no hay



Etapa de ayer → **Todo sigue igual en la general**

★ Hoy comienza la Montaña: ha sonado la hora de Poulidor

**Punto de vista de UTRILLO**



**Cuando echen agua a los corredores, háganlo con cubos de plexiglás**

★ **Ganó Stolker porque en la meta estaban su esposa e hijo**

**P**AMPLONA, 7. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Miguel Utrillo.)—La etapa de hoy, Jaca-Pamplona, bien podría llamarse también la de los muertos, porque el calor terrible que hemos sufrido todos hoy, prácticamente desde que se dió la salida hasta llegar a Pamplona, ha sido verdaderamente de espanto. Y en cuanto a los muertos antes citados, que sucede un poco como en el Tenorio, que gozan de una cierta salud, ya estaban muertos «per se», pero el calor los ha acabado de matar. Claro está que ello no se refiere, como es natural, a los seis corredores escapados, que presididos por Stolker, resistieron de manera más estoica el calor y la sed, y gracias precisamente a esta resistencia, cuando todo el resto de los corredores aprovechando el paso por una fuente llenaban sus recipientes de agua o se mojaban la cara, los seis corredores a que antes me he referido se fugaron y mantuvieron sus posiciones, y llegaron triunfantes, campanantes y sedientos a Pamplona.

Añadir, para que se vea que el ciclismo tiene a veces sus ribetes de sentimentalismo, que hoy ha ganado la etapa el antes sudoroso Stolker. Y la ha ganado en buena lid. ¿Pero saben ustedes por qué? Pues porque en la meta se encontraba su esposa, una rubia muy simpática y guapa con su hijo. O sease, que Stolker ha podido ofrecer la etapa, en plan de ganador, a su mujer, que ha gozado del triunfo y lo ha sellado con el más espectacular y bello beso de todos los muchos que vengo presenciando a lo largo de esta Vuelta. Y que, precisamente, no era de plexiglás, como acostumbra a serlo el ramo de flores artificial que regalán al vencedor.

A todo esto, el paisaje que hemos atravesado era bellísimo (incluso con tiendas de campaña para los que les gusta el camping) y que eran una maravilla, y que con la envidia que es de suponer se las veía, favorecía un poco a los corredores, porque había una especie de venticillo de espaldas que les favorecía bastante. No es que con ello quiera adornar lo del calor, que, realmente, ha sido el más sensacional de la jornada. Pero este venticillo ha favorecido lo suyo. Mucho más cuando se ha efectuado la escapada atravesando una zona de árboles altísimos que aún no han sido o bárbaramente talados con ese afán destructor que en cuanto a árboles se caracteriza y se dedican a hacer en las carreteras de España.

Pero vamos a la clasificación general, que es lo que interesa, y cuya lectu-

ra sugiero al lector que me sigue: no ha sufrido alteración. Un mínimo de segundos separan a Poulidor de Pérez Francés, que, de piñón y no se prodigan. ¿Que Pérez Francés avanza? Poulidor le sigue. ¿Que éste hace otro tanto? Pérez Francés, también. De lo que sale desprende que podría suceder —a pesar de que los «equipiers» de Poulidor no le ayudan casi nada— que cuando se celebre la etapa contra reloj, Poulidor le arranque un minuto o dos en la clasificación general de Pérez Francés, y entonces, presenciaremos la vuelta de la Vuelta Ciclista a España. Es decir, que correspondiese estos días a la española, después de lo sucedido con Van Looy, y fuese a la francesa la que tuviéramos que seguir corriendo, y lo que es peor, que fuese precisamente Poulidor quien la ganase, pues clase y condiciones tiene.

Por si acaso, mañana, la Vuelta Ciclista se interrumpirá durante cincuenta minutos por tierras francesas. En un trayecto de 29 kilómetros, y la primera población a la que llegaremos o atravesaremos se llama St. Jean de Pie de Porc, lo cual me dispone a presumir algo de lo que pueda suceder...

Por cierto, que esta tarde hemos atravesado una zona que cuando aquella famosa rueda que se entregó a Riviere, en contra de todo reglamento, es decir, por la zona del pantano de Yesa, por donde pasamos, en aquella época, digo, estaba intransitable. Hoy es una auténtica pista. Y el pantano que esta carretera va bordeando, está lleno de lanchas motoras, incluso de gente joven que practica el esquí acuático. Y la organización de Educación y Descanso tiene allí un chalet y un merendero, en donde hemos descansado unos momentos y hemos bebido una cerveza San Miguel que nos ha sabido a gloria.

Y aunque sea apartarme un poco del ciclismo, añadiré que la transformación de toda esta zona, lo mismo en carretera que en hoteles, es una auténtica maravilla que, de año en año, voy constatando. Y ello me llena de gozo, como no así sucediera en los tiempos en que yo creé la Orden de la Rueda de Riviere, que tanta notoriedad levantaba.

Y nada más por hoy. Confío y deseo que hoy el calor no apriete. Y que cuando, llevados por un histerismo frenético, el público eche con un cubo agua a los corredores, que ese cubo sea de plexiglás. Porque, como ha sucedido esta tarde, corredor ha habido al que no solamente le han tirado el agua del cubo, sino el cubo entero y verdadero.

do, sale una veintena de corredores que se lanzan sobre un cubo de agua que uno de los vecinos del pueblo tenía preparado para tirárselo cuando pasaran. Como locos, y totalmente fuera de sí, le arrebataron el cubo. Y aquí empieza lo bueno: todos querían beber al mismo tiempo, cosa nada fácil, por no decir imposible; sin embargo, todos lo intentaban. Cuando el agua se había acabado, dos de los corredores, que por lo visto no habían saciado todavía su insaciable sed, se dirigieron al bar más próximo. Entraron en él y pidieron de beber. No miraron lo que les daban, era lo mismo; lo importante era calmar la agotadora sed. Cuando ya tenían repletos los bolsillos de sus jerseys, uno de ellos, con cara de inocente, le dijo al dueño del bar:

—Ahora viene nuestro director. El le pagará todo.

Sin añadir nada más, los dos corredores, satisfechos y mucho más «frescos», cogieron sus máquinas y reemprendieron su marcha en busca del pelotón, que ya se había alejado bastante.

No sabemos si el dueño del bar estará esperando todavía al director técnico para que le abone lo que esos dos corredores agobiados por su sed se llevaron. Como es lógico, el momento de liquidar esa consumición nunca llegará, porque el director nada sabe de ella. El dueño, que por ello no se va a arruinar, puede sentirse satisfecho, pues, sin querer, ha hecho una obra de misericordia: «dar de beber al sediento». ¡Y qué sedientos!

Como este caso, o similares, han sucedido con bastante frecuencia en la etapa de ayer; pero esto a nadie debe de extrañar, pues les repito que el calor que han tenido que soporiar los corredores ayer fue algo que no es para contarlo, y

menos para pasarlo, y menos aún en bicicleta.

Como consecuencia del calor fueron muchos los corredores que ayer fueron multados, pues para apagar su sed utilizaron recipientes de cristal que tienen terminantemente prohibido usar. Menos mal que las multas oscilan entre 50 y 100 pesetas, si se es recidente. ¿Quién por esta cantidad no apaga su sed?

**HOY, AUTENTICA MONTAÑA.**—A partir de hoy, y hasta que lleguemos a Santander el próximo lunes, los corredores tendrán que ascender nada menos que nueve puertos puntuales, amén de otros que no puntúan.

Dadas las perspectivas con que se presentan las nuevas etapas, es de esperar que algunos corredores con renombre internacional, me estoy refiriendo a Poulidor, intenten hacer algo que confirme y reafirme su clase. Hasta el momento, Poulidor no ha hecho otra cosa que «chupar rueda» de Pérez Francés. ¿Seguirá así toda la carrera? Lógicamente, no. Poulidor, que sube muy bien, tiene que aprovechar una de estas etapas de montaña para dar la batalla a Pérez Francés. ¿Si no lo hace ahora, cuándo lo va a hacer? Su equipo, en líneas generales, es flojo. El, sin embargo, se encuentra fuerte, y como en realidad no ha malgastado sus fuerzas, es muy posible que, no tardando, presente la batalla que hasta ahora no ha presentado y que todos, lógicamente, esperamos.

Después de la etapa de ayer no ha habido cambios notables en los primeros puestos de la general. El único cambio digno de reseñar es el de Sels, que ha perdido doce puestos. Ha bajado del quinto lugar al diecisiete. En los quince primeros puestos de la general figuran siete corredores del Kas y cuatro de Ferrys. La lucha entre los dos conjuntos españoles más fuertes sigue todavía. Fue de ellos, a partir de hoy, empiecen a inclinarse a favor de uno de ellos. ¿Cuál será? Ustedes, lo mismo que yo, pueden hacer los pronósticos. Animo, pues, y a barajar nombres.

**CLASIFICACIONES**

**DE LA ETAPA.**—1. Stolker, 5-25-25, con bonificación de un minuto; 2. Mas, 5-25-55, con bonificación de treinta segundos; 3. Van Schil, 5-26-25; 4. Giancastelli, idem; 5. Hernández, idem; 6. Elorza, 5-26-28; 7. Pérez Francés, 5-27-05; 8. Momehe, idem; 9. Poulidor, idem; 10. Manzanque (F.), idem; 11. Gabiella, idem; 12. Vélez, idem; 13. Otaño, idem; 14. Karmany, 5-27-08; 15. Echevarría, 5-28-13; 16. De Wolf, 5-28-17; 17. Genet, idem; 18. Van Est, idem; 19. Roque, idem; 20. Rey, idem; 21. Valada, idem; 22. Sánchez, 5-28-34; 23. Cazala, idem; 24. Desmet, 5-28-36.

**GENERAL.**—1. Pérez Francés, 36-48-51; 2. Vélez, 36-49-37; 3. Poulidor, 36-50-08; 4. Manzanque (F.), 36-50-42; 5. Otaño, 36-53-20; 6. Momehe, 36-53-57; 7. De Cabooter, 36-55-51; 8. Elorza, 36-56-07; 9. Gabiella, 36-57-01; 10. Jiménez, 36-57-04; 11. Carminatti, 36-57-12; 12. Echevarría, 36-57-16; 13. Desmet, 36-57-54; 14. Oriona, 36-58-09; 15. Karmany, 36-58-15; 16. Van Schil, 36-59-09; 17. Sels, 36-59-25; 18. Hernández, 37-00-10; 19. Roque, 37-00-14; 20. Cazala, 37-01-06; 21. Van Est, 37-01-14; 22. Bertrán, 37-01-55; 23. Rey, 37-02-19.

**RETRADADOS.** MAILLOT VERDE, COMBATIVIDAD.—Se han retirado en la etapa de hoy Poletti y Ruiz.

En la etapa de hoy venció, por equipos, el Kas, con 16-18-58, seguido de Ferrys, con 16-19-25, y Mercier, con 16-21-47.

En la general, por equipos, va primero Kas, con 110-26-46, seguido de Ferrys, con 110-29-23, y Supéria, con 110-36-17.

En la clasificación del maillot verde, regularidad, va primero Pérez Francés, con 36 puntos; segundo, De Cabooter, con 61, y tercero, Sels, con 49.

La meta volante de hoy ha sido ganada por De Wolf, y en la clasificación general figura: primero, Bertrán, con 14 puntos; después, Momehe, con seis, y Hoban, con cinco.

Premio a la combatividad: Sant, con tres puntos, y el premio a la desgracia ha correspondido a Angel Gutiérrez.

ra sugiero al lector que me sigue: no ha sufrido alteración. Un mínimo de segundos separan a Poulidor de Pérez Francés, que, de piñón y no se prodigan. ¿Que Pérez Francés avanza? Poulidor le sigue. ¿Que éste hace otro tanto? Pérez Francés, también. De lo que sale desprende que podría suceder —a pesar de que los «equipiers» de Poulidor no le ayudan casi nada— que cuando se celebre la etapa contra reloj, Poulidor le arranque un minuto o dos en la clasificación general de Pérez Francés, y entonces, presenciaremos la vuelta de la Vuelta Ciclista a España. Es decir, que correspondiese estos días a la española, después de lo sucedido con Van Looy, y fuese a la francesa la que tuviéramos que seguir corriendo, y lo que es peor, que fuese precisamente Poulidor quien la ganase, pues clase y condiciones tiene.

Por si acaso, mañana, la Vuelta Ciclista se interrumpirá durante cincuenta minutos por tierras francesas. En un trayecto de 29 kilómetros, y la primera población a la que llegaremos o atravesaremos se llama St. Jean de Pie de Porc, lo cual me dispone a presumir algo de lo que pueda suceder...

Por cierto, que esta tarde hemos atravesado una zona que cuando aquella famosa rueda que se entregó a Riviere, en contra de todo reglamento, es decir, por la zona del pantano de Yesa, por donde pasamos, en aquella época, digo, estaba intransitable. Hoy es una auténtica pista. Y el pantano que esta carretera va bordeando, está lleno de lanchas motoras, incluso de gente joven que practica el esquí acuático. Y la organización de Educación y Descanso tiene allí un chalet y un merendero, en donde hemos descansado unos momentos y hemos bebido una cerveza San Miguel que nos ha sabido a gloria.

Y aunque sea apartarme un poco del ciclismo, añadiré que la transformación de toda esta zona, lo mismo en carretera que en hoteles, es una auténtica maravilla que, de año en año, voy constatando. Y ello me llena de gozo, como no así sucediera en los tiempos en que yo creé la Orden de la Rueda de Riviere, que tanta notoriedad levantaba.

Y nada más por hoy. Confío y deseo que hoy el calor no apriete. Y que cuando, llevados por un histerismo frenético, el público eche con un cubo agua a los corredores, que ese cubo sea de plexiglás. Porque, como ha sucedido esta tarde, corredor ha habido al que no solamente le han tirado el agua del cubo, sino el cubo entero y verdadero.

do, sale una veintena de corredores que se lanzan sobre un cubo de agua que uno de los vecinos del pueblo tenía preparado para tirárselo cuando pasaran. Como locos, y totalmente fuera de sí, le arrebataron el cubo. Y aquí empieza lo bueno: todos querían beber al mismo tiempo, cosa nada fácil, por no decir imposible; sin embargo, todos lo intentaban. Cuando el agua se había acabado, dos de los corredores, que por lo visto no habían saciado todavía su insaciable sed, se dirigieron al bar más próximo. Entraron en él y pidieron de beber. No miraron lo que les daban, era lo mismo; lo importante era calmar la agotadora sed. Cuando ya tenían repletos los bolsillos de sus jerseys, uno de ellos, con cara de inocente, le dijo al dueño del bar:

—Ahora viene nuestro director. El le pagará todo.

Sin añadir nada más, los dos corredores, satisfechos y mucho más «frescos», cogieron sus máquinas y reemprendieron su marcha en busca del pelotón, que ya se había alejado bastante.

No sabemos si el dueño del bar estará esperando todavía al director técnico para que le abone lo que esos dos corredores agobiados por su sed se llevaron. Como es lógico, el momento de liquidar esa consumición nunca llegará, porque el director nada sabe de ella. El dueño, que por ello no se va a arruinar, puede sentirse satisfecho, pues, sin querer, ha hecho una obra de misericordia: «dar de beber al sediento». ¡Y qué sedientos!

Como este caso, o similares, han sucedido con bastante frecuencia en la etapa de ayer; pero esto a nadie debe de extrañar, pues les repito que el calor que han tenido que soporiar los corredores ayer fue algo que no es para contarlo, y

menos para pasarlo, y menos aún en bicicleta.

Como consecuencia del calor fueron muchos los corredores que ayer fueron multados, pues para apagar su sed utilizaron recipientes de cristal que tienen terminantemente prohibido usar. Menos mal que las multas oscilan entre 50 y 100 pesetas, si se es recidente. ¿Quién por esta cantidad no apaga su sed?

**HOY, AUTENTICA MONTAÑA.**—A partir de hoy, y hasta que lleguemos a Santander el próximo lunes, los corredores tendrán que ascender nada menos que nueve puertos puntuales, amén de otros que no puntúan.

Dadas las perspectivas con que se presentan las nuevas etapas, es de esperar que algunos corredores con renombre internacional, me estoy refiriendo a Poulidor, intenten hacer algo que confirme y reafirme su clase. Hasta el momento, Poulidor no ha hecho otra cosa que «chupar rueda» de Pérez Francés. ¿Seguirá así toda la carrera? Lógicamente, no. Poulidor, que sube muy bien, tiene que aprovechar una de estas etapas de montaña para dar la batalla a Pérez Francés. ¿Si no lo hace ahora, cuándo lo va a hacer? Su equipo, en líneas generales, es flojo. El, sin embargo, se encuentra fuerte, y como en realidad no ha malgastado sus fuerzas, es muy posible que, no tardando, presente la batalla que hasta ahora no ha presentado y que todos, lógicamente, esperamos.

Después de la etapa de ayer no ha habido cambios notables en los primeros puestos de la general. El único cambio digno de reseñar es el de Sels, que ha perdido doce puestos. Ha bajado del quinto lugar al diecisiete. En los quince primeros puestos de la general figuran siete corredores del Kas y cuatro de Ferrys. La lucha entre los dos conjuntos españoles más fuertes sigue todavía. Fue de ellos, a partir de hoy, empiecen a inclinarse a favor de uno de ellos. ¿Cuál será? Ustedes, lo mismo que yo, pueden hacer los pronósticos. Animo, pues, y a barajar nombres.

**CLASIFICACIONES**

**DE LA ETAPA.**—1. Stolker, 5-25-25, con bonificación de un minuto; 2. Mas, 5-25-55, con bonificación de treinta segundos; 3. Van Schil, 5-26-25; 4. Giancastelli, idem; 5. Hernández, idem; 6. Elorza, 5-26-28; 7. Pérez Francés, 5-27-05; 8. Momehe, idem; 9. Poulidor, idem; 10. Manzanque (F.), idem; 11. Gabiella, idem; 12. Vélez, idem; 13. Otaño, idem; 14. Karmany, 5-27-08; 15. Echevarría, 5-28-13; 16. De Wolf, 5-28-17; 17. Genet, idem; 18. Van Est, idem; 19. Roque, idem; 20. Rey, idem; 21. Valada, idem; 22. Sánchez, 5-28-34; 23. Cazala, idem; 24. Desmet, 5-28-36.

**GENERAL.**—1. Pérez Francés, 36-48-51; 2. Vélez, 36-49-37; 3. Poulidor, 36-50-08; 4. Manzanque (F.), 36-50-42; 5. Otaño, 36-53-20; 6. Momehe, 36-53-57; 7. De Cabooter, 36-55-51; 8. Elorza, 36-56-07; 9. Gabiella, 36-57-01; 10. Jiménez, 36-57-04; 11. Carminatti, 36-57-12; 12. Echevarría, 36-57-16; 13. Desmet, 36-57-54; 14. Oriona, 36-58-09; 15. Karmany, 36-58-15; 16. Van Schil, 36-59-09; 17. Sels, 36-59-25; 18. Hernández, 37-00-10; 19. Roque, 37-00-14; 20. Cazala, 37-01-06; 21. Van Est, 37-01-14; 22. Bertrán, 37-01-55; 23. Rey, 37-02-19.

**RETRADADOS.** MAILLOT VERDE, COMBATIVIDAD.—Se han retirado en la etapa de hoy Poletti y Ruiz.

En la etapa de hoy venció, por equipos, el Kas, con 16-18-58, seguido de Ferrys, con 16-19-25, y Mercier, con 16-21-47.

En la general, por equipos, va primero Kas, con 110-26-46, seguido de Ferrys, con 110-29-23, y Supéria, con 110-36-17.

En la clasificación del maillot verde, regularidad, va primero Pérez Francés, con 36 puntos; segundo, De Cabooter, con 61, y tercero, Sels, con 49.

La meta volante de hoy ha sido ganada por De Wolf, y en la clasificación general figura: primero, Bertrán, con 14 puntos; después, Momehe, con seis, y Hoban, con cinco.

Premio a la combatividad: Sant, con tres puntos, y el premio a la desgracia ha correspondido a Angel Gutiérrez.



**HOY LLEGAN LOS CHECOS DEL SPARTAK**

Casi cuando hoy viernes salga a la calle nuestro periódico, a las siete y cuarto de la tarde, habrá desembarcado en Barajas el equipo checo de baloncesto que el próximo domingo disputará al Real Madrid el segundo round de la final de la Copa europea.

Aun a costa de estrepitosas derrotas en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, por no jugar los tres americanos, Sevillano y Emiliano, el Real Madrid se encuentra ahora en perfectas condiciones de remontar antes del descanso bastantes más de los once puntos de diferencia que tienen los checos y aun de sacar (en el Fiesta Alegre, claro) otros tantos de ventaja para que quede bien sentada su superioridad sobre el Spartak.

Desde luego, nuestros visitantes poseen una potencia que no sólo respaldan sus diez títulos nacionales, sino una larga serie de triunfos internacionales conseguidos en diversos torneos durante los últimos años. Pero este palmarés lo supera con creces el Real Madrid y aun le aventaja en individualidades de los jugadores titulares.

Así, pues—y como es improbable que los centroeuropeos vuelvan a tener otros cinco minutos de ciertos como cuando aventajaron por veinte puntos a nuestros campeones de Liga—, sin temor a que se nos vuelva a tachar de optimistas, con pleno conocimiento de causa nos volvemos a ratificar en un triunfo del Real Madrid en esta séptima edición de la Copa europea. Y sin reservas, claro, porque así es muy fácil acertar con cualquier pronóstico al que se deja un portillo abierto para la justificación del resultado.



**La Costa del Sol en Madrid**

**RESTAURANTE CAFETERIA PISCINA INFANTIL**

VIA LUSITANA, 13

Teléfonos: 2691088 Y 2691089

**REPRESENTANTES**

a sueldo y comisión

para Madrid. Se precisan jóvenes activos, con ganas de labrarse un porvenir. Escríbame, con detalles, al número 5.299.

S. Bernardo, 62 - Madrid

(5.299.)

PUEBLO

Usted tiene buen paladar. Por eso bebe la cerveza «SAN MIGUEL»

Helenio Herrera, espectador en el estadio Bernabéu

# «EN VIENA LO MISMO PUEDE GANAR EL INTER QUE EL REAL MADRID»

☆ «Aunque quisiera, no puedo venir al Atlético: he renovado contrato con el Inter»

**LOUIS MAURER RECONOCE:**

«Los españoles han sido muy superiores»

Tan mal se había hablado de los suizos del Zurich, en relación con su calidad como jugadores de fútbol, que había la impresión de que veríamos el partido en familia. Pero no fue así y el estadio Bernabéu registró una entrada aceptable, teniendo en cuenta el resultado del primer partido, jugado en la capital suiza, y que la televisión llevaría el desarrollo del juego a la pequeña pantalla.

El color del partido de ayer lo pusieron los jugadores del Zurich con sus uniformes «orange». Ellos vistieron de blanco, como el Madrid, pero debieron cambiar su primitivo uniforme por el de color naranja. Como hizo el equipo madrileño en el primer encuentro.

El príncipe JUAN CARLOS y la princesa SOFIA presenciaron el partido desde el palco presidencial. Junto a ellos, el príncipe ALFONSO DE BORBÓN.

Probablemente el espectador que más llamó ayer la atención, como tantas otras veces, fué el famoso preparador HELENIO HERRERA. El señor Herrera almorzó a su llegada a Madrid, ayer jueves, con el presidente del Atlético de Madrid, don VICENTE CALDERÓN. Como es natural, en seguida salió a relucir la posibilidad de que Herrera pueda ser el futuro preparador del equipo rojiblanco. En el descanso del encuentro hablé unos minutos con el hoy entrenador del Inter. Le pregunté qué objeto tenía su almuerzo con el señor Calderón, y Herrera contestó:

—Nada de importancia. Somos amigos y el almuerzo no ha tenido otro objeto que reunirnos con unos amigos.

—¿Le gustaría volver a preparar al Atlético?

—Claro que sí.

—¿Es posible que le volváramos a ver por Madrid?

—No.

—¿Y eso?

—Acabo de renovar mi contrato con el Inter y también he cobrado ya. De modo que es imposible.

—¿Cómo le va por Italia?

—Espléndidamente. Tenemos muchas posibilidades de ganar el campeonato de Liga y hemos llegado a la final de la Copa de Europa. Estamos haciendo taquillas muy elevadas y el público está contento.

—¿Ahora no se meten con usted?

—En absoluto. Están muy satisfechos de la marcha del equipo.

—¿Y qué le parece la final de Viena entre su equipo y el Madrid?

—Será un gran partido que realizando un buen partido. El Madrid es siempre un gran equipo. En Viena, el resultado será muy apretado y difícil la victoria para los dos.

—¿Qué jugador del Madrid no le gustaría ver en Viena?

Helenio Herrera se ríe y responde:

—A Amancio... El entrenador del Zurich, LOUIS MAURER, me ha ofrecido algo inédito. Al final del partido fui en busca de él al vestuario suizo, y cuando llegué lo encontré afanado con las botas, camisetas y calzones de sus jugadores. El entrenador suizo estaba, tranquilamente, puede ganar muy bien cualquiera de los dos conjuntos.

—¿Cuál es su pronóstico?

—No veo un vencedor claro. El Inter jugará con más ardor y coraje que el Real Madrid, porque mis jugadores son más jóvenes. Y el Real Madrid pondrá en la lucha más experiencia y veteranía, cosa que también es muy importante. Sabemos que nos vamos a enfrentar a un equipo que siempre juega bien y esta tarde está colocándolo muy ordenadamente. Mientras tanto, fuimos charlando.

Me decía el entrenador del Zurich que ya había pronosticado la victoria madrileña.

—Dije que mi equipo no podría ganarle al Madrid, y ya lo han visto. El equipo español ha sido netamente superior. Pero encuentro que el resultado ha sido un poco abultado. Debimos perder por menos goles y, en cambio, pudimos anotarnos alguno al principio. Pero hoy nuestros delanteros no han estado como en otras ocasiones.

—¿Qué le ha parecido el Madrid de esta noche?

—En ciertos momentos ha jugado más que en el primer partido de la eliminatoria, pero he visto algunos jugadores un poco faltos de facultades físicas.

En la opinión de MIGUEL MUÑOZ, el partido fué, ciertamente, fácil para el Real Madrid, pues muy pronto —decía el entrenador madrileño— se consiguieron goles que dieron tranquilidad al juego.

—Es por eso —siguió diciendo Muñoz— que no se han esforzado a lo largo de todo el encuentro. Es muy lógico, pues con el marcador tres a cero a nuestro favor, no se juega igual que cuando se requiere una mayor necesidad de aumentar la ventaja.

—¿No le parece que el Madrid ha jugado un encuentro flojo?

—Creo que en muchos momentos se ha hecho un buen fútbol. Pero, por otro lado, un partido que se gana por seis tantos de diferencia nunca puede ser malo.

—¿Cómo has visto al Zurich?

—Más flojo que en su campo. Hoy han jugado bastante menos. El defensa izquierdo se empleó con excesiva dureza. Más bien con violencia.

Después del partido, la directiva del Real Madrid ofreció un banquete a los jugadores suizos, directivos, árbitros y periodistas españoles y extranjeros. Ahora queda la gran baza de Viena.

Rafael MARICHALAR



En el hipódromo, por Rascón López

## Tayfur en el premio Camel

Cien metros antes de la llegada del premio Camel, Fenicio II resolvía en su favor el duelo con Nisesabe, una vez que todos los restantes caballos quedaban batidos. Por lo menos así lo parecía, hasta que del último lugar de los rezagados surgía, como un tiro, Tayfur, sobre el que su jinete, Delcher —desgraciado durante el recorrido—, empujaba con toda esa energía que le hace único. El caballo de la cuadra de Murrrieta se estiraba al máximo y cortaba terreno en forma inverosímil, pasando caballos «como a postes». Así llegó a la altura de los de cabeza y también los dejaba parados, y eso que Fenicio galopaba de firme, pero aquel final arrollador de Tayfur era irresistible y casi inverosímil.

Tayfur, que ya había apuntado tener fondo en su última salida, no estaba aún contrastado con los buenos caballos de su generación. Ahora, con esta victoria, en la que derrota sin paliativos a unos cuantos contemporáneos de valía, salta al primer plano de los productos de la generación del 61 y su papel para las pruebas importantes que se avecinan su-

be muchos enteros en la cotización.

Segundo, como hemos apuntado, ha sido Fenicio, que corrió su carrera; una excelente carrera, muy meritoria, con la desgracia de que cuando ya parecía tener la victoria en la mano tuvo que rendirse ante otro caballo que ha demostrado ser superior. Nisesabe fué montado con gran sentido, y por ello ocupa ese tercer lugar, que confirma su regularidad. Cuarto quedó Calrel, cuyo jinete no fué muy afortunado durante el recorrido. Más lejos, el debutante Tamerlán, precediendo a Morón, Pancho —al que su jinete se empeñó en refrenar excesivamente en la primera parte de la carrera— y Centauro.

Dió comienzo el programa con una carrera de potros que ganó de punta a punta Oudinot (Mincio y Nymphée), batiendo a Rochebrune, Kerrrie II y China Rock.

En la carrera de gentlemen, después de marchar en cabeza Zivikoski, hasta que se quedó cojo, venció Patricien, derrotando a Baralbi, Dax, Sil, Corbeta, Calamúa, Douteuse y Zivikoski, que terminó parado.

Ming ganó con facilidad el premio Llano San Javier, pasando a sus contrarios cuando su jinete, Galdeano, le dejó andar cómodamente. Segundo quedó Navegante, derrotando a Cuca, Pachón, Cartago y Calcuta.

Buena monta de Reyes en la carrera reservada a los aprendices. Este joven jinete condujo con gran habilidad a Romántica, conservando su punta de velocidad para los últimos metros, pudiendo así batir a Arico, que ya parecía ganador. Más lejos llegaron Congrio, Ibisco, Atrous, Oncala y Suraya.

En el hándicap final ganó Becada, gracias a la energía de su jinete, Delcher, en los metros finales; segunda fué Salina, delante de Argel —que fué algo obstaculizado por Escolta—, que precedía a su vez a Bambi, Fadura II, Escolta, Zanax, Tifón y Happy Hipocrite.

**RESUMEN**

Ganadores: Propietarios: Cuadra Los Curros, Escuela de

**COPA DE FERIAS**

## Victoria (2-1) insuficiente del ZARAGOZA sobre el LIEJA

El partido de desempate se jugará en La Romareda

ZARAGOZA, 7. — Alineaciones: ZARAGOZA: Yarzaga; Pepín, Santamaría, Reija; Isasi, País; Canario, Santos, Marcelino, Duca y Lapetra.—LIEJA: Dehasse; Bare, Sulon, Legouse; Neys, Onediz; Crioli, Wegria, G. Sulon, Depireux y Letame.

Partido semifinal de la Copa de Ciudades en Feria. El campo registró una gran entrada, calculándose la asistencia en 30.000 espectadores.

El Lieja abusó del juego duro y su defensa se cerró en una rígida labor destructora con objeto de asegurarse la eliminatoria.

El encuentro comenzó con ataques alternos, siendo más profusos los del Zaragoza. En un contraataque el Lieja consiguió su único gol, a los cinco minutos del primer tiempo, al escapar G. Sulon y burlar a la

defensa local y conseguir el tanto en un fallo de Santamaría.

En la segunda parte, el Zaragoza domina constantemente y arrolla materialmente al Lieja. Se producen grandes oportunidades para marcar, y en una de ellas Santos, a los dieciséis minutos, consigue el gol del empate. El partido se pone al rojo vivo, y a los veintidós minutos, en un lío ante la puerta visitante, Lapetra mete el pie y marca el segundo gol.

A la vista del resultado, es necesario jugar un partido de desempate. Después del sorteo celebrado, éste establece que el partido se juegue en La Romareda. Si se produjera una final española entre el Zaragoza y el Valencia, se jugaría a doble encuentro, con un primer partido en Mestalla y el otro en esta capital.

**Mañana, en Vallecas**

## Rayo - Numancia de Soria

La ausencia de fútbol oficial del torneo Copa Castilla en el estadio de Vallecas ha llevado al Rayo a organizar para mañana un interesante partido amistoso contra el subcampeón del grupo navarro-aragonés de la Tercera División. Gran acierto del Rayo Vallecano de traer a su campo un equipo bien calificado, el que será un difícil

enemigo para las aspiraciones rayistas de señalar la calidad del fútbol que se practica en el grupo castellano. Tan arriesgado choque comenzará a las once y media, del que estamos seguros satisfará por completo a los aficionados madrileños, porque no faltará el buen juego y entusiasmo para salir triunfante uno u otro contendiente.

# Arrollador triunfo de Tayfur en el premio Camel (Batió a Fenicio y Nisesabe) en los últimos metros

Aplicación de Caballería, Yeguada Arnés, cuadra Dos Estrellas, marqués de Murrrieta y Yeguada Militar. Preparadores: L. Urbano, F. Sanz (2), F. Galdeano, A. Díez y E. Romera.

Jinetes: Carudel, señor Morán, Galdeano, Reyes y Delcher (2). Apuestas: Quintuple: A pesetas 23.502. Triple gemela: Sin acertante (quedan 12.950 pesetas).

## DEPORTES

### CAZA PESCA



Artículos de regalo

Escuche nuestra emisión, por Radio Madrid, los domingos, a las 10,15 de la noche.

## Gascuña

Caballero de Gracia, 14

Teléts 221 87 93 y 231 06 58

MADRID

**La Corona**

nuevos modelos a precios muy interesantes



FUENCARRAL, 21  
CRA. S. JERONIMO, 16  
TOLEDO, 73  
P. DELICIAS, 27  
DUQUE DE ALBA, 6

# DESPUES DEL TWIST, EL JAMAICA SKA

El nuevo baile tiene mucha «sombra» de boxeo

Algún nuevo baile tenía que venir después del twist, que, a pesar de su corta vida, parece estar poniéndose viejo por demasiado visto. Y ya ha llegado. Se trata del Jamaica Ska, una especie de combinación de twist lento con ejercicios de "sombra" de boxeo. Algo realmente original.

En el presente reportaje, en exclusiva, de Cifra Gráfica, varias escenas de la presentación de este nuevo ritmo en los Estados Unidos, en la sala de fiestas Shephard, de Nueva York por un grupo de bailarinas de Jamaica, su lugar de origen.



Un nuevo baile tenía que suceder al «twist», que ya se está pasando de moda. Se trata del «Jamaica Ska», recién exportado a Nueva York desde el Caribe. En una sala de fiestas neoyorquina asistimos a su debut en los Estados Unidos. A la izquierda de la fotografía vemos a la encantadora Joan Crawford, Miss Mundo 1964, que ha llegado a la ciudad por primera vez para hacer un viaje turístico por los Estados Unidos, contempla extasiada el nuevo ritmo.

## CONFERENCIAS INTERURBANAS AUTOMATICAS CON ZARAGOZA



La Compañía Telefónica informa a los señores abonados de Madrid y El Escorial, que la numeración de los teléfonos de Zaragoza ha pasado a tener SEIS CIFRAS, modificación que consiste en anteponer un 2 al número anterior de cinco cifras.

Por tanto, para llamar automáticamente a Zaragoza desde Madrid y El Escorial se marcará el 946, y a continuación, el número del abonado que se desee, con el 2 delante.

COMPANIA TELEFONICA  
NACIONAL DE ESPAÑA

El famoso profesor de baile Arthur Murrat toma una lección para aprender los pasos del nuevo baile. ¿Y quién es la profesora? Pues nada menos que una de las bailarinas de Jamaica que volaron hasta Nueva York para introducir el moderno ritmo en la sala de fiestas Shephard, que es tanto como decir que el veterano profesor aprende el baile de primerísima mano.

NUEVA YORK. — KATHRYN MURRAI (a la derecha) ha sido una de las celebridades invitadas a la presentación en los Estados Unidos del nuevo baile. Aquí la vemos en su primera lección. La modernísima danza, aparte de recoger puntos de otros bailes, principalmente del twist, incorpora gestos y pasos de los entrenamientos que realizan los boxeadores antes de lanzarse a medir sus puños con los contricantes del ring.

### DIARIO DE UN TRANSISTOR TRANSMOVIL

25-4-64 - Nacido bajo licencia italiana, fui primorosamente fabricado por las gentiles obreras de MARCONI ESPAÑOLA, S. A. Después, con el control técnico de garantía como pasaporte vitalicio, inicié mi ruta como original transistor

ENVIADO A

# aralejo

aquí estoy expuesto en espera de un comprador.

Cra. S. Jerónimo, 18, 1.º - Distribuidor de TELEVOX

## Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Se anuncia venta EN PRIMERA SUBASTA PUBLICA de dos lotes compuestos por chatarra de hierro dulce y puntas de acero, respectivamente, NO UTIL para esta Fábrica. Veanse condiciones en los pliegos a disposición de los interesados en el Servicio de Información de esta Fábrica, Jorge Juan, 106. MADRID.

## LE OFRECEMOS LO MEJOR EN TV...



...Y TAMBIEN EN RADIO

con NUVISTOR la nueva válvula de RCA

Cómodas compras Grandes facilidades

MARCONI

# CASA RASES

Barquillo, 11. T. 2211099 MADRID

ESCUCHE TODAS LAS TARDES LA NOVELA QUE SE RADIA POR LA VOZ DE MADRID DE CUATRO MENOS CUARTO A CUATRO Y CUARTO.



USTED  
necesita  
ambiente

# Kelvinator



**5** AÑOS  
DE GARANTÍA



Ambiente de aire puro y fresco, de optimismo en el trabajo y alegría en el vivir. Ambiente que le proporcionarán los mundialmente famosos acondicionadores de aire KELVINATOR.

Importados directamente de EE. UU., se caracterizan por su gran capacidad de refrigeración y elevado rendimiento. Silenciosos, compactos, automáticos, elegantes y de reducido consumo, los Acondicionadores de Aire KELVINATOR refrigeran, deshumidifican y purifican el aire.

**DISTRIBUIDORES EN MADRID:**

KAPY - P.º Onésimo Redondo, 18 • ANTONIO BAIGORRI - Velázquez, 2 • SOLRIMA - P.º de las Delicias, 55 • BAZAR VENTAS - Crta. Aragón, 11-43-89 • CEREZO - P.º Extremadura, 100 • ENRIQUE FLORES, S. A. - Hortaleza, 64 y Peligros, 1 • JOSE GONZALEZ SERRANO - Barquillo, 10 y Fuencarral, 132 • A. FERNANDEZ CONCEJO - Arenal, 5 - Príncipe, 14 - Bravo Murillo, 124 y Gral. Moscardó, 4 y 6 • JARILLO - Alberto Aguilera, 5 y 17 • RADIO RANZ - Atocha, 27 y Avda. José Antonio, 22 • RADIO QUER - Avda. de la Albufera, 63 - Marcelo Usera, 98 - Avda. Oporto, 45 y Barrio Moratalaz, (edificio cine) • FERYN - Serrano, 96 • EUROCASA - Claudio Coello, 35 • IVARTE - Lagasca, 66 - Plaza de la Cebada, 7 • FEYMAR - Glorieta de Bilbao, 5 y Sagasta, 11 • FEYMAR - Narváez, 3 y Avda. José Antonio, 6 • IMECA, S. A. - Avda. Cdad. Barcelona, 82 - Zurbano, 65 y Glorieta Embajadores, 7 • S.A.H.E.S.A. - Conde de Peñalver, 47.



**ESTARAN UN MES EN U. S. A.** Invitados por el Departamento de Estado partieron ayer con destino a los Estados Unidos un grupo de seis periodistas y expertos en radio y TV. Son éstos la señorita María Teresa Iñigo de Toro, directora de la emisora La Voz de Valladolid; don Manuel Tarín Iglesias, director de la emisora en Barcelona de la S. E. R.; don Enrique Mariñas, director de Radio Nacional de España en La Coruña; nuestro compañero Tico Medina; don Rafael Ramos Losada, jefe de programas de Radio Nacional de España, de Madrid, y don Pablo Irazazábal, de «El Alcázar», quienes aparecen en el grabado en unión de Mr. Robert H. McBride, consejero de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, y de Miss Isabelle Eutrikin, agregada cultural de la Embajada.

# “La diabólica” de Laon

**Muerte misteriosa de una adolescente en los pasadizos del viejo Conservatorio de la ciudad**

**Una amiga suya (de 17 años) confiesa haber simulado el crimen de un sádico...**

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvián.)— Toda la impresionante colección de crímenes de los últimos meses, que refería en una de mis últimas crónicas sobre la «serie negra» de París, sigue rodeada del mayor misterio, sin que, hasta el momento, la Policía haya podido aclarar completamente ni la muerte del médico del barrio y su hija, encontrados acribillados a balazos en su domicilio; ni la de la esposa y la hija de uno

de los más conocidos propietarios de restaurantes de París, que aparecieron cosidas a cuchilladas en su domicilio; ni la de un ingeniero y un chófer de taxi, asesinados a 300 metros uno del otro, con dos horas de intervalo; ni la de la estudiante alemana, a la que un asesino misterioso mató de un tiro certero de profesional en la nuca.

A todos estos misterios policíacos se ha venido a unir el de «la diabólica» del conservatorio de Laon, que tiene impresionada a la opinión pública.

Hace una quincena de días desapareció la joven Regina Maitre, alumna del conservatorio de Laon. Esta institución cultural está alojada en un viejo palacio de la ciudad lleno de pasadizos y bodegas siniestras, que la Policía registró a fondo. Tres días después de la desaparición, el cadáver de Regina, sin vestidos, apareció en un armario de los lavabos del conservatorio que la Policía había registrado antes.

El examen del cuerpo por el médico forense llenó de estupor al comisario. Apparentemente Regina había sufrido violencias; tenía un fuerte golpe en la barbilla, quizá un directo del asesino; pero todo parecía indicar que había muerto de miedo, víctima de un síncope cardíaco.

Seguendo la pista de algunos testigos, la Policía trató de localizar al propietario de un coche «sport» que había estado aparcado la tarde de la desaparición de Regina frente al conservatorio. Se publicaron retratos «robot» en la Prensa francesa, y la opinión pública estaba aterrizada bajo la idea de un sádico suelto, quizá dispuesto a caer en cualquier momento sobre otra víctima.

En estas circunstancias, un golpe de teatro dejó aterrizada a la opinión. Siguiendo la encuesta con la minuciosidad normal en la Policía moderna, los hombres de la brigada criminal habían estudiado al microscopio la vida de Regina en busca de alguna amistad secreta que hubiese podido llevar a la confiada muchacha hasta los sótanos del conservatorio. El documento más interesante era el propio «diario íntimo» de Regina, en el que, al parecer, se relataban todas esas apasionantes historias de celos, riñas, reconciliaciones, disputas, etc., de las amistades adolescentes. Una amiga de Regina era la protagonista constante de todos estos lances. Hija de un empleado del conservatorio, había ayudado a la Policía a seguir la encuesta, y sólo después de un día completo de interrogatorio confesó que en el curso de una discusión Regina había tenido un colapso y se había caído, dándose un fuerte golpe en la barbilla contra un mueble —el golpe que la Policía imaginaba un directo del asesino—; cuando la joven se dió cuenta de que su amiga estaba muerta, arrastró el cadáver hasta la bodega de la que su propia familia tenía la llave para uso particular dentro del conservatorio, y tres días después, lo sacó, lo llevó al armario de los lavabos y simuló un escenario que hiciese creer en el crimen de un sádico, según había leído en una novela policíaca.

Esta increíble criatura, a la que la Prensa francesa ha bautizado como «la diabólica» de

Laon, contó la escena de una forma tan terrible, que, según algunos policías veteranos, ha sido uno de los momentos más desagradables de su carrera. La «diabólica», que sólo tiene diecisiete años, ha ingresado en un reformatorio; pero la Policía cree que no ha contado toda la verdad, porque no es posible que ella sola haya podido transportar un cadáver que pesaba 67 kilos desde una bodega hasta el lugar donde fué encontrado por los agentes, ni parece normal en una mente de adolescente el escenario que simuló para hacer creer en el asesinato por un sádico.

## EN HIPOTECAS

úrgeme colocar sobre casas, hoteles, pisos, locales, rústicas, desde 100.000 hasta 2.000.000, interés bajo.

**FRANCO**  
BRAVO MURILLO, 4  
Teléfono 224 85 58

## TECNICO ESPECIALIZADO EN PROYECTOS

y diseños de electrodomésticos, se precisa en dirección técnica de Cointra. Dirigir solicitudes, acompañadas de «curriculum vitae» y fotografía, a

COINTRA, P.º de Calvo Sotelo, número 6. MADRID.

Abstenerse quienes no tengan probada experiencia en este sector.

(5.149.)

## “TELEPORTA” CLAVEX-AMPER (Portero eléctrico)

Sistema de comunicación entre portal y pisos, con cierre eléctrico accionado a distancia.

Puede sustituir los servicios personales del portero.

Distribuidor exclusivo para España

## D. I. C. I. S. A.

- Telefonía en general
- Intercomunicadores
- Llavero luminoso Key Beam.

Distribuidora Internacional de Comercio e Industria, S. A. Sagasta, 27 - Telfs. 224 64 54 224 64 55-MADRID-4

## Toros en San

## Sebastián de los Reyes

Domingo 10 de mayo, 6 tarde.

Seis novillos de doña María Cruz Gomendio para

**MANOLO MURIEL**  
**EL CARLOTEO**  
**EL RERRE**

Billetes: La Central, Victoria, número 3. Servicio especial de autobuses G. Cristóbal, desde dos horas antes. PLAZA DE CASTILLA, ida y vuelta. Información, teléfonos 2574590 y 2578092.

# Piscina FORMENTOR

3.000 metros cúbicos de AGUA PURÍSIMA

Arboleda - Jardín - Terrazas - Amplias y modernas instalaciones - Cómodo aparcamiento  
PISCINA INFANTIL, gimnasio, columpios, toboganes, balancines, etc., etc.

EN SUS PISTAS DE BAILE, DOS CONJUNTOS DE RITMO MODERNO

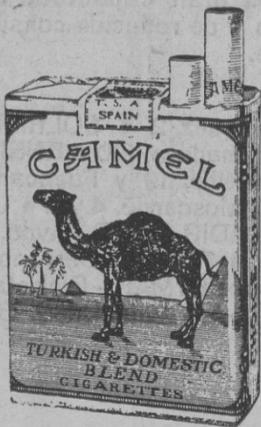
TELEFONOS: Restaurante: 200 10 60  
Taquilla: 200 11 10

MESENA, 20 (esquina LOPEZ DE HOYOS, 323)

PUEBLO



Gracias, si,  
ahora es el momento  
de fumar un  
**CAMEL**



¡Descubra con Camel la auténtica satisfacción de fumar! La frescura y suavidad de Camel proporcionan a Vd. mayor deleite. Camel le dará nuevo entusiasmo. Elaborado con la mezcla exclusiva de los más costosos tabacos. Con Camel Vd. disfruta de la auténtica satisfacción de fumar. ¡Fume Camel desde ahora!

frescos y recién importados de los EE. UU.

autorradio

MARCONI

autorradio

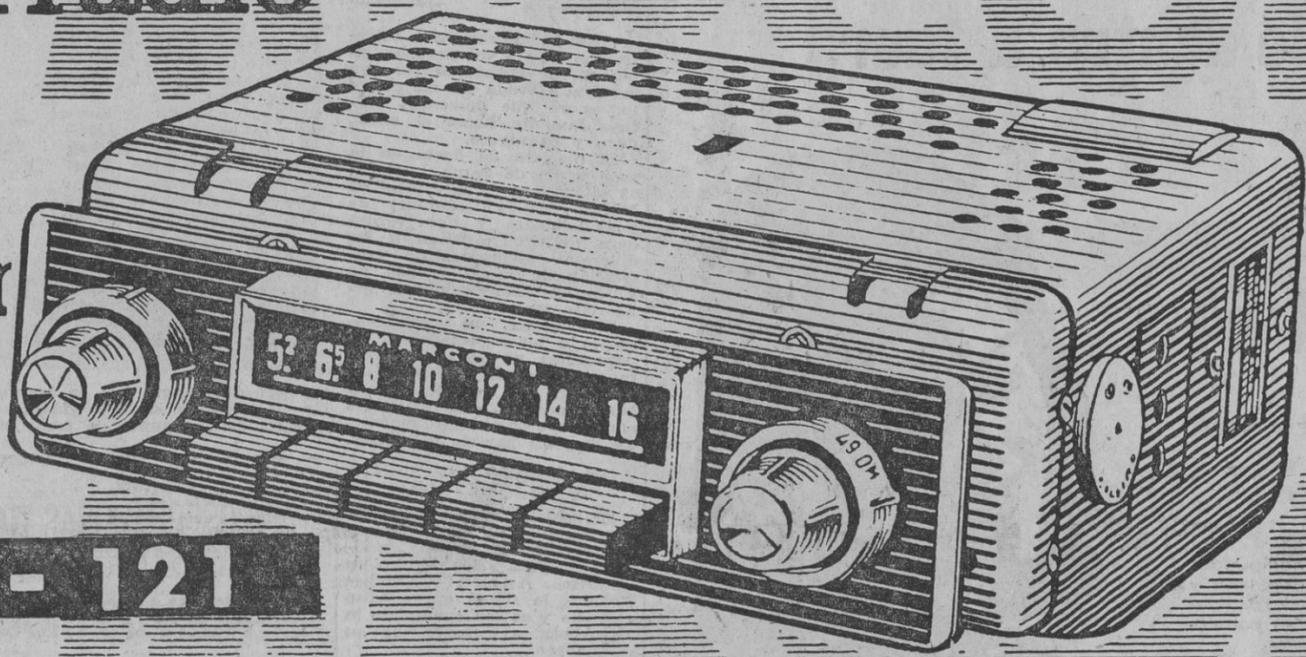
AUTOVOX

solera y experiencia en todo el mundo

autorradio

MARCONI

autor

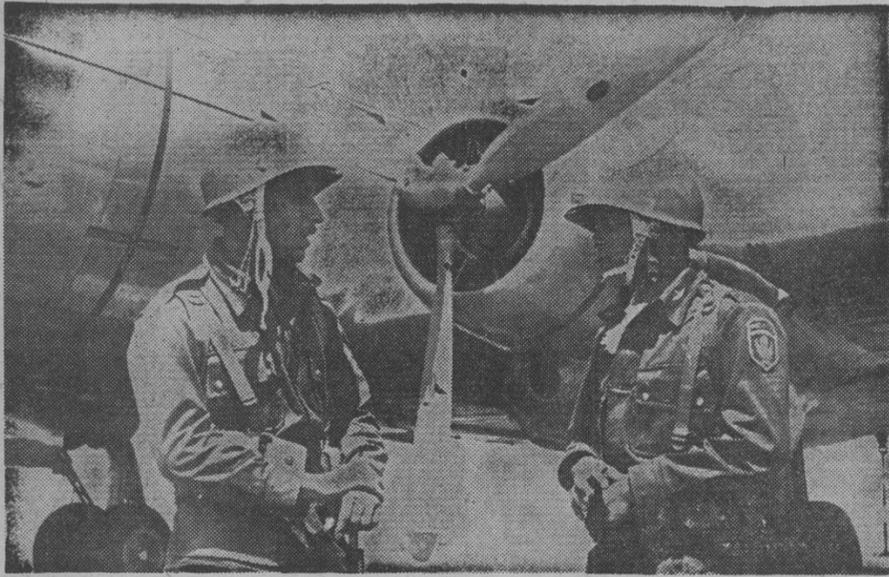


RA - 121



- **TRANSISTORIZADO**  
reducido consumo de batería
- **TECLADO MAGICO**  
que con sólo una presión sintoniza  
la emisora deseada
- **MONOBLOQUE**  
reducidas dimensiones y gran  
facilidad de montaje
- **UTILIZABLE A 6 ó 12 VOLTIOS**  
con positivo o negativo a masa
- **GRAN POTENCIA Y SONORIDAD**  
posibilidad de instalar dos altavoces
- **P.V.P. 5.500 ptas.** (imp incluidos)





El soldado Gregorio García Sendón, a la derecha, posa junto a su salvador. Pero estaban tan emocionados que no oyeron el toque de atención y fueron arrestados. (Foto Europa Press.)

# Dramático heroísmo a 150 metros de altura

**SALVO LA VIDA DE UN COMPAÑERO CUYO PARACAIDAS NO SE HABIA ABIERTO**



**PERO CUANDO EL HEROE POSABA PARA LOS FOTOGRAFOS NO ATENDIO AL TOQUE DE ATENCION Y FUE CASTIGADO CON DOS MESES DE ARRESTO**

## distinto de dentro a fuera

**NUEVO MODELO BICO FLEX-64**

UN COLCHON DEFINITIVO

Muelles estabilizados. Amortiguador antilérgico. Agualados con lana y algodón puro cardado. Tensor lateral. Burlete español. Doble cosido. Orillo color. GARANTIA FLEX.

Flexibilidad total. Comodidad permanente. Duración ilimitada.

PERFECTO DE BORDE A BORDE



Exija el Medallón-Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.

**comics**  
**ORTIZ-MADRID**  
DE VENTA EN PAPELERIAS

### EXCURSIONES

Diarias

ESCORIAL-VALLE, 130 ptas.  
TOLEDO, 130 ptas.

VIAJES VINCIT

(G. A. T.-12)

CEDACEROS, 8. 2315062

«Este muchacho va a estrellarse», dijo a mi derecha un coronel de Estado Mayor con la vista clavada en un punto oscuro que descendía vertiginosamente hacia el suelo, duro y pedregoso.

El día era de fiesta en la base aérea de Santa Lucía, a 42 kilómetros de la capital de Méjico. Medio centenar de personalidades y una verdadera multitud asistían a las diversas ceremonias de graduación de la 37 unidad de Fusileros Paracaidistas del Ejército mejicano.

De repente, un grito conmovió a los espectadores: un paracaídas no se abría y la muerte era segura para su portador. Los acordes de la banda cesaron. Los altavoces enmudecieron lúgubramente. La tragedia parecía inevitable.

#### ● CIENTO CINCUENTA METROS

El soldado Gregorio García Rendón había saltado desde ciento cincuenta metros de altura. Su paracaídas se hizo un «chorizo». Antonio Sánchez Bolaños le siguió en el salto al vacío y se dio cuenta de la angustiosa situación de su compañero...

—Me di cuenta de lo que pasaba y maniobré mi paracaídas hasta alcanzar el de Gregorio. Fue cosa de unos segundos—dijo más tarde el salvador.

La maniobra fue un alarde de pericia y sangre fría, fruto de intenso y concienzudo entrenamiento. Un error insignificante hubiera costado la vida a un hombre. Y Antonio Sánchez Bolaños lo sabía.

—Agarré la retorcida cúpula del paracaídas de Gregorio y aguanté el peso hasta el momento exacto, a unos setenta y cinco metros de altura, en que debía de abrir el paracaídas de emergencia, porque de lo contrario las víctimas iban a ser dos.

#### ● FELICITACION

«Demostró sangre fría y decisión para salvar a su compañero. Le felicito por su alto sentido de compañerismo, que no vacila en arriesgar su vida para salvar la de su compañero», dijo el secretario de Defensa Nacional, general Olaechea Avilés, al felicitar al soldado Sánchez Bolaños.

Aunque el héroe del día sabía que su gesto era el segundo que se produce en la historia del paracaidismo—el primero sucedió recientemente en una base aérea norteamericana—, sus palabras de respuesta fueron modestas en grado sumo:

—Es mi deber como paracaidista.

El premio llegó pocos minutos después.

Los protagonistas posaban para los fotógrafos. Sonó el toque de atención para rendir honores al secretario de Defensa. El natural nerviosismo hizo que los dos soldados no acudieran inmediatamente al toque de llamada. El teniente coronel Vargas observó la falta y castigó a Gregorio García y a Antonio Sánchez con dos meses de arresto y cincuenta «lagartijas». Las hicieron a pesar de tener las manos hinchadas. Pero en cuanto al arresto, los periodistas se «opusieron» rotundamente y obtuvieron, después de un forcejeo, que les fuera levantado el castigo.

F. LOPEZ-FELIX  
(Europa Press.)

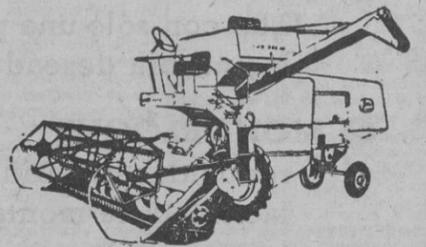


La pericia y sangre fría de Antonio Sánchez Bolaños, encerrado en el círculo, salvó la vida de su compañero, que en la fotografía está a punto de tocar tierra. (Foto Europa Press.)

## COSECHADORAS JOHN DEERE ADQUIERA AHORA LOS NUEVOS MODELOS-1964

Y ASEGURE SU RECOLECCION

- ★ Nueva línea
- ★ Mayor capacidad
- ★ Plataforma intercambiabile de acople rápido
- ★ Dirección hidráulica en el mod. 55 HI-LO
- ★ Totalmente carenadas
- ★ Mayor versatilidad para toda clase de cultivos
- ★ Diseño único HI-LO
- ★ Segura y confortable



### Y ADEMAS...

- Motor diesel
- Elevación hidráulica de la plataforma de corte
- Control selectivo de velocidad
- Embragues de seguridad
- Regulación del cilindro y cóncavo desde la plataforma de conducción
- Regulación de la velocidad y altura del molinete desde la misma plataforma
- Elevada plataforma central para el conductor.
- Líneas bajas y compactas que aseguran la estabilidad
- Y... sin pérdida de granos.



Por una agricultura mejor ...

**RICARDO MEDEM-JOHN DEERE**  
SOCIEDAD ANONIMA

MADRID: Ayala, 48, duplicado.  
GUADALAJARA: Demetrio Quiles, P.º de la Estación, 19.

# EUROPA DESDE AQUI 2

## Más difícil todavía YA NO CONVIENE Oponerse a España

**T**ÓDAVIA quedan gentes que pretenden hacernos creer que Europa sigue siendo, como en los días de Postdam, un binomio compuesto por una serie de países democráticos y una España antidemocrática. Aunque ésta sea la pretensión de nuestros enemigos, se trata de algo que no es verdad, y como contrario a la verdad, no sólo como contrario a España, convendrá esclarecerlo.

La realidad que tenemos a la vista nos indica que existen hoy en Europa una serie de países que, como tales países, han abandonado sus antiguas posiciones respecto a España. Para estos países no cuenta ya la línea preconizada en Postdam. Por otra parte, existen claramente diferenciadas —y la diferencia aquí se expresa en tensiones y pasiones— una amplia gama de fuerzas políticas —conservadores, liberales, demócratas cristianos, demócratas a secas, socialistas, sindicalistas, etc.— con criterios distintos sobre lo que debe ser Europa. Por si fuera poco, dentro de cada fuerza se subdividen las tendencias. El espectro es variadísimo. Sería otro error creer que todas estas fuerzas, por el solo hecho de llamarse democráticas, son hostiles a España. Hay sus más y sus menos. Unas veces se conjuga simplemente el verbo «me gusta o no me gusta». En otros casos se conjuga con mayor realismo otro verbo. Y se dice: «me conviene o no me conviene». Vea, pues, el lector que la actitud extrema, el enfrentamiento de dos partes cerradas y monolíticas es ya una historia pasada.

Buena prueba de ello la tenemos en la sesión del Parlamento Europeo celebrada en Estrasburgo el 24 de marzo, es decir, un día antes de reunirse en Bruselas los ministros del Mercado Común. En dicha reunión, el ministro adjunto de Asuntos Exteriores de Bélgica, señor Fayat, pronunció un extensísimo discurso sobre la integración europea en que no habló para nada de España. Este silencio, de por sí, ya representa algunos tantos a favor, puesto que el señor Fayat, socialista convencido y también convencido y hasta sincero enemigo nuestro, no ocultó jamás su creencia de que la «antidemocrática» España no debe entrar nunca en el club europeo. ¿Qué significaba este silencio? Algo muy sencillo. El señor Fayat, además de socialista, es ministro. Y ministro, por si fuera poco, de un Gobierno de coalición. Es lógico pensar, pues, que en su calidad de ministro ha llegado a la conclusión de que a Bélgica ya no le conviene oponerse a nosotros.

Además de este silencio, en la sesión del Parlamento hubo otras cosas significativas. Por ejemplo, a continuación del discurso de Fayat, tres diputados, uno francés y dos alemanes, in-

tervinieron para criticar la omisión habida en el discurso, afirmando que sin España no es posible hablar de una construcción europea.

Vean ustedes, por consiguiente, que la imagen monolítica y hostil, en la que algunos españoles creen todavía, es pura filfa. Pero las cosas no acaban aquí. Se necesita cierta ceguera para no darse cuenta de que en Europa se está desarrollando, desde hace algunos años, una verdadera batalla campal, cuyo escenario representa el futuro político del Mercado Común, eje, todavía no fijado sólidamente, para la integración del continente.

En el momento en que España aparece en escena, y la escena no es una apoteosis, sino un campo de lucha, resulta obvio que los contendientes avizoren por todas partes y vean en nosotros o un futuro aliado o un futuro enemigo.

Como en el circo, también podemos irrumper aquí con el «más difícil todavía». Vale la pena, queridos señores míos, contemplar e imaginar el espectáculo. Los socialistas europeos no las tienen todas consigo, ya que, acaso con razón, consideran como el máximo enemigo de su concepción de Europa a la Francia del general De Gaulle, que tiene como «partenaires» a Alemania y que hace de los dos países, al menos en teoría, los árbitros económicos y, consiguientemente, políticos del Mercado Común. Los socialistas van desdibujando su hostilidad a España porque ya la ven de otra manera. Lo que ellos ven —con malos ojos, desde luego— es una España que puede convertirse en aliado potencial de París y Bonn. Mientras vamos señalando todas estas cosas, no estará mal que nuestros pesimistas y nuestros simplistas, que de todo hay en la viña del Señor, vayan recordando la decoración de Postdam, que resulta ya como de opereta.

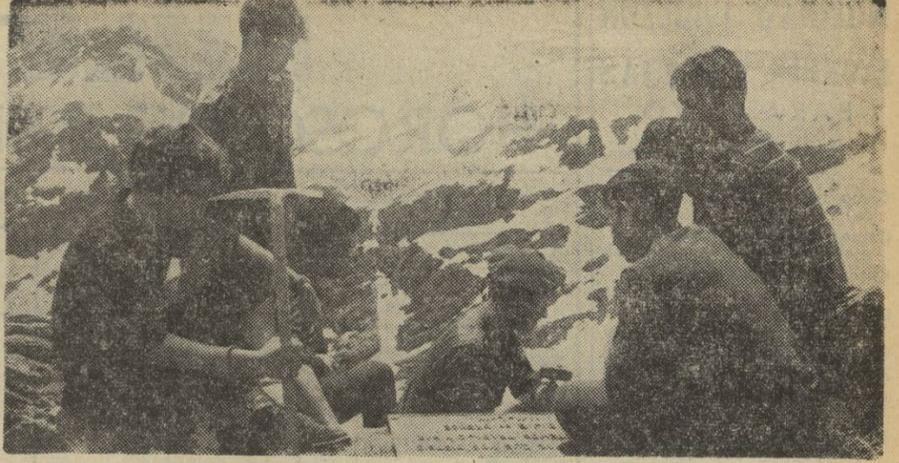
Como es posible que alguien crea que lo que digo es producto de cierta afición a fantasear, añadiré que exactamente lo mismo y sin posible confusión ha expresado en la revista que podríamos llamar «doctrinal» del laborismo inglés Mr. Gacometti en un largo y bien elaborado artículo donde se dice algo tan sustantivo como estas frases: «El fascismo es un slogan que ya no tiene vigencia en lo que a España se refiere, pero el autoritarismo conservador es una amenaza peligrosa en toda Europa occidental. El pasado fascista del régimen español tiene menos importancia que su potencial alianza con las actuales tendencias autoritarias de Francia y Alemania.»

Ya no cuenta, consiguientemente, un slogan sin vigencia y un pasado. Es bueno que se reconozca.

Pero este reconocimiento exige ver las cosas de otra manera. Exige otros planteamientos, al menos en buena lógica. Y estos plan-

teamientos los abordaremos, si Dios quiere, en un próximo artículo.

Ignacio María SANUY



«PROMETEMOS TRABAJO Y PAZ» Cuarenta montañeros de la O. J. E. oreñana, tras de una acampada a dos mil metros, han colocado en la cumbre de Peña Trevinca, la cima más alta de la bella provincia gallega, una placa conmemorativa de los XXV Años de Paz, en la que reza esta inscripción: «Por la paz que nos disteis prometemos trabajo y paz.» En el grabado se recortan, sobre cumbres y laderas nevadas, las figuras de los montañeros, que se disponen a fijar la placa en el más alto risco de la Peña. (Foto OJE.)

ARGE, S. A.

# pantalón CLARMANT®



FABRICADO POR **SANCLARI®**  
de venta en los establecimientos  
más modernos de España

**URBANIZACION DE MENABRA**  
S.A. INMOBILIARIA c/conde de Siquena 6-2º  
GRUPO 1ª RENTA LIMITADA • CALIDAD EXTRAORDINARIA

**MUEBLES CABEZON  
ENORMES REBAJAS  
PARA MAYO**

	Ptas.
Cama niquelada (cama-ra) ... ..	725
Cama niquelada (matrimonio) ... ..	850
Cama esmaltada (cama-ra) ... ..	575
Cama esmaltada (matrimonio) ... ..	700
Cama articulada ... ..	398
Armario de luna ... ..	575
Armario (dos puertas) ... ..	700
Armario (tres puertas) ... ..	2.450
Propaganda mesa fumador modernísima (una sola por cliente) ... ..	115

Y en esta proporción, todo lo demás: comedores alcobas, tré-sillos, lámparas, muebles sueltos

**INTERESANTISIMO**

Por todos o cualquiera de sus muebles que quiera renovar le daremos otros de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago.

**MUEBLES CABEZON**

Paseo de Delicias 14.  
Teléfono 227-39-63  
Sebastián Elcano, 36.  
Teléfono 228-31-59



**RULETA MAGICA  
HOROSCOPO PARA MAÑANA**

Por MIRIAM

SIGNOS	SAJUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	×	×	No será el día propicio a los contactos sociales ni a las efusiones sentimentales, y le convendrá reflexionar, en soledad y calma, sus proyectos materiales.	Serán reservados, callados, fuertemente emotivos, pero nada exteriorizadores de sus intimas sensaciones, que mantendrán una agotadora vida psíquica y una frialdad de actitudes externas, realmente desconcertante. Ansiando el contacto afectivo con sus semejantes, por encima de cualquier otro objetivo —espiritual o material—, no conseguirán salir de su soledad y aislamiento por la atmósfera de acritud que crearán en su torno. Muchos volcarán en obras artísticas el drama de su corazón, eligiendo rutas poco comprensibles, porque en ellas revelarán su entera incapacidad de hacer partícipes a los demás de sus propias emociones. El número 14 les dará suerte. Su color favorable será el morado. Su perfume, el azahar. Su talismán, el mercurio.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	×	⊗	=	⊗	Es el momento de extender sus horizontes laborales y buscar nuevas fuentes de ingresos monetarios si sus circunstancias financieras no son satisfactorias.	
<b>Geminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	=	⊗	=	No intente oponerse a ningún intento de separación o alejamiento por parte de las personas que forman su círculo íntimo o habitual. Terminará por alegrarse.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	⊙	=	Procure terminar rápidamente con sus compromisos sociales y profesionales. La jornada le deparará gratos e intensos acontecimientos en el orden privado.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	×	=	×	Haga un presupuesto oportuno y estudie bien sus posibilidades económicas antes de meterse en gastos e inversiones que no son aconsejables en estos momentos.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊗	=	Busque la armonía en las personas que le rodean y no se deje impresionar por amenazas o halagos para propagar eventuales secretos de quienes han confiado en usted.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	×	×	×	Puede que despierte una reacción hostil, entre aquellos que le rodean, hacia la ejecución de sus proyectos. No se desanime en tratar de convencer a sus oponentes.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	×	×	Tenga cuidado con lo que dice, ya que hoy tenderá a mostrarse indiscreto e inoportuno en su conversación. Domine sus impulsos y guárdese sus impresiones.	
<b>Sagittario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	×	⊙	⊙	⊗	Preste atención a la correspondencia y a las noticias que puedan llegarle a lo largo de esta jornada de la forma más directa o casual.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊙	×	⊙	Sea muy prudente en materia de dinero. No se entregue a frivolidades y alegrías de ningún orden y hágase el fuerte frente a personas que se mezclen en sus asuntos.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	×	⊙	⊙	Si es eficaz en su trabajo se ganará el aprecio de personas influyentes dentro del campo de sus actividades, circunstancias que podrá aprovechar en estos momentos.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊙	⊗	⊙	No deje que intervengan en sus cuestiones privadas personas impulsivas y poco discretas. Sus interioridades podrían salir a relucir en momentos poco oportunos.	

**CLAVE**

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ×
- MALO
- + PESIMO

¡¡MUY PRONTO, estreno de una deliciosa comedia llena de encanto, alegre contenido y escenas de inolvidable humor!!



Para triunfar en amor hay mil fórmulas; para evitar sus consecuencias, no hay ninguna

**ROCIO DURCAL MUY PRONTO EN**

una comedia divertida que a veces hará llorar, vestida con el más bello color y nuevas melodías que todo el mundo cantará



Dos mundos diferentes .. y Rocio entre ellos...

CANCIONES EN DISCOS PHILIPS PRODUCCION epoca films, S.A. PRODUCTORA ASOCIADA PROCUISA

## Elección de Miss España

# Las bellezas castellanas y andaluzas darán la gran batalla a las canarias

## MAÑANA, EL JURADO EMITIRÁ SU FALLO

**TORREMOLINOS.** (Crónica de nuestros enviados especiales, José Antonio Plaza y César Lucas.)—La veintena de señoritas participantes en la elección de Miss España viven días de intensa emoción. Los agasajos se repiten sin interrupción. Toda Málaga y su provincia se han volcado en cariñosas atenciones hacia las guapas señoritas y sus acompañantes. El martes visitaron Marbella y allí fueron huéspedes del Ayuntamiento, que las obsequió con un almuerzo en el hotel del Príncipe Alfonso de Hohenlohe. Por la noche fueron recibidas por las primeras autoridades de la capital malagueña.

El miércoles viajaron a Nerja. Visitaron las famosas cuevas con todo detenimiento, y más tarde almorzaron en el hotel Punta de Europa, un incomparable lugar hecho por Dios para recreo y contemplación de los mortales.

Como ya les anunciamos, este año la elección de Miss España es, sin duda, una de las más reñidas de cuantas se han celebrado en los últimos años. Todas las regiones se han esmerado en la selección de sus candi-

gurarán: el príncipe don Gonzalo de Borbón, el ilustre director cinematográfico José Luis Sáenz de Heredia, el matador Antonio Ordóñez, el actor Alberto Closas y, representando a la alta costura española, Joaquín Rodríguez, de la casa Pedro Rodríguez.

Este jurado estará completado por dos miembros que designará el Ayuntamiento de Málaga y por otros dos que designará el Comité de Belleza y Elegancia de España, que organiza en nuestro país los concursos de belleza. El jurado inició anoche sus trabajos. Los miembros que lo componen cenarán con las muchachas y más tarde las sometieron a un duro interrogatorio.

**LOS PRONOSTICOS.**—Periodistas y fotógrafos hemos convivido durante estos días con las candidatas a Miss España. Lógicamente, cada uno ha hecho sus pronósticos y sus cábalas sobre quién será la vencedora final. Sería muy difícil, casi imposible, dar un solo nombre. Lo más aconsejable es dar media docena de nombres y aun así con miedo a equivocarnos. Estas serían: Miss Costa del Sol, Miss Tenerife, Miss

la futura maestra María José Ulla, una belleza cien por cien española que podría representar magníficamente a España en todo el mundo.

Por otro lado, no hay que olvidar que Miss Costa del Sol cuenta con el apoyo de todos los hoteleros de esta región y con el apoyo incondicional de todos los malagueños.

No se descarta tampoco la posibilidad de una sorpresa. En los certámenes de belleza siempre hay sorpresas, y este año a lo mejor el jurado nos tiene reservada una muy grande. Toda la incógnita quedará despejada mañana por la noche en el teatro Cervantes, de Málaga. Allí se decidirá quién es Miss España y sus damas de honor.



Varias de las candidatas, en la terraza del hotel. En primer término, Miss Madrid.



Miss Barcelona y Miss Extremadura.

datos y algunas de ellas antes de presentar muchachas de escasas posibilidades han preferido no participar en el concurso. Este ha sido el caso de León y Asturias.

**LAS 20 PARTICIPANTES.**—Estas son las veinte señoritas que participan en el concurso: Miss Andalucía occidental, Miss Andalucía oriental, Miss Aragón, Miss Baleares, Miss Barcelona, Miss Canarias, Miss Castilla, Miss Cataluña, Miss Región Centro, Miss Costa del Sol, Miss Extremadura, Miss Galicia, Miss Levante, Miss Madrid, Miss Montaña, Miss Murcia, Miss Plazas de Soberanía, Miss Tenerife y Miss Valencia.

La mayor parte de las participantes son morenas. Sólo hay dos rubias. Casi todas ellas miden más de un metro setenta centímetros de estatura. Y abundan los ojos negros y castaños. La mayor de las participantes tiene veintitrés años, y la menor, dieciocho años cumplidos.

**EL JURADO.**—El jurado que elegirá a las guapas nacionales está compuesto por las siguientes personalidades:

Vizecondesa de Villa Miranda y Dorotea de Bronston (esposa del famoso productor de cine). Paquita Rico y María Cuadra representarán en el tribunal a la belleza femenina. Con tan relevante y grata compañía fi-

Madrid, Miss Centro, Miss Santander y Miss Canarias. ¿Cuál de ellas tiene más posibilidades? Apunten estos nombres: Miss Madrid, Miss Tenerife y Miss Costa del Sol.

**LAS FAVORITAS.**—Miss Madrid, la señorita María José Ulla, tiene diecinueve años y sueña con ser profesora en una escuela de un pueblecito de Castilla. Miss Costa del Sol tiene veinte años y es camarera en un hotel de la costa. Sueña con ser modelo de alta costura. Miss Tenerife tiene veinte años y mide un metro setenta y tres centímetros de estatura.

**BELLEZAS INSULARES CONTRA PENINSULARES.**—

¿Será María Rosa Pérez quien corone a su sucesora? La guapa tinerfeña llegó anoche a Málaga. En el concurso que ahora se está celebrando, los canarios han vuelto a presentar a una de las chicas más bellas del certamen. La lucha entre bellezas castellanas e insulares nadie sabe cómo terminará; sin embargo, todos aquí se preguntan si es aconsejable elegir por segundo año consecutivo a una muchacha de Tenerife, habiendo como hay otras participantes muy bellas que podían dejar muy alto el pabellón español en los concursos de belleza internacionales. Todos señalan entonces a la representante de Madrid,

## LOS NUEVOS MODELOS 1964

# Lambretta

**MOTOR CENTRAL**

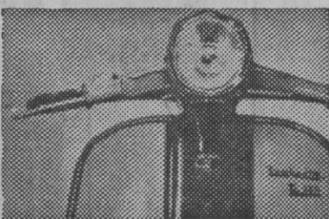
**VENTAS A 24 MESES**

### TODAVIA MAS CONFORTABLES Y SEGUROS

con nuevos



- \* Manillar de moderna concepción que permite una conducción más cómoda y descansada.
- \* Faro Octogonal con más potente iluminación y fácil cambio de orientación.
- \* Cuentakilómetros incorporado en monobloc al manillar y faro, de gran elegancia y precisión.
- \* Carburador de flotador central, sin agujas, tipo Dell'Orto SH 18, automático, con filtro de aire incorporado, que proporciona aceleraciones más brillantes y menor consumo.
- \* Colores en amplia y moderna gama



MODELOS | 175 cv CON FRENO DE DISCO  
| 150 LI MOTOR CENTRAL  
| 125 LI MOTOR CENTRAL



y más amplia red de servicios

1.000 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA y personal especializada garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas.

## LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

Sucursal: Lambretta Locomociones, S. A. - AGUSTIN DURAN, 37

AGENCIAS: SERVETA, S. A., Ferraz, 42.—AUTO-MOTO GARSAN, Lucio del Valle, 19.—«MORALPEÑA», Alcalá, 197.—MOTO-CITY, plaza de Juan Zorrilla, 4.—PEDRO DE ALZAGA, Alcalá, 73.—«CAUCA», Blasco de Garay, 41.—GRIFO, S. A., Velázquez, 97.—ANTONIO FERRARI, Génova, 3.—ERNESTO MILLET MARISTANY, Raimundo Fernández Villaverde, 11.—ESTABLECIMIENTOS CALMERA, Atocha, 98.

### ★ Las veinte aspirantes

Estas son las señoritas que aspiran a Miss España: Miss Andalucía occidental, Mercedes Marzo, veintitrés años, 1,68 de estatura, pelirroja; Miss Andalucía oriental, Maribel Fanegas, dieciocho años, 1,69, morena; Miss Aragón, María Pilar López, diecinueve años, 1,69, morena; Miss Baleares, Bárbara Moyá, dieciocho años, 1,63, morena; Miss Barcelona, María Jesús Saturnino, veintidós años, 1,75, morena; Miss Canarias, Nieves Sánchez, veintidós años, 1,67, morena; Miss Castilla, Marivi Díaz, dieciocho años, 1,64, morena; Miss Cataluña, Marina Carmona, veintidós años, 1,70, morena; Miss Costa del Sol, Remedios Yborra, veinte años, 1,72, morena; Miss Centro, Rosa María Ruiz, diecinueve años, 1,73, morena; Miss Extremadura, Pilar Congregado, dieciocho años, 1,69, castaña; Miss Galicia, Asunción Alvarez, diecinueve años, 1,69, castaña; Miss Levante, Lolita Montoya, veinte años, 1,70, morena; Miss Madrid, María José Ulla, dieciocho años, 1,77, morena; Miss Montaña, Conchita Triquero, veinte años, 1,76, morena; Miss Murcia, Milagros Gómez, veintidós años, 1,75, rubia; Miss Navarra, María Urrizalqui, veinte años, 1,70, castaña; Miss Plazas de Soberanía, Mariló Benítez, dieciocho años, 1,70, morena; Miss Rioja, Ana María Barrios, diecinueve años, 1,71, morena; Miss Tenerife, Lucía Pilar Herrera, veinte años, 1,71, morena.

# LAS SEIS VIRTUDES DEL LINOLEUM

**LINOLEUM** no se deforma ni es quebradizo. Al ser un pavimento continuo no tiene el peligro de que se desprege por los muchos empalmes.

**LINOLEUM** no es rígido y por lo tanto no se parte con los golpes o con presiones de las patas de las sillas o muebles.

**LINOLEUM** es una materia viva, flexible y... eterna. Se coloca rápidamente y con absoluta garantía de enorme duración.

**LINOLEUM** sigue siendo el mejor pavimento y el único que permanece en el primer puesto de la calidad,

frente a las diferentes novedades de corta vida que surgen en el mercado y que decaen inmediatamente al comprobarse sus fallos. Pavimentos hoy de aceptación en nuestro mercado, han decaído ya en otros países europeos donde se lanzaron un poco antes.

**LINOLEUM** tiene la máxima resistencia al desgaste y a la presión. Es incombustible, aislante, higiénico e impermeable.

**LINOLEUM** se fabrica en bellos y vivos colores lisos y jaspeados, para cualquier tipo de decoración, ya sea moderna o clásica.

**LINOLEUM**

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S. A.  
Alicante, 4 - Teléf. 239 84 00 MADRID-5



¡Disfrute  
\*\*\*\*\*  
del puro sabor de la naranja!  
\*\*\*\*\*



Kas de naranja... ¡Fruta fresca, jugosa... deliciosa!  
Kas de naranja... ¡Que cantidad de sabor!

**KAS, NARANJA Y LIMON, DE FRUTA NATURAL**

## ESPAÑA AYUDA AL TERCER MUNDO

La lucha por captarse la simpatía y lograr influencia en las áreas no desarrolladas acaba de ver un nuevo competidor procedente de Europa: el general De Gaulle, quien, llevado de su interés por Iberoamérica, está montando en París organismos dedicados al cultivo de las relaciones con aquellos países y a la realización de los estudios económicos que a los mismos pudieran convenir.

España no puede competir demasiado con las potencias que se disputan la influencia en el tercer mundo en cuanto a capacidad de ayuda material y directa.

Pero nos queda un ámbito en el cual sí podemos ayudar: en el mundo de las ideas, que siempre son la última causa de las decisiones concretas.

El amplio y valioso informe presentado en la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo por su secretario general adolece del vacío que ya es típico en su autor, el economista argentino Raúl Prebisch: olvida y pospone el factor monetario, que aísla peligrosamente en su visión del comercio internacional, con lo cual, al par que deja aparte una de las razones más importantes que explican el atraso del tercer mundo, se le escapa la mejor solución, que es la de llevar al final lógico la «revolución inacabada», que empezó en el interior de los Estados con la quiebra y abandono del patrón oro y se detuvo al llegar al orden internacional. Con lo cual se rompió el dique al crecimiento de la producción y bienestar en el interior de los países poderosos, pero también se despertó la inflación lenta, crónica e inabarcada, que empezó en la totalidad del mundo industrial del mundo.

Decimos inadvertida porque Inglaterra, por ejemplo, «nota» la inflación y la combate cuando la balanza de pagos lo acusa a consecuencia del endeudamiento que sigue al encarecimiento relativo de los productos ingleses respecto a los alemanes, franceses, etc. Pero cuando todos los países industriales suben sus precios al mismo ritmo, las dificultades de balanzas de pagos se compensan y neutralizan y la inflación no la sienten los miembros ricos de la comunidad internacional. Pero el área débil que no puede permitirse el lujo de trasladar el peso de su propia inflación a sus precios de oferta al exterior—la débil demanda con que se enfrentan lo impide—sufre el efecto de la inflación secular del área poderosa, por cuanto tal inflación encarece las importaciones de equipo industrial.

Cuando en el orden interno se clama contra la inflación, uno de los más sólidos argumentos esgrimidos consiste en considerar la injusticia que supone el hecho de que a través de ella los grupos estratégicamente situados en la vida económica confiscan renta de aque-

llos que no pueden neutralizar con la subida de los precios de que dependen sus rentas, la elevación de los precios de que dependen las rentas de los más poderosos; en otros términos, la inflación a través de la alteración del nivel relativo de precios interiores, redistribuye la renta a favor de los poderosos, confiscando, mediante el «hurto» disimulado por la acción del precio, de la renta de los económicamente más débiles.

Pues bien, el mismo fenómeno es cierto a escala internacional y el mismo «hurto» se produce a través de la alteración continua del nivel relativo de precios internacionales en contra de los países subdesarrollados. Y esta concepción de la inflación a escala internacional quedará como una de las aportaciones positivas de España en Ginebra, en donde los estudios concretos a nivel arancelario y particular también son necesarios y útiles, pero solo las connotaciones ideológicas de fondo pueden contribuir a tomar medidas concretas.

Y así resulta que los grandes financieros que dominan por desgracia para millones de hombres los organismos monetarios internacionales, hasta hoy libres de un ataque teórico como el que les acaba de hacer el Instituto de Cultura Hispánica, se resisten a crear una moneda internacional «en nombre de los peligros de una inflación mundial». Y no se percatan de que la continua inflación interna del área poderosa tiene una enorme trascendencia internacional, por lo que tiene de continua succion de renta y bienestar que el área poderosa ejerce sobre el área no desarrollada. Y la inflación de las áreas no desarrolladas no neutraliza como hemos visto la acción negativa de la «inflación industrial», dificultada, al ser excesiva, el «despegue» de tales áreas y es consecuencia en gran parte de las deficiencias del orden monetario internacional, que esclaviza a la práctica continua de la devaluación monetaria.

Los países débiles pagan así las consecuencias de que en el interior de los países industriales haya demasiado dinero, sin que les sea dado neutralizar dichos efectos aumentando la cantidad de dinero propio, ya que al aumentar dicha cantidad en el área débil, se hace preciso devaluar la moneda propia, para no elevar los precios de oferta de sus productos. Y así se pone en marcha la espiral «subida de precios—devaluación—nueva subida de precios—nueva devaluación»—en que se debate históricamente el área iberoamericana. En otros términos, porque hay inflación en Inglaterra, Chile ha de comprar caro, para lo cual hay que exportar más, lo que obliga a devaluar el peso chileno, tras lo cual se produce inflación en Chile. La primera inflación, a través de la devaluación, provoca la segunda. Pero aparte de estos efectos, aún los hay peores. No

habiendo moneda internacional, se ha impuesto «de facto» la internacionalización de ciertas monedas fuertes: dólar, libra, marco... que al ser internacionalmente escasas, porque razones políticas obligan a los países a que pertenecen a evitar que circulen en demasía fuera, alcanzan el alto valor que siempre da la escasez. Y así, los países poderosos no sólo ponen un precio anormalmente alto a sus productos, sino también a sus monedas, con lo que abaratan aún más los productos del área de economía primaria que con ellas compran.

El área débil paga las consecuencias de la escasez de dinero internacional. Con otra agravante: Inglaterra, al fabricar libras, fabrica poder de compra interior y poder de compra exterior; pero Chile, fabricando pesos, no sólo no fabrica algo que le sirve para comprar en Inglaterra, sino que se queda sin las libras que tuviere a consecuencia de la inflación que el exceso de pesos pudiera originar.

La ponencia de España sitúa con acierto en el centro de su explicación del mal los problemas monetarios, al proponer una reforma muy concreta del Fondo Monetario Internacional, como básica medida para acabar con la pobreza del tercer mundo, mediante la cual reforma se cortaría la inflación del área no desarrollada al independizarse en gran parte la exportación de la devaluación, y se encontrarían los fondos precisos para poner en fructífero contacto dos áreas que se necesitan mutuamente: el área que se ahoga en la superproducción y el área que se asfixia en la escasez.

H. I.

LA LLAVE DE SU COCINA ES... ?



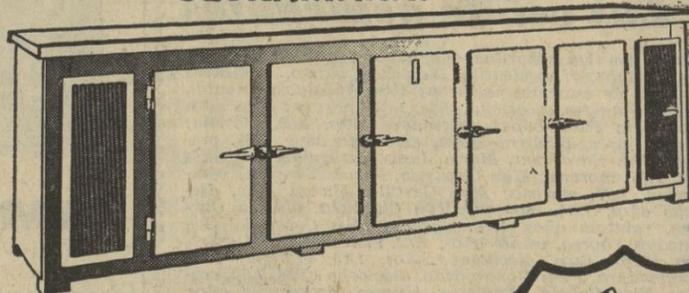
**ALHAJAS ALEGRE**

compra de alhajas papeletas del monte

**ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO**



**RESUELTO EN POLLERIAS, RESTAURANTES, ULTRAMARINOS...**

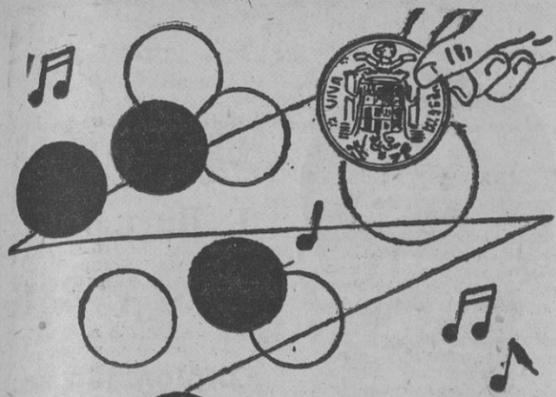


El problema de conservación de alimentos con armarios y mostradores frigoríficos CADI. (5 años de garantía)

Venta exclusiva en **FEDIYA** MAQUINARIA PARA EL RAMO DE ALIMENTACION Rodríguez San Pedro, 27. Tel. 223-77-70



PUEBLO



asista al **II SALON NACIONAL del AUTOMÁTICO**  
 Hotel Castellana Hilton - Madrid  
 Días 13, 14, 15 y 16 de mayo

## RESTAURANTE ANTARTIDA

NUEVAS ESPECIALIDADES  
 ESCALOPE KILOMETRO CERO  
 MERLUZA MAR Y TIERRA  
 PAELLA AL MOMENTO

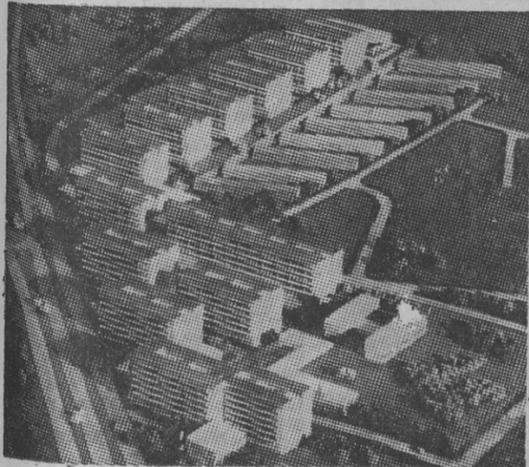
Alberto Aguilera, 28 ☆ Isabel la Católica, 17  
 SALONES PARA BANQUETES

## la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS.  
**PISOS** con grandes FACILIDADES  
**APARTAMENTOS:** entrada **41.000** ptas. y **27.400** aplazadas, resto **853** ptas. al mes durante **10** años.  
**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas., mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años.



# ¡PISOS!



## BARRIO DE VILLAAMIL

**PISOS:** 16.000 pesetas de ENTRADA. Resto GRANDES FACILIDADES de pago  
**TIENDAS:** 55.000 ptas. de entrada única + 36.000 ptas. aplazadas. Mensualidad 967 pesetas durante 10 años.

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2.º izda. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DE VILLAAMIL: final de la calle Villaamil (entrada junto al número 36 de la calle Francisco Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

## SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR

PUEBLO

## TRAFICANTES DE DROGAS

### 2 UN KILO DE HEROINA VALE TRES DOLARES EN EL MERCADO TURCO

★ En los Estados Unidos, su precio a los mayoristas es de dos mil dólares

PARIS.—El comisario Charles Guillard, que dirige la oficina francesa de Narcóticos, espera capturar al desconocido jefe de los «diplomáticos viajeros» en el plazo de un año. Conoce el secreto que permite identificar al «jefe» del grupo. Este responsable ha conseguido también su nombre a través de diferentes fuentes. Pero por razones obvias, ese nombre no puede ser revelado hasta que la red que Guillard está tejiendo pacientemente quede cerrada.

Se puede decir, sin embargo, ahora cómo opera el «jefe» y cómo consigue sumas fabulosas que son enviadas a cuentas corrientes secretas en bancos de Suiza, Líbano y Liechtenstein. Las relaciones del «jefe» se extienden hasta la China comunista.

—En una pared del pequeño despacho de Guillard está su colección de narcóticos. En la otra cuelga un mapamundi escolar.

Con un puntero traza una línea que empieza en una zona

del norte de la península de Anatolia, en Turquía, cruza a través del Irán, noroeste del Pakistán y llega hasta el corazón de China.

—Más allá de esta línea se cultiva la adormidera que produce el opio y que es una de las principales materias primas para la preparación de la heroína y la morfina —explica Guillard.

Después su puntero traza una línea de norte a sur del Pakistán.

—Los suministros al oeste de esta zona son enviados a Europa y América del Norte. Al este de la línea, los suministros corren a cargo de los chinos, y van a muchas zonas de Asia y, en algunos casos, hasta los Estados Unidos.

Por razones políticas, Guillard no puede revelar un hecho, conocido por otros investigadores y comunicado a este correspondiente: los jefes del hampa europea que controlan los «suministros occidentales»

han celebrado recientemente en Hong-Kong una reunión con los jefes de la China roja y algunos de los principales agentes que controlan el tráfico oriental.

Se llegó a un acuerdo secreto entre las dos facciones para impedir que ninguna de ellas interviniera en el territorio de la otra. Otra de las cláusulas del acuerdo determina que, si hay un repentino aumento de la demanda de drogas, uno de los grupos puede requerir la ayuda del otro. Por consiguiente, el «jefe» del mundo occidental es un cómplice de los traficantes de la China roja que producen opio en grandes cantidades para envenenar a millares de adictos y obtener además grandes cantidades de divisas, que tanto precisan.

El tráfico de drogas en la China roja constituye en la práctica una operación oficial del Gobierno de Pekín. En Europa es algo más que una empresa privada.

Oigan otra vez a uno de los hombres que sabe más de este asunto. Dice el comisario Guillard:

—Un grupo de traficantes en drogas se parece por su estructura a cualquier empresa internacional —excepto que los beneficios y los riesgos son mil veces más grandes y el fracaso no sólo significa la ruina, sino la cárcel o la muerte—. La banda de narcóticos que utilizaba a Pardo-Bolland estaba compuesta de cinco hombres: uno tenía establecidos sus contactos en el Oriente Medio para la adquisición del opio; el segundo disponía de un laboratorio para convertir a éste en heroína y morfina; el tercero establecía contacto con compradores y distribuidores de drogas; el cuarto se encargaba de su transporte y entrega (es el que contrató a Pardo-Bolland), y el quinto es un financiero, el hombre que facilita el capital originario para esta clase de operaciones.

Guillard conoce a tres de los cinco hombres del grupo; son el «Jefe», cuyo nombre debe permanecer en secreto por ahora, y sus dos ayudantes, Gilbert Coscia y Jean Baptista Giacobetti. Estos hombres comparten los beneficios, y los beneficios son fantásticos. He aquí algunos de los datos que proporciona Guillard.

En el mercado negro turco, 10 kilos de heroína valen 30 dólares. Estos mismos 10 kilos, sacados clandestinamente de Turquía e introducidos en Francia, valen ya 800 dólares. Su valor salta a 2.000 dólares después de haber sido refinados en un laboratorio clandestino. Valen 5.000 dólares al hombre que se encarga de introducirlos en los Estados Unidos, y son vendidos a un comprador por mayor por 20.000 dólares.

Esto significa un beneficio del 70.000 por 100 desde el productor hasta el distribuidor. Los vendedores americanos y sus agentes aumentan sus beneficios mezclando la heroína pura con cinco veces su peso en lactosa y vendiendo una cápsula de cinco centigramos (la presentación habitual en el «mercado») a 12 o 20 dólares. La carga de 60 kilos que Pardo-Bolland trataba de pasar a los Estados Unidos se calcula que hubiera producido 17.622 cápsulas, a un precio que oscilara entre los 12 ó 20 dólares cada una, lo bastante como para intoxicar a unos 5.000 adictos.

Serge FLIEGERS (Continuará.)

## QUEDAN 5 DIAS PARA VER LA EXPOSICION ATOMOS EN ACCION

ABRIL 16 - MAYO 13  
 ENTRADA LIBRE

Ciudad Universitaria, Paraninfo. Lunes a viernes, 11-1, 4-8. Sábados, domingos y festivos, 11-8

## Final Copa Europa VIENA REAL MADRID-INTER

Salida: 24 de mayo (4 días), incluidas: estancia, entrada y transportes

Viaje, en avión PLAZAS LIMITADAS

VIAJE FELIZ CON MARSANS

Y ESTE PASO LE AHORRARA OTROS MUCHOS



INFORMACION EN

Marsans GRUPO A. TITULO N.º 1

Carr. de San Jerónimo, 34  
 Teléfono: 2311800  
 Avda. José Antonio, 60  
 Teléfono: 2489408



## LA EMPRESA PUBLICA

A este tema de máxima importancia y actualidad en todo el mundo, y objeto de muy vivas controversias en el área occidental, está dedicado el más reciente número, 367, de

información comercial española

REVISTA MENSUAL

El tema está tratado por firmas de gran prestigio internacional, que abordan, junto a los problemas doctrinales, los específicos de las soluciones aplicadas en los siguientes países:

- Gran Bretaña
- Francia
- Alemania
- Italia
- Bélgica
- Canadá
- Estados Unidos
- Suecia
- Grecia

En lo que respecta a la realidad española, se ofrecen dos trabajos de singular interés:

EVOLUCION DE LA EMPRESA PUBLICA EN ESPAÑA

La empresa pública, instrumento de la política industrial

El número se completa con otros trabajos de gran interés, entre ellos el que lleva por título:

LAS COMUNAS DE CHINA

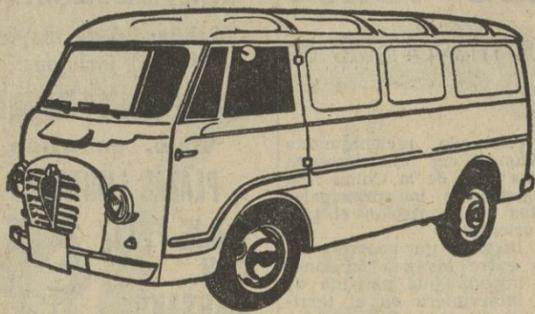
Precio del ejemplar: 30 pesetas.

SUSCRIPCIONES: Jorge Juan, 9. Tel. 276 23 10. Goya, número 73. Tel. 276 26 13.

MADRID-1

PLATAFORMAS. FURGONES.  
COMBI. MICROBUSES.

**ROMEO PERKINS**



PLAZOS MAXIMOS;  
INTERESES MINIMOS  
**SEIDA**

Castellana. 84 · Tels. 261 54 30 · 261 58 25  
MADRID

## ANUNCIO DE CONCURSO

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

Calle Fernández de la Hoz, núm. 64 - MADRID

Por el presente anuncio se convoca concurso público para la ejecución de las obras de adaptación del edificio propiedad de esta Mutualidad, sito en la calle Francisco Suárez (Chamartín de la Rosa), Madrid, en Colegio Mayor, por un importe inicial de CINCO MILLONES OCHOCIENTAS CINCUENTA Y TRES MIL CUARENTA Y CUATRO PESETAS CON SEIS CENTIMOS.

El plazo de presentación de presupuestos quedará abierto hasta las DIECIOCHO HORAS del día 30 de mayo actual, y los pliegos se entregarán, bajo sobre cerrado y lacrado, en las oficinas de esta Mutualidad, calle Fernández de la Hoz, 64, Madrid, todos los días hábiles, excepto sábados, durante las horas de cuatro y media a ocho y media de la tarde. Durante este tiempo estarán de manifiesto el proyecto de obras y el pliego de condiciones.

Los pliegos se abrirán a las DOCE HORAS del día 1 de junio próximo ante la Mesa de la Mutualidad y con la intervención de notario.

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

# VUELE con su Coche A MALLORCA



**7 VUELOS DIARIOS ENTRE  
BARCELONA-PALMA**

**3 VUELOS SEMANALES ENTRE  
VALENCIA-PALMA**

EJEMPLOS DE TARIFAS DE AUTOMOVILES

	BARCELONA - PALMA	VALENCIA - PALMA
	Seat 600 Ptas. 1.530	Ptas. 1.750
	Dauphine Ptas. 1.810	Ptas. 2.075
	Seat 1400 Ptas. 2.120	Ptas. 2.430
	Mercedes Ptas. 2.490	Ptas. 2.860

**PUENTE AEREO  
AVIAGO  
AIR BRIDGE**

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN NUESTRA REPRESENTACION:

MADRID. — Alcalá, 42. Tels. 2317000 (cinco líneas).  
Plaza Cánovas del Castillo, 4. Tels. 2218230-2216551

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

**¡El diablo  
muchacha!**

18  
CONCIERTO

● RESUMEN DE LO PUBLICADO — Menchu, joven millonaria sometida a un chantaje por Fede, contrata a un delincuente para recuperar los documentos comprometidos, causa del citado chantaje. Para ello la muchacha presenta a sus amigos a Porfirio o «Porty», el indeseable, como antiguo admirador de ella.

Se habla, con suspicacia, del accidente de coche en que Nena, la mujer de Fede, perdió la vida dejándole heredero de una fortuna, y de Tere, la amiga de Fede, hoy comprometida con éste.

Fede plantea crudamente el problema a Menchu, dándole, después, un ultimátum.

Ella, interesada por el hombre, escucha con extraordinario interés lo que él le dice, haciendo, luego, diferentes consideraciones.

El inspector Juárez, luego de localizar el paradero de Fede, consigue entablar conversación con Carlos.

Carlos, al aire de su celosa irritación con Fede, hace graves confidencias sobre él al inspector Juárez.

Porfirio es interrogado por un policía. Tema del interrogatorio, Fede.

Porfirio, concluido el interrogatorio, llama a Tere, concertando una cita con ella.

—¿Y Fede? —pregunta el hombre, luego de su cálido saludo a ella.

—«Haciendo seda», como te advertí.

—¿Le indicaste que salieras?

—¡Pchs! ¿Para qué?

—Puede echarte de menos.

—Descuida, que no se pondrá a llorar.

—Tal vez nos retrasemos.

—Ya daré con un pretexto, si fuera preciso.

—¡Estupendo! En marcha pues.

Ya la pareja en el interior del coche y éste en marcha, pregunta Tere:

—¿De qué se trata, Porty?

—Espera a que lleguemos a cualquier sitio; conduciendo, sólo debe preocuparnos el volante.

—¿Eres siempre tan cauto en todas tus cosas?

—Lo procuro, al menos.

Luego de una pausa inquiere la muchacha:

—¿Adónde me llevas?

—Por ahí, a cualquier playita solitaria. ¿Te parece?

—Recién comida no voy a bañarme.

—Tiempo habrá para eso. Antes hemos de charlar.

Ella acusa su impaciencia:

—¿Me tienes ya sobre ascuas con tanto misterio!

—Un poco de calma, reina.

Tras media hora de rodar por el litoral, Porfirio encuentra un sitio de su agrado.

—Pinos y playa—comenta jovial—. ¿Hay quien de más?

accidentalmente un interrogatorio, discreto, sí, pero al fin interrogatorio.

—¿Sobre qué? ¿Qué quiere decir eso de accidentalmente?

—Vaya primero lo segundo.

—Sin ese retintín, Porty! Fué un verdadero accidente. Fede no es culpable de nada.

—Dirías lo mismo, reina, si pensaras lo contrario. Al fin y al cabo, Fede continúa siendo tu prometido. Estás en visperas de convertirte en millonaria y ocasión como ésa me imagino yo que se defiende a capa y espada.

—¡Estoy en visperas de eso y de jugarme la tranquilidad de mi vida, escapándome contigo!

Porfirio sabe expresar una súbita emoción.

—Dime que decides lo último y entonces no tendré la menor duda de la inocencia de Fede. ¿A qué ibas a exponerte a nada por un hombre que nada te importa?

—Nada me importa y te lo demostraré muy pronto. Mañana mismo, si quieres.

Categorica, cristaliza la respuesta masculina:

—Sí, quiero.

—Conformes. Ahora, dime: ¿te preguntó el «poli» por mí?

—Vaya, sí. Aunque de pasada.

so menos que las demás?

—¡Pchs! El melón se empieza por cualquier parte.

—¿Qué podría decir Menchu para perjudicarlo?

—¡Anda! ¿Y por qué te habría de perjudicar? ¿No son amigos Fede y ella?

—¡Porty, conmigo, siempre por las claras!

—De acuerdo. Menchu no «traga» a Fede.

—Lo odia.

—Pero la chica cierra el pico.

Hay ansiedad en la mirada femenina.

—¿Y sabes por qué?

—Vas a decirme tú, si has resuelto venirte conmigo.

—Me iré, Porty.

—Gracias. Y como yo no sé irme de vacío, de ninguna parte, es preciso que me muestres todo el juego. Sacar «tajada» de Fede y de Menchu sería un buen principio de nuestra entente amoroso-comercial.

Ella, excitada, clava su escrutadora mirada en la de su interlocutor. Luego, más que pregunta es afirmación lo que hace:

—Tú sabes algo.

—Al menos, sospecho algo: ¿chantaje?

—Sí.

—¿Fotos comprometedoras de ella en poder de él?

—Sí.

—¿Desde cuándo?

—Ya hace tiempo: antes de que Fede se casara.

—¿Le sacó ya mucho jugo a su «tesoro»?

—Bastante.

—¿Dejó de estrujar cuando la boda?

—Sí.

—¿Cuándo volvió a la carga?

—Hace un par de meses.

—¿Por qué? Ahora Fede es rico, y el chantaje, a veces, resulta muy expuesto. Quien más tiene, más quiere.

—Yo me sé otro refrán: la avaricia rompe el saco.

—Fede se inclinó por el primero.

—¿Cuál es tu colaboración en el «negocio» del «caballero»?

—¿Mi colaboración?

—Hemos quedado, Tere, en que las cosas, claras.

—Tienes razón. Bueno, yo le he servido algo así como de secretaria y... buscadora de clientes.

—Los beneficios, ¿a qué tanto por ciento? ¿Mitad y mitad?

—No. Mis gastos y, bueno, el dinero preciso.

—Te estafa. Vamos, en el supuesto de que vuestra clientela sea numerosa y pródiga.

—Pródiga, a la fuerza. ¿Qué otro remedio les queda?

—Me falta saber lo del número...

—Dieciséis.

—¡Vaya, no está mal!...

—¿Toda la clientela, femenina?

—No; hay, sí, más mujeres que hombres... Bueno, éstos son siete.

—¿Promedio mensual de negocio?

—Las treinta mil pesetas.

—¿Sólo?

—Fede es discreto. Sabe hasta qué punto puede estrujar el limón... Aunque eso no quiere decir que, en ocasiones, no pique alto... incluso muy alto.



—A los pinos ahora... Abrasa el sol, advierte Tere.

En el pinar, los árboles sirven de biombo para que la pareja se embute en sus respectivos bañadores.

—¡Ajá! Se está aquí de maravilla—indica Porfirio.

—¿Habla ya de una vez, Porty!

—Siéntate aquí.

Una vez los dos acomodados en el fresco verdín, rompe a hablar el hombre, fija la mirada en el rostro femenino:

—La «Poli» ha entrado en danza.

El observador percibe una intensa expresión de sorpresa y miedo en el semblante de Tere.

—¿Qué dices?—murmura ella, opaca la voz.

—Esta mañana soporté

do: accidentalmente porque a quien iba a interrogar el «poli» era a Menchu, y al no encontrarla y sí a mí, por no perderse el paseo, la «dió» conmigo.

—¿Para preguntarte, qué?

—Voy, reina! Para preguntarme cosas sobre Fede.

—¿Qué cosas?

—Pues quién era, cómo había vivido antes, desde cuándo le conocía, mi impresión personal sobre él, etcétera.

—¿No hables así, tan a la ligera! Es muy grave lo que me dices: ¡la Policía, otra vez sobre la pista de Fede!

—Sí, y con el mismo motivo del accidente determinativo de su viudez y de... su fortuna.

—¿Di, di! ¿Qué te preguntó?

Porfirio puntualiza extremos de intrascendencia que Tere parece ir analizando con la más minuciosa escurrosidad.

Finalizada la especificación, pregunta la muchacha:

—¿Crees que me interrogarán a mí?

—La verdad es que no me extrañaría nada. Y si así fuera, cuida de callar muy mucho que yo te puse en antecedentes. El «bofia» me exigió secreto absoluto.

—Descuida—murmura ella, como distraída, para luego, sobreponiéndose súbitamente a su marasmo, inquirir—: ¿qué interés puede tener la Policía en interrogar a Menchu, si sabe lo mismo o aca-

—¿Qué otro remedio les queda?

—Me falta saber lo del número...

—Dieciséis.

—¡Vaya, no está mal!...

—¿Toda la clientela, femenina?

—No; hay, sí, más mujeres que hombres... Bueno, éstos son siete.

—¿Promedio mensual de negocio?

—Las treinta mil pesetas.

—¿Sólo?

—Fede es discreto. Sabe hasta qué punto puede estrujar el limón... Aunque eso no quiere decir que, en ocasiones, no pique alto... incluso muy alto.

(Continuará.)

Palacio de la Prensa y Roxy B

«El sabor de la venganza»



Richard Harrison, Gloria Miland, Robert Hundar y Fernando Sancho.

Producción española, 1963, en totalcscope y eastmancolor. Guión de Joaquín H. Marchent, Jesús Navarro y Rafael Romero Marchent. Director: Joaquín Luis Romero Marchent. Intérpretes: Richard Harrison, Gloria Miland, Robert Hundar, Fernando Sancho...

Asunto: «western». Sinopsis: fines del siglo pasado, en la frontera yanqui-mexicana. Unos forajidos, al intentar robar unos caballos para huir, matan al granjero ante su esposa e hijos. Estos, criados para la venganza, lograrán, al fin, ver cumplido el objetivo de sus vidas...

Vimos esta película con motivo de la otorgación de los premios anuales del Sindicato Nacional del Espectáculo, y la hemos vuelto a ver ahora, en ocasión de su estreno en Madrid. La impresión favorable de entonces se ha visto ratificada ahora. «El sabor de la venganza» es un «western» modelo en su género que, estamos seguros de ello, impresionará favorablemente a cuando sea proyectado en el propio Hollywood. ¡Y — asombrosos lectores aficionados al séptimo arte — «El sabor de la venganza» es una producción española...

¡a! Todo está conseguido en este film, que enorgullece al cine hispano. Por su trama, hábilmente hilvanada, el espectador entra de lleno, interesado en su desarrollo, interés que no decaerá ni un momento, sino que irá «in crescendo» a medida que avanza la proyección. ¡Qué escenarios naturales los elegidos! Pudiéramos decir que son mejores que los propios del oeste americano. ¡Qué dirección más lograda la de Romero-Marchent ofreciéndonos un realismo de los hechos, en ambiente, tipos y motivos, que pueden rivalizar con lo más logrado en realización de este género!

Parejo a este trabajo realizador está la interpretación

acertada en todos y cada uno de los personajes del fuerte drama, desde los protagonistas hasta el último extra. Una dedicación especial a Fernando Sancho, magnífico en el papel de mejicano bueno, que le va a su auténtica medida. Y en la misma línea de regularidad perfecta hemos de señalar la fotografía de Pacheco y la música, adecuada en todo momento, de Ruiz Ortolani.

Se trata, en suma, de una perfecta película del Oeste, sin el menor fallo... porque, indudablemente, no debe tomarse en consideración como tal el hecho de que haya sido rodada totalmente en España...

G de la P.

IMPERIAL, FUENCARRAL Y BENLLIURE

«AL FINAL DE LA NOCHE»

Producción norteamericana, 1963, en blanco y negro. Guión de John Mortimer, basado en una novela de Francis Clifford. Director: Anthony Asquith. Intérpretes: Leslie Carón, David Niven, James Robertson, David Opatoshu y Eleanor Summerfield.

Asunto: dramático. Sinopsis: en un imaginario país sudamericano un matrimonio extranjero arriesga sus vidas por salvar el derrocado presidente de la República a través de una huida peligrosa, hasta alcanzar la frontera.

Parece que, si no en su totalidad, buena parte de cuanto se nos ofrece en esta película está basada en hechos reales sucedidos en un país de América del Sur, muy dado a revoluciones y derrocamientos. El guionista, primero, y el director, después, sin embargo no han acertado en dar a la trama planteada precisamente ese punto realista imprescindible en films de tales asuntos. Pero es tal la fuerza de lo que acontece en la pantalla que el espectador sigue pleno de interés su desarrollo.

Dos artistas tan conocidos



Leslie Carón, David Niven, David Opatoshu, James R. Justice.

como Leslie Caron y David Niven son los protagonistas de este film y ambos logran una extraordinaria interpretación. Los demás actores del reparto cumplen en su trabajo.

G. de la P.

POMPEYA, PALACE, GAYARRE Y TIVOLI

«EL EXITO»



Vittorio Gassman, Anouk Aimée, Jean L. Tringignant, Cristina Galoni.

Coproducción italo-francesa, en blanco y negro. Guión de Rugero Mascali y Ettore Sola. Director: Mauro Morassi. Intérpretes: Vittorio Gassman, Anouk Aimée, Jean Louis Tringignant Ricardo Garrone y Cristina Galoni. Asunto: comedia. Sinopsis: un empleado-abogado en una casa constructora-busca su triunfo económico. Vive con comodidades con su bella esposa, pero en sus sueños inquietos desea algo más. Al encontrarlo se halla más solo que nunca...

Vittorio Gassman es... «El éxito» en sí. El trabajo que realiza el extraordinario actor italiano es fuera de serie. En constante permanencia en la pantalla, su magnífica interpretación puede ser considerada como fundamental para la aceptación de la película. A su lado los restantes intérpretes

quedan totalmente desdibujados. En resumen: «El éxito», aun inferior a «La escapada», es otro gran film italiano de este nuevo tiempo cinematográfico que va presentándonos retazos de la auténtica vida del momento.

G. DE LA P.

Inminente ESTRENO



Vuelve a las pantallas LOLA FLORES, la artista que ha creado un personalísimo y triunfal estilo

PUEBLO

1.ª Comunión en Carral ATOCHA, 36

PRECIOSOS MODELOS EN ORGANDI NACIONAL O SUIZO

MODELOS EXCLUSIVOS

MODELO 2.028

Vestido organ-di suizo	1.250
Velo tul nylon y encaje nylon	395
Can-can, tres volantes	175
Transparente largo en fino glasé.	145
Si se prefiere (blusa m-l.)	49
Corona n.º 217 y bolsa haciendo juego	295
Gautes nylon fantasía	39
Rosario nácar, dorado o plateado	295
Libro nácar, filis de oro	875
Pañuelo bordado a mano	45
<b>Total pesetas.</b>	<b>3.063</b>

OTROS MODELOS, DESDE 690 ptas.

# Carral

ATOCHA, 36

Venta al por mayor y detall Solicite catálogo

LINTERNA FLARELIGHT

luz blanca - bajo consumo

Para obtener el máximo rendimiento de las linternas use pilas secas TUDOR porque:

- ★ SE PONEN A LA VENTA RECIENTE FABRICADAS
- ★ SE ENCUENTRAN EN CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA
- ★ SIEMPRE HAY UN TIPO DE PILA SECA TUDOR PARA CADA USO

PILAS SECAS TUDOR, S. A. Conde de Xiquena, 13 - Tel. 231 38 00 - MADRID-4



# La bolsa del motor

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
MOTOS**

**ESCUELAS**

• «ARENAL», escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37. General Ricardos, 44. 2-60-05-76.  
• ESCUELA «Española». Alfonso XII, 58. 2-27-62-44.  
• «CEREZO» Auto-Escuela. Feijoo, 4. 2-23-72-09.  
• SALMANTINA. Carnet segunda, automóviles nuevos. Primera camion Austin, nuevo; teoría: perito industrial. Chasis alemanes, economía, facilidades. Conde Peñalver, 24. Alcalá, 170. 2-75-41-02.  
• BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.

**AUTOS**

**VENTAS**

• SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.  
• FORD Zethir 63.  
• 600 furgoneta.  
• DAUPHINE.  
• SEAT 7 plazas gas-oil, gasolina.  
• FACILIDADES.  
• JUAN Bravo, 41.

**MOTOS**

**VENTAS**

• LAMBRETTAS. Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.



Duque de Sesto, n.º 42. Madrid-9

• GOGGOMOBILES Concesionario oficial Motocity. 2-53-30-94.  
• VELOMOTORES sin carnet Motocity. 2-53-30-94.  
• MOTOCITY. Plaza Juan Zorrilla, 4.

• MOTOCITY. Bravo Murillo, 61.

**VIAJES**

• AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.  
• AUCENSA, la empresa de Madrid. Coches alquiler, con, sin conductor. Precios excepcionales. Coches últimos modelos. Consultas. Rodríguez San Pedro, 18. 2245681 y 2247871.

**OTRAS OFERTAS**

**Compras**

• PARTICULAR. Compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.

**Consultas**

• CLINICA antivenérea, bienorragia, impotencia, fimos. Encamienda, 2. (14.273.)  
• IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)  
• BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimos. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2-65-34-46. (332.)  
• «CLINICA Fuencarral.» Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

**Fotografías**

• BARBOSA. Conde Peñalver, 4.

**Máquinas géneros de punto**

• MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras, sastre. Facilidades Imperio. Montera, 32.

**Máquinas de escribir**

• MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera, 33 (pasaje).

**Pavimentos**

• PAVIMENTOS linoleum.

Pavimentos plásticos. Pavimentos goma. Serra. Fuentes, 5. 2-48-17-11.

**Peluquerías**

• ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte tijera, navaja. Ondas al agua y marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.  
• ACADEMIA Sol, peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.  
• ENSEÑANZA sistema moderno. Prácticas. Barquillo, 40.

**Pianos**

• PIANOS alquiler 150. Maestro Villacañas. Espejo, 9. 2-41-52-17.

**Guardamuebles**

• MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79.

**Plazos**

• ALMACENES Alco. Facilidades pago.  
• ALCO vende sin aumento.  
• ALCO. Mantas, sábanas, colchas.  
• ALCO vende sin aval.  
• ALCO. Sastretería, camisería, gabardinas.  
• ALMACENES Alco. Tejederos en general, señoras, caballeros.  
• ALMACENES Alco. Montera, 6.

**Relojes**

• ZAFER. Relojes, joyas, contado y plazos. Pidan catálogo gratis. Se admiten colaboradores. Nicasio Gallego, 15. Madrid.

**Televisores**

• TELEVISORES Telefunken, 30 meses; Philips, 25; frigoríficos, neveras, electrodomésticos. 2-31-31-79. Corredora Baja, 12. Tienda.  
• FRIGORIFICOS!!! Edesa. Televisores. 475 mensuales. Sin entrada. No recargamos. Regalamos accesorios. 2-46-19-22.  
• TELEVISORES todas las marcas, sin excepción. Pago en cómodos plazos, sin recargo, sin entrada, sin fiador. Con regalo antena exterior, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visítanos a domicilio. 2-52-07-73.

**Trabajo**

**DEMANDAS**

• CONDUCTOR particular. Ofrecese. 2-55-86-14.

**OFERTAS**

• CHICA cocinera. 1.300. Matrimonio solo. 2220790.  
• NECESITANSE personas competentes técnica radio (interpretación circuitos, cableados, ajustes, mediciones). Remuneración adecuada conocimientos. Explanada, 6 (Reina Victoria). (5.200.)  
• SE necesita chico para pastelería. Plaza Santa Ana, 2. Mañanas. (4.358.)  
• MUJER para limpieza, sección muebles, de 30 a 35 años. Buena remuneración. Presentarse Almacesnes Rodríguez, personal, lunes próximo, 10 mañana.  
• EMPRESA necesita auxiliar de oficina con conocimiento mecanografía y contabilidad. 18-25 años. Marcelino Alvarez, 6 (Ventas). (5.302.)  
• SE necesitan aprendices y aprendizas pastelería Paylo. Serrano, 78. (4.292.)  
• PRECISAMOS dependientes edad 22 a 25 años. Escribir con referencias apartado 40.027. (4.854.)  
• TAQUIMECANOGRAFIA, servicio militar cumplido, 2.500 mensuales. Oficina J. Bendahan. Montera, 14, de cinco a siete. (4.857.)  
• NECESITAMOS timbrador impresos relieve, máquina semiautomática, muy especializado. Sueldo a convenir. Reserva colocados. Teléfono 2272030. (5.247.)  
• IMPORTANTE encuadernación necesita oficial primera rayadora al agua, de discos, buena remuneración. Teléfono 2-28-17-00. (5.246.)

**Varios**

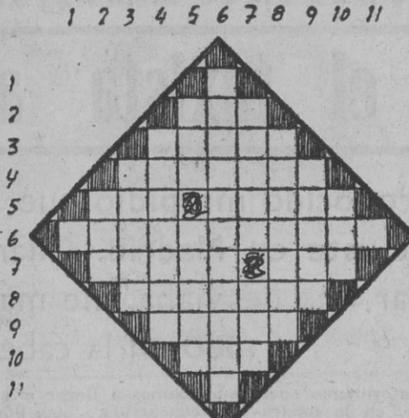
• VAQUEROS! Lindando carretera, 8 kilómetros Madrid, vendo 7 fanegas alfalfa. 2-22-86-81.

**Ventas**

• BASCULAS, balanzas, tornos, todos modelos; medidores, molinos, cortadores jamón, picadoras carne. Ocasión. Reparación y venta. Bonetillo, 10. Madrid-13.  
• MANUEL Renedo. Fábrica de lana de corcho. Fregenal (Badajoz).

# CRUCIGRAMA

Por K-B-ZAS



de los hebreos.—4: Pereza, flojedad, plural.—5: Princesa española, célebre por sus amorios con Felipe II. Entregar.—6: Barra dentada para engranar con un piñón, plural.—7: Interjección. Uno de los Estados de Venezuela, plural.—8: Pegarse una cosa con otra.—9: Al revés, acción y efecto de ventilar.—10: Al revés, nombre de mujer. 11: Punto cardinal.  
VERTICALES.—1: Número romano.—2: Período de tiempo.—3: Insecto himenóptero.—4: Empleo, ocupación.—5: Al revés, por otro nombre. Poso de un líquido.—6 Serie de montañas, plural.—7: Al revés, cada uno de los elementos de la electrólisis. Al revés, cierta mariposilla.—8: Cosa de poca importancia.—9: Al revés, extrañas.—10: Nivel.—11: Símbolo químico.

**SOLUCION**

HORIZONTALES.—1: Número romano. 2: Al revés, forma del pronombre.—3: Hermano de Moisés, primer gran sacerdote

SARAF.—10: Ras.—11: S. DILIGER.—7: NOI. LAMP.—8: Naderia.—9: JA.—4: Acomodo.—5: Salla. Her.—6: Cor.— VERTICALES.—1: C.—2: Era.—3: Abe.—9: Oent.—10: Zap.—11: S. C.—7: Ajo. Laras.—8: Adherit. Crenalleres.—7: Ajo. Laras.—8: Adherit. Aaron.—4: Aclidas.—5: Eholi. Dar.—6: HORIZONTALES.—1: C.—2: Son.—3:

En el XII Rallye Nacional, organizado por el Real Automóvil Club de España Jorge Bagratión, premio a la deportividad

En el Real Automóvil Club de España tuvo lugar, en el curso de la cena organizada a este fin, la entrega de premios a los triunfadores en el XII Rallye Nacional, organizado por dicha entidad.  
Como ya fué dado a conocer en su día, la prueba comprendía un recorrido de más de 2.000 kilómetros, con salida y término en Madrid.  
Se inscribieron 83 automovilistas, de los que tomaron la salida 71 y llegaron a la meta 48 en total.  
El «as» Godia acaparó prácticamente los trofeos en disputa. Excepción destacable es la del premio a la deportividad, que fué concedido, por la sociedad petrolífera española SHELL, S. A., al corredor Jorge Bagratión, quien, al regreso de Madrid, y en el puerto de Piqueras, resultó herido al incendiarse el motor del vehículo que conducía, y, sin embargo, aún tuvo arrestos para estar presente en la cena.  
Hizo entrega del premio al señor Bagratión el director de la delegación en Madrid de la sociedad petrolífera española SHELL, S. A., don Alejandro Grande.



**AGUSTIN SEGURA**  
Próximo día 11 se inaugurará su exposición en el **SALON CANO** Carrera de S. Jerónimo, 38



**VACACIONES 64**  
**BENIDORM**  
15 DIAS - Viaje en avión - Alojamiento  
TRASLADOS - 7 SALIDAS DESDE 26 DE JUNIO  
**2.775 pesetas**  
o 375 pesetas mes  
• MALLORCA 14 días (todo incluido) 3.975 pts. o 475 pts. mes  
• IBIZA 15 días (todo incluido) 1.350 pts. o 440 pts. mes  
• COSTA BRAVA 13 días (todo incluido) 4.450 pts. o 440 pts. mes  
• MENORCA 14 días (viaje y alojamiento) 2.975 pts. o 395 pts. mes  
• TORREMOLINOS 15 días (viaje y alojamiento) 2.600 pts. o 375 pts. mes  
**viajes universals.a.**  
G. A. T. 63 - ALCALA GALIANO, 3 Tel. 223 26 20  
VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES  
**AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO**  
**SAN BERNARDO, 81 • Telf. 223 04 99**  
Envie gratuitamente su folleto-revista «VACACIONES 64»  
D. Calle

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

**ALQUILERES**

• TORREMOLINOS. Magníficos apartamentos, piscinas. Información: 2613904.

**HIPOTECAS**

• HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 2-31-70-54.  
• HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea Padilla, 61. 2-26-00-32.  
• HIPOTECAS rapidísimamente. FRANCO. Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.  
• HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58. Marqués Urquijo, 10.  
• HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERRAR. Bravo Murillo, 290. 2-79-17-57.

**Financiaciones**

• !!ARTERO!!! Especialista finanzas, hipotecas. Hortaleza, 23.

**HOTELES**

• HOTEL particular 519 metros cuadrados; jardín, 610 metros cuadrados. Calle Rodríguez Marín, 4.500.000 pesetas. Informes: J. J. Bendahan. Teléfono 2-21-39-57.

**NAVES**

• NAVE, local, necesitamos. 2-28-35-92.  
• SAIGON. Alquileramos, trasplamos, vendemos. 2-48-64-86.

**RUSTICAS**

• ATENCION! Disponemos compradores fincas rústicas. Aproveche la oportunidad de vender. Montera, 10-12. Exclusivas Arellano. 2-31-71-46.  
• TENEMOS la finca que desea comprar. Consultenos. Exclusivas Arellano. Montera. 10-12. 2-31-71-46

**TRASPASOS**

• TRASPASAMOS papelería y juguetería recién instalada, todo nuevo, y el edificio lo propio. Imposible poderlo atender. Se cede con o sin géneros. A persona de garantía concedemos facilidades. 2-22-43-55.

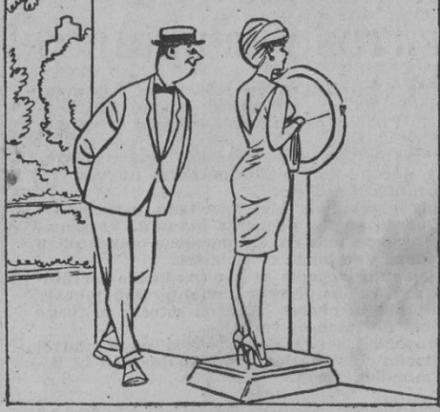
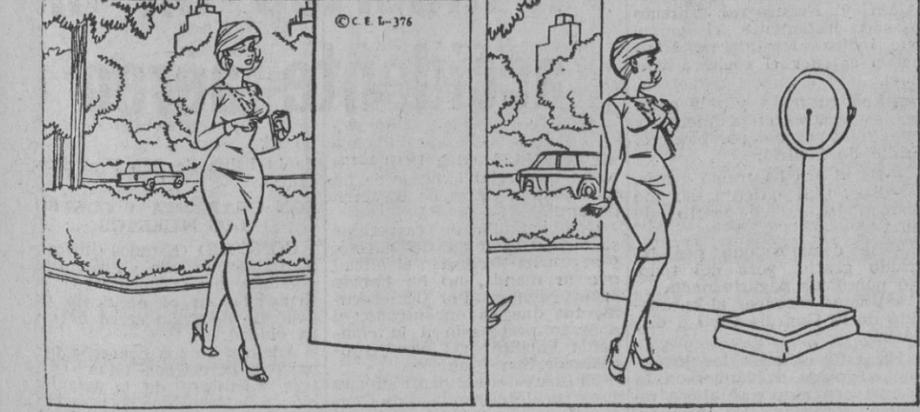
**URBANAS**

**VENTAS**  
• PROPIETARIOS. Duplicarán valor vendiendo sus casas antiguas por pisos. 2-79-17-57, 2-79-20-78.  
• PISOS primer grupo, renta limitada, exentos, llave en mano. Muñoz Grandes, 44, junto Metro Granbanchel. Verlos horas laborales. Informes: Magallanes, 23.  
• PROPIETARIOS duplicarán valor vendiendo sus casas antiguas por pisos. 2-79-17-57, 2-79-20-78.

EN ESTA SECCION CADA PALABRA, DOS PESETAS

Muebles espedicines en dos días  
**Valentin Alonso**  
José Antonio Armona, 28  
Tel. 227 63 46  
**vino COES**  
mismo precio más calidad

**LOLITA**



**PUEBLO**

POR IÑIGO

## La noticia, al minuto

15,20

**CHOQUE** de una moto con un coche de matrícula americana. Resultan heridos los ocupantes de la moto, Paulino Alda Escribano, de cuarenta y un años, que conducía, y José Romero Sánchez, de cuarenta y siete años, acompañante. Ambos con contusiones y erosiones diversas, que les curan en el Equipo Quirúrgico de Montesa.

17,35

**SE INCENDIA** el motor de un autobús de la Empresa Municipal, hecho frecuente de un tiempo a esta parte. Ocurre en la avenida de Palomeras, donde acuden los bomberos.

17,45

**POR NO ARROLLAR** a un motorista imprudente que trataba de pasar cuando no debía, un autocar de viajeros de la línea Useras-Embajadores hizo una maniobra forzada, por la que resultó atropellada María del Carmen Bernal Mata, de veintinueve años, en la calle de Marcelo Useras. En la Casa de Socorro de Moscardó apreciaron a la joven lesiones en las piernas y pie izquierdo.

18,10

**SE CAEN** de la moto en puerta de Hierro Ceferino Murais García, de cuarenta y tres años, y su esposa, Teresa Correal Rodríguez, de cuarenta años. Ambos ingresan en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos con diversas contusiones.

19,30

**COLISION** en la pista de Barajas, entre un coche y una moto. El coche se da a la fuga y los ocupantes de la moto, Francisco Aguilera Langa, de cuarenta y cuatro años y su esposa, María Fernanda García, de cuarenta y tres años, pasan al Equipo Quirúrgico de Montesa, con herida en la frente, contusiones y ligera conmoción el marido, y erosiones y contusiones menos importantes, la mujer.

20,45

**Un ANCIANO**, Francisco Garcés Ramón, de sesenta y cinco años, se encuentra en estado grave al haber sido atropellado por una moto en el kilómetro 4 de la carretera de Extremadura. La víctima, que fué asistida primeramente en la Casa de Socorro de Palacio y pasó luego al Hospital Provincial, en una ambulancia municipal, sufre probable fractura de la base del cráneo, fractura de clavícula y conmoción cerebral.

21,00

**INESPERADAMENTE** y mientras paseaba con su esposa, Juan Gómez del Pulgar, de cincuenta y cinco años, albañil, fué agredido por su hermano, que también paseaba, con unos amigos, y se encontraba en estado de embriaguez. Juan resultó con heridas en la cara, contusión con hematoma, derrame en el ojo derecho y fuerte contusión en el tórax.

1,40

**REINA** en un bar de Tetuán, José Esteban Gallardo, de veinte años, resulta con conmoción cerebral. Tras la primera asistencia en la Casa de Socorro de Tetuán pasa al Equipo Quirúrgico de Montesa.

## “No volveré a coger el volante”, dice el taxista atacado ayer

«El desconocido me pidió que le llevara a una calle que no existe en Madrid. Cuando vió que yo, por sospechar, me desviaba, me mandó parar y me golpeó en la cabeza»

**T**AL como informamos oportunamente, en la madrugada de ayer el taxista Julián Hernando Cazorro fué atacado por un desconocido que le pidió le llevara a una calle inexistente en Madrid. Al llegar a la de Oñate, el desconocido golpeó al taxista con un objeto duro, produciéndole heridas en la cabeza de pronóstico reservado. La víctima, que vive en el barrio de San Blas, calle de Hogar de Belén, 59, nos cuenta lo sucedido: —Venía yo de llevar a un cliente a la calle de Virgen de Begoña cuando, al regresar de vacío, un hombre que permanecía casi oculto me llamó con voz débil. Me pidió que le llevara a una calle que no existe en Madrid, le contesté que no la conocía y me dijo que él me indicaría. Y, efectivamente, el desconocido le indicó que se dirigiera hacia Tetuán. Le mandó que entrara por una de las calles

que íbamos a llegar a un lugar concurrido y bien iluminado, me mandó que parara. Me lo dijo muy enfadado. Fué entonces cuando el taxista vió que el individuo en cuestión se metía la mano en el bolsillo del pantalón y hacía esfuerzos que distaban bastante de ser los normales para sacar el dinero. —Dijo algo entre dientes que no entendí bien, pero que me sonó a amenaza. Inmediatamente sacó algo envuelto en un trapo y me dió el primer golpe. Como yo no podía moverme, por culpa del volante, me asestó el segundo. Pero Julián Hernando no perdió el conocimiento ni el ánimo. Se revolvió hacia el atacante, mientras éste le decía: «¿Todavía no caes?». El taxista se volvió hacia él, respondiéndole: «El que va a caer eres tú». —Le di un puñetazo en la mandíbula y lo tiré contra el asiento trasero del coche. Apro-

lio a voces, llamando al sereno. —No volveré a coger el volante de un taxi. Me dedicaré a trabajar en otra cosa.

## Ofrece 10.000 pesetas a quien encuentre a su perro

«RUFO» tiene en su haber el salvamento de un niño en la playa de Marbella

**D**ON Enrique Musset, que vive en la calle de Méjico, 9, notó la ausencia de su perro a las 9,30 de la mañana de ayer. Inmediatamente comenzó la búsqueda del mismo. Sus esfuerzos resultaron infructuosos. Ahora ofrece la cantidad de 10.000 pesetas a la persona que lo encuentre. Las señas que facilita para su localización son: color canela, ojos negros y lengua azul, característica de esta clase de canes; collar rojo, con clavos plateados, donde figura grabado el nombre de «Rufos». El señor Musset cree que debe encontrarse en los alrededores de la Casa de Campo, o dentro de ella. Para justificar su interés por el perro, el dueño ha manifestado que hace tres meses salvó a un niño de perecer ahogado en Marbella.



**BACHES EN GENERAL PERON** En la calle del General Perón, 12, entre los números 18 y 20, existen una serie de baches encañados, tortura de automóviles y motocicletas, sobre todo de estas últimas. Cuando llega la noche, las caídas en la trampa por parte de los vehículos de dos ruedas se suceden con harta frecuencia. Anoche, una vecina del número 16 vió cómo una pareja penetraba con su moto en las escabrosas profundidades de la «bachada». De resultados del precipitado choque, la dama salió despedida de la moto, quedando en el suelo a merced del primer coche que pasara. Y, en efecto, pasó, atropellando a la motorista. Era el quinto accidente en los últimos tres días.

## Pora no pagarle las 54 pesetas del viaje

## Un taxista, golpeado brutalmente por tres jóvenes gamberros

★ Le dejaron herido, a las cuatro y media de la madrugada, en la carretera de Hortaleza

**M**ANUEL Montijano García, taxista, de treinta y tres años, casado, con tres hijos, que reside en Menta, 42, fué golpeado alevosamente por tres clientes del taxi que conduce, por la sola razón de no querer abonar la cantidad de cincuenta y cuatro pesetas. Fué asistido en la Casa de Socorro de Tetuán, donde se le apreció contusión en la región frontal, en pómulo derecho y ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado. Fué trasladado a su domicilio.

Sobre las cuatro y media, el taxi que conducía Manuel, llevando a los tres individuos, cruzaba las carreteras de Hortaleza y Fuencarral. Habían pasado justamente el cartel que indica «Hortaleza». Mandaron detener el coche a Manuel.

—Son cuarenta y seis pesetas, que marca el taxímetro, y nueve del regreso por pasar el límite de Madrid.

—Usted nos ha traído gratis. —Bueno, si quieren, no me abonen las nueve pesetas de más.

—Le decimos que nos ha traído gratis; pero del todo. No pensamos pagarle nada.

—Vamos entonces al cuartelillo de la Guardia Civil a discutirlo.

En esto, uno de los jóvenes golpeó a Manuel en la frente, con algo que ahora no puede recordar. En seguida,

quedó medio conmocionado. Comenzó a continuación una sarta de patadas y puñetazos que le interesaron la cara y brazos; prácticamente, todo el cuerpo. Así le dejaron. Volvía entonces de otro servicio un colega de Manuel, que le atendió. Se personó también una pareja de la Guardia Civil, que

había pasado por allí poco tiempo antes del accidente.

Lo trasladaron a Madrid. La camisa estaba desgarrada y ensangrentada y Manuel reaccionaba muy lentamente. Pero esta mañana, la Guardia Civil parece seguir ya muy de cerca a los posibles autores de la felonía.

## CALIFORNIA

## 44 muertos en un accidente aéreo

**DANVILLE (EE. UU.)**.—Un avión comercial bimotor se ha estrellado e incendiado cerca de aquí.

Una patrulla de carreteras se dirigió al lugar del suceso, y según ha declarado el oficial que la manda, no ha habido supervivientes. Por los documentos que ha encontrado, el aparato pertenecía a la compañía Pacific Air Lines y procedía de San Francisco.

El lugar del accidente es una zona rural del condado de Contra Costa, en la parte oriental

de la bahía de San Francisco. (Efe.)

## SON CUARENTA Y CUATRO LOS MUERTOS

CONCORD (Estados Unidos). Han sido cuarenta y cuatro las personas que encontraron la muerte en el accidente de aviación ocurrido cerca de esta ciudad.

Además de los cuarenta pasajeros, perecieron también tres miembros de la tripulación y un inspector de la Agencia Federal de Aviación. (Efe.)

## EXPLOSION E INCENDIO EN MANILA

35 MUERTOS Y 43 HERIDOS

**MANILA**.—Una explosión en un edificio de seis pisos, en el distrito de Tondo, en esta capital, originó un incendio que, según la Policía, puede haber causado la muerte a 35 personas.

Veinte cadáveres habían sido rescatados esta madrugada, y se espera que puedan ser encontradas nuevas víctimas en la terraza del edificio.

Cuarenta y tres personas han resultado heridas. La explosión se produjo en las primeras horas de esta madrugada, y se cree que más de 120 personas se encontraban en el edificio cuando se inició el siniestro.

A causa del violento incendio se han producido derrumbamientos parciales en los pisos segundo, tercero y cuarto del inmueble. Los bomberos lograron sofocar el fuego tras cuatro horas de intensos trabajos.

El edificio propiedad del Gobierno, sirvió como cuartel general del ejército de invasión japonés durante la segunda guerra mundial. (Efe.)